工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 二八零七零八 廣告社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六二五六號

美機停炸湄公河東岸
金邊南四市鎮已遭共軍佔領

【金邊廿八日合衆國際社電】高棉叛軍今天攻佔另外四個位於金邊十五哩內的市鎮，而美機沿面對金邊的湄公河東岸的空襲突然地停止。

難民沿湄公河進入金邊的難民說：位於金邊以東不足五哩白東的叛軍部隊，至少已縱火燬該村內的三十個家園。

除了一架ＯＶ十型「野馬」式武裝偵察機在上空盤旋飛行之外，美軍飛機今天並沒有沿湄公河東岸作飛行任務。

此間可靠軍方人士報稱：有四個市鎮，包括位於金邊以南十哩卅一號公路上的色普及位於金邊以南十五哩的磅近寧，淪陷叛軍手中。

這些人士說：叛軍同時佔領分別位於金邊西北十二及及十五哩的翁塔朗及特馬遮。

【金邊二十八日美聯社電】美國轟炸機及高棉海軍大砲，於星期五晚及星期六日早，轟擊湄公河東岸金邊對面的共軍據點。

據高棉最高軍事司令說，美國與高棉這項聯合轟擊行動，是爲撓護兩營派往攀濱共軍的政府增援軍而發動的。

會使金邊住戶震撼的美B——五二轟炸機，轟炸距離該批援軍登陸處不足兩哩的湄公河東岸各目標，該批援軍，是在巴力盟與巴力班之間登陸的。

高棉軍事司令部報導稱：政府軍現正發動反攻，以謀收復距離被包圍的茶膠省會不足兩哩的烏茶北（譯音）市。又說：共軍受到嚴重損失，而政府軍有一人喪生，十七人受傷。

又稱：共軍曾在「三號公路」，襲擊金邊以南廿四哩、茶膠東南二十哩的克藍雅省會。

【金邊二十八日路透社電】此間軍方人士今日說：共軍正在高棉南部，首次使用高射炮，射擊美國戰鬥機。

說等人士又說：兩門卅七公厘口徑的大砲（可能是中共製造的），曾在此間以南的被包圍的茶膠省會發現。

他們繼稱：這些高射砲迄今並未擊落任何美機或高棉飛機。

美機停炸高棉人口稠密地區

【曼谷廿八日合衆國際社電】據在泰國的軍方人士今日說：美國駐泰國空軍指揮官們，已取消高棉通過美國駐高棉大使館提出，要求在高棉進行空襲的若干項任務，因該等空襲任務會危害及人口稠密的地區。

該等人士說：當美參議院調查人員發表一項報導謂：美軍飛機在美國駐高棉大使館的一個司令部的指揮下，每日平均在高棉上空出擊逾二百五十次之多的消息後，美空軍司令部已有一項對美機在高棉的活動，高水平檢討政策。

該項報告顯示，美機在上月在高棉空戰的重大推進行動，已由空襲進入南越的共軍補給路綫改變爲襲擊剛正威脅金邊政府的共軍支持部隊。

【華盛頓廿七日美聯社電】參議院外交關係委員會的報告今日透露：由三月十六日至四月十八日，美國空軍在高棉的轟炸任務，遞增至平均每日約二百四十二架次。

這報告並透露：金邊美國大使館直接介入，指導空軍對付所謂諾爾總統政府之「主要高棉敵人」。

這報告爲國防部檢查通過後，由參議員賽明頓公開發表。他是主理美國安全協約和國外承諾事務的參議院外交關係小組委員會主席，並且代理參議院武裝部隊委員會主席職務。

這報告是由外交關係委員會委員羅文斯坦及摩斯兩人於三月十八日至四月十九日訪問高棉、泰國及檀香山美國太平洋總部採訪所得的資料寫成的。

他們的結論說：「在高棉境內的戰爭行爲中，美國的介入，「遠比以前更深而且直接」。

南越越共互釋民俘

【西貢二十八日路透社電】由越共與西貢政府扣押的越南平民俘虜的首次交換行動，已於今日在巴黎停火協定內所規定的九十日期限屆滿兩小時後開始。

一位南越軍事發言人說：一架滿載約五十名越共平民俘虜的飛機，業已離開此間以北的邊和空軍基地，飛往共軍所佔領的祿寧市。該市是高棉邊區附近的一個釋俘地點。

他們是將於今日移交給越共的人數達四百人的越共平民俘虜的第一批。

與此相應的是西貢政府亦將於今日在西貢以北八十哩的同一個釋俘地點，接回六十三名南越平民俘虜。

是次換俘行動，是在沒有國際停火監督委員會的觀察員的監督下進行的。這些觀察員，曾經監察其他每一項釋俘行動。

日在琉球部署無核彈頭飛彈

【東京廿八日中央社電】日本防衛廳表示：在本週四爲止的一週期間，計有卅六枚勝利女神J型地對空飛彈，自日本本土運至琉球部署。

這些飛彈是計劃在琉球的三個地對空飛彈發射場部署的八十二枚勝利女神J型飛彈的首批。這些飛彈料將取代能夠携帶核子彈頭的八十二枚美軍勝利女神力士型飛彈。勝利女神J型飛彈不能裝配核子彈頭。去年十一月，日本空中自衛隊與美軍簽署協定，接收美軍的三個飛彈場及卅六具發射架。

「婦女」、「汽車」週刊 •刊第六、七兩頁•

高棉新總理誰屬 日內可望有決定

【金邊廿八日路透社電】消息靈通人士今日說：高棉新成立的國家最高委員會，不久即將考慮提出替代韓登夏總理之職的一份候選名單。

由韓登夏及其內閣提出堅持要辭職的辭職書，將於下週獲得諾爾總統接納，以便能組成一個新政府。

高棉國家最高委員會將於下週較早時舉行秘密會議，對總理人選，達成一項決定。

水門醜聞困擾下 尼克遜飛大衛營 聯邦調查局長匆匆換人

【華盛頓二十八日美聯社電】因「水門醜聞」的漩渦接近白宮之故，尼克遜總統取消與其首席經濟顧問們舉行會議的計劃，於星期五晚飛往位於山頂的大衛營寓所。

尼氏決定在馬里蘭州山區的幽靜休憩所度週末，他似乎來不及發出通知。

白宮助手說，尼克遜單獨前往大衛營，他的主要顧問如哈爾特文和伊力文等都沒有隨同尼氏前往，哈、伊兩人的名字已涉及擴大中的「水門醜聞」。

這位美國總統在一個下雨的晚上乘直升機飛往大衛營途中，祇有他的軍事助手和密探隨同。

由於他前往大衛營之故，尼氏取消預定於星期六日清晨與其首席經濟顧問們在白宮舉行的會議。

但白宮副新聞秘書華倫說：尼克遜總統將會用電話與財長修斯徙商。

華倫在答覆問題時說：尼氏在其位於此間西北七十五哩的幽靜寓所中，將會處理「若干問題」，包括經濟問題在內。」

【華盛頓廿七日路透社電】尼克遜總統今晚提名環境衛生保護署署長魯克基爾修斯，繼格雷出任代理聯邦調查局局長。

白宮在發出這項宣佈時說，尼克遜總統需要一位行政官和律師充任該職。

尼克遜於格雷辭職僅三小時之後，即任命他代理聯邦調查局局長。

他說，他預期代理這職務兩個多月，而尼克遜將揀選他人永久負責該職。

他說，他已告訴總統，他不欲常任聯邦調查局局長。

【華盛頓廿七日路透社電】格雷於外傳他已毀滅尼克遜總統的幾位助理發出有關指示偷聽之白宮文件後，於今日突然辭去其代理聯邦調查局局長職位。這幾位助理是和水門偷聽醜聞案有關的。

日誠意希望尼克遜訪問

【東京廿八日法新社電】一位政府發言人今天說：日本誠意的希望美國總統尼克遜將會訪問東京。

日本內閣副官房長官山下對記者說：日本及美國早已同意尼克遜總統的預定訪問東京，不過目前仍在確定它的計劃。

他是對星期四日紐約一份報章所稱日本並沒有立即計劃邀請尼克遜訪問發表上述評論。

[illegible]刊本報廣告 請電二八〇七〇八

工廠招租

（一）勝利工廠大廈 香港仔黃竹坑道16號 尚餘七、九、十、十一樓共四層 每層八仟八佰餘呎

（二）官塘廠房 偉業街一弍二號 由二樓至十樓共九層 每層由三仟七佰呎至四仟五佰呎 各層均有獨立冷氣設備

知租處：協成行有限公司 電話：H二三四五二三 H二五〇八三四

愛爾蘭酒店 美麗閣餐廳

名廚主理烹飪

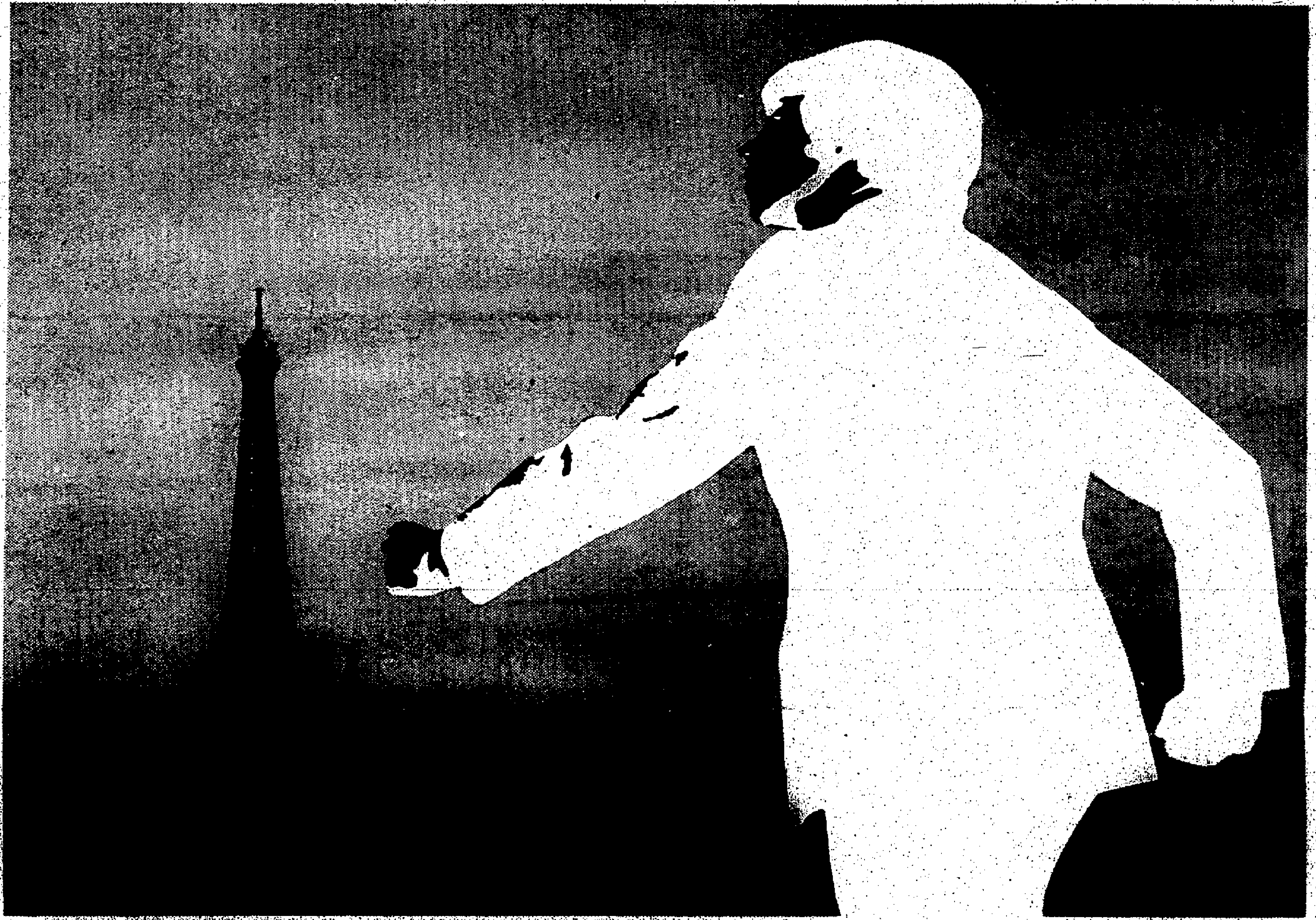
每晚上十時起增設

台灣小食 清粥消夜 美味可口 與別不同

營業時間：由上午七時至深夜四時

九龍彌敦道三八〇號

普慶戲院閣樓



戴芝柏表揚威型

免費暢遊揚威歐洲

免費參加21日英航歐洲旅行團

請參加全港中獎機會最高的幸運抽獎。你只要在四、五、六月間，購買芝柏表揚威型男庄自動日曆或自動星期日曆手表一隻，便可以得到「揚威歐洲」抽獎券一張，參加幸運抽獎。

「揚威歐洲」幸運抽獎每月舉行一次，因此你只要現在立即購買芝柏表揚威型手表，便隨時有機會遊覽歐洲。

每位得獎人都可免費參加價值六千五百元的21天歐洲旅行團，其中包括一千元的零用。你可藉此機會，暢遊歐洲十大城市，包括倫敦、羅馬、巴黎及威尼斯等。居停高尚遊客級酒店單人房，三餐膳食，全部免費。

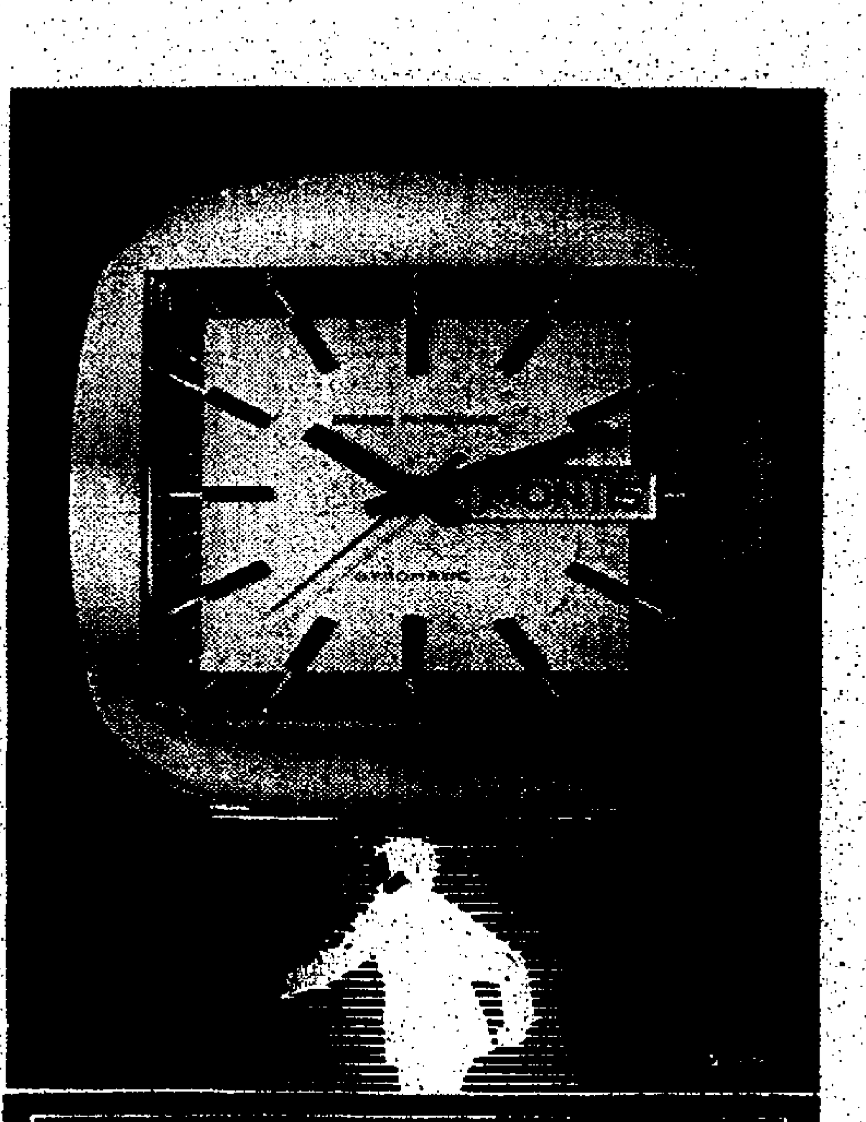
到歐洲的往返旅程都是乘搭英航 747 及 VC10 定期班機。其他陸上交通由安達旅運有限公司負責安排。

在本年六月至八月間，每月均有旅行團出發，得獎者人可選擇最適當的時間，利用這歐遊的千載良機。

請到芝柏表各零售商參觀選購芝柏表揚威型，並諮詢有關「揚威歐洲」抽獎的一切詳情。

本抽獎只爲本港居民而設，如非香港居民獲獎，可將該獎品轉贈予任何本港居民，但不得兌換現金。

芝柏表「揚威型」男庄表「揚威歐洲」的抽獎辦法，只在一九七三年四月、五月、六月三個月份舉行。



揚威型

芝柏表

華成證券公司開幕啓事

本公司定於本月卅日（星期一）開始營業，忠誠為各界友好服務，並於是日下午二時至六時敬備酒會恭候

光臨指導

華成證券投資公司

地址：本港中環永吉街十四至十六號 錦邦大廈一樓

電話：H四三三一八五 四三三一六一 H四三三一八九 四三三一九二

俄共黨中央委員會一致通過
支持布酋外交政策 對抗中共路線不變
葛羅米柯等三人加入政治局

【莫斯科二十八日路透社電】俄共總書記布里什涅夫已贏得克姆林宮同僚的信任投票，支持其在未來兩個月來前往波昂和華盛頓訪問，藉以展開蘇俄與西方國家和解的新階段的計劃。

俄共由二百四十一名共黨黨員組成的中央委員會召開的一次歷時兩天的全體會議，昨日在此間結束，對布里什涅夫所提出的現階段外交政策給予「全體和完全批准」。

蘇俄外長葛羅米柯、國防部長格里契科和國家安全委員會主席安德路普夫已加入上述權力圈子，成為由十六人組成的政治局委員。另外兩名領袖人物已在這次改革中被整肅。

中央委員會不祇批准似乎與外交政策的需要有明確關係的政治局重大改變，還明確支持布氏前往西德和美國訪問。

該委員會結束時的議案說：「我們的黨和國家領袖與其他國家的代表間繼續直接進行高層接觸一事」，將有助於使最近國際局勢中作出的變更不能改變。

【莫斯科二十八日時事社電】蘇俄共產黨中央委員會大會，二十七日作出關於實現第二十四屆黨大會決定的國際活動的決定，結束兩天的議程宣告閉幕。據決定：㊀實現蘇俄的和平政策起見，黨有首腦與各國首腦直接舉行會談，有所裨益。㊁與越南人民加强團結，確保中南半島和平。㊂在和平共處的原則下與社會體制不同的國家，促進發展關係，此不僅有助於和平，同時也與蘇俄人民的利益相符合。㊃對於反對社會主義國家團結而採取反俄路線的中共，堅持對抗。

【莫斯科二十七日路透社電】蘇俄於今晚宣佈黨中主要職位的大調動——這是一九六四年克魯契夫被逐以來第一次——而把國防部長格里契科元帥直接從中央政治委員會委員升至中央政治局委員。

今晚的驚人的宣佈是同時在無綫電台與電視台發表的。當時莫斯科正在進行慶祝五一勞動節，領袖們的肖像已經升起。宣佈中把三個新人升遷而成為中央政治局委員：格里契科年六十九，武裝部隊總司令；葛羅米柯，六十三歲，一九五七年起為蘇俄外長；安德路普夫，年五十八歲，對外交頗有經驗的蘇俄保安警察首腦。

日交通工人昨結束總罷工
五千萬人受影響
鐵路局估計損失卅億日元

【東京廿八日合衆國際社電】在日本歷史上最嚴重的交通工人罷工事件，今日業已結束，但其影響已拖累了整個日本。

日本的一億一千萬人口中，估計有半數曾遭受日本全國鐵路工人及六十多個其他的工人工會，為取得更佳的工作條件，而於星期五日所舉行的大規模罷工的影響。估日本交通工具百分之五十以上的火車服務，曾停止行駛將近達十六小時。

日本全國鐵路局說：該局將需時一週的時間來恢復全國性的火車服務，而今日僅有約百分之二十的火車行駛。該鐵路局並透露說：由於此次的罷工，該鐵路局損失約三十億日元（一千一百萬美元）。

遭受此次工人罷工打擊最嚴重的是東京及其他各大城市。出外工作人士被迫留在他們的辦公室，或在他們的寫字樓或在就近的旅館過夜。

私家車擠塞在通往各城市的公路上，駛車人士由於車擠輛塞過久而按響汽車號角之聲響徹雲霄。由於收集垃圾的工人罷工的結果，星期五日約有一萬噸垃圾堆積在東京的街道上。

日本全國鐵路工人為取得更高的工資，於星期三日曾在東京市內及附近的三十多個火車站舉行怠工戰略，而成此次罷工的開端，火車月票使用者因而在各火車站襲擊鐵路工人，搶掠車票箱，及在一列火車上縱火。

當各私營鐵路工人工會加入該鐵路局的火車司機及管理員的大規模罷工行動後，日本全國的陸路交通，於星期五日業告全部癱瘓。

在全國鐵路工會代表，與政府於星期五晚達成結束罷工的協議後，各鐵路工會於今晨較早已宣佈取銷罷工。日本各大私營鐵路工人在接納由一個仲裁組織提出答應每人每月增加一萬四千七百日元（五十五美元）的建議後，已於星期五日午後恢復服務。

在此次罷工行動中所涉及的一項重大問題，是公共機構工人提出要獲得罷工權利的要求。工人工會在日本政府同意除每人每月增加一萬四千一百六十七日元（五十三美元）的工資外，並同意研究該項罷工權利的問題後，已決定復工。

工會與政府達成的協議，是被認為政府對勞方的一項讓步，以圖使日本恢復正常。

【東京二十八日合衆國際社電】日本國家鐵路局的工人在獲得大量的加薪和政府答應在他們的「罷工權利」要求上作出讓步之後，於今日取消了癱瘓全國交通的罷工行動。

私營鐵路局的工人是隨着士和的士司機接受新的工資制度而於較早時間復工之後的最後一批與政府妥協的公共服務工人。

但國家鐵路局工人的罷工行動較為複雜。除了要求加薪之外，鐵路局的兩百多萬員工亦要求恢復獲得於一九四七年日本在戰後被盟軍佔領期內被褫奪的罷工權利。

日本鐵路工人集會：日本全國鐵路工人工會，及日本全國火車司機工會的會員，於四月廿七日，當他們與其他私營鐵路工人工會在東京市的一個火車站，發動一項全國性罷工的集會時，揮動拳頭，以示支持。（合衆國際社無綫電傳眞）

亞銀主席在記者招待會中稱
不能犧牲我會員資格 讓中共加入亞銀組織

【馬尼剌二十八日合衆國際社電】「亞洲開發銀行」於今日稱：中共有加入「亞洲開發銀行」的權利，但並不能因此就要犧牲中華民國的會員資格。「亞洲開發展銀行」的主席在一個記者招待會演說時稱：這個擁有四十個會員國的銀行組織，是極有誠意於重建中南半島受戰火蹂躪的國家，但能否担起這個有意義的任務，就要視乎所有的中南半島國家對於該銀行組織的協助是否歡迎而定。

【馬尼剌二十八日時事社電】「亞洲開發銀行」第六屆年會今日為最後一天，由法、加等十國代表演說之後，通過設立「亞洲開發基金」及明年年會日程後，於當地時間下午一時許，結束全部議程，宣告閉幕。

梅爾夫人表示
以國須作準備 迎擊埃新挑戰
敘軍邊境戒備防以報復

【特拉維夫廿八日美聯社電】以色列總理梅爾夫人今天說：以色列必須準備迎擊由埃及總統沙達發動的一次新的阿剌伯戰爭。

她形容沙達為一位「處於苦惱」的阿剌伯領袖。

梅爾夫人在以色列慶祝獨立廿五周年紀念前夕接受陸軍電台訪問時說：「……歷史可以考慮阿剌伯領袖在過去許多時候常處於苦惱的境地時，最為簡單的事情莫過於進行戰爭。

「除此之外，誰還受戰爭的損害呢？祇有人類性命的犧牲。因此，如果沙達談上一百萬，二百萬甚至三百萬次的話，它將會必然發生。

「而在作出我們的評價之後，我們必須告訴自己——事實上，我知道我們正從事這項工作，正如參謀長同時陳述——它祇會是給我們準備而已。」

【貝魯特二十八日美聯社電】黎巴嫩日報「今天報」於星期六日稱：由於預防以色列軍隊會向戈蘭高地發動一次攻擊，敘利亞的軍隊已作出全面的警戒，而敘利亞總統阿沙德亦將在後兩日之內前往開羅，與埃及當局進行緊急的商討。

「今天報」引用阿剌伯的外交界，消息稱：阿沙德會在和埃及總統沙達進行會談之時，企圖尋出會否打破歷時三十二個月之中東停火的決定。

埃及已宣佈全國在民事及軍事方面作出幾乎每日在備戰的狀態，以達到全面對抗以色列的步驟。

隨着以色列於星期四日俘獲五名企圖滲入以色列的阿剌伯游擊隊之後——戈蘭高地邊陲於緊張的局面。據特拉維的報導稱：這些被捕的游擊隊在答覆詢問他們的人時，承認他們遭負起的任務是得到敘利亞軍隊的許可。

這是本星期內在戈蘭高地發生的第三宗事件，在過去，以色列會在受到游擊隊的一連串襲擊之後，採取報復的行動，向敘利亞境內的游擊隊和正規軍的軍營發動主要的襲擊。

尼克遜勃蘭特下週會晤
將集中討論兩國間關係

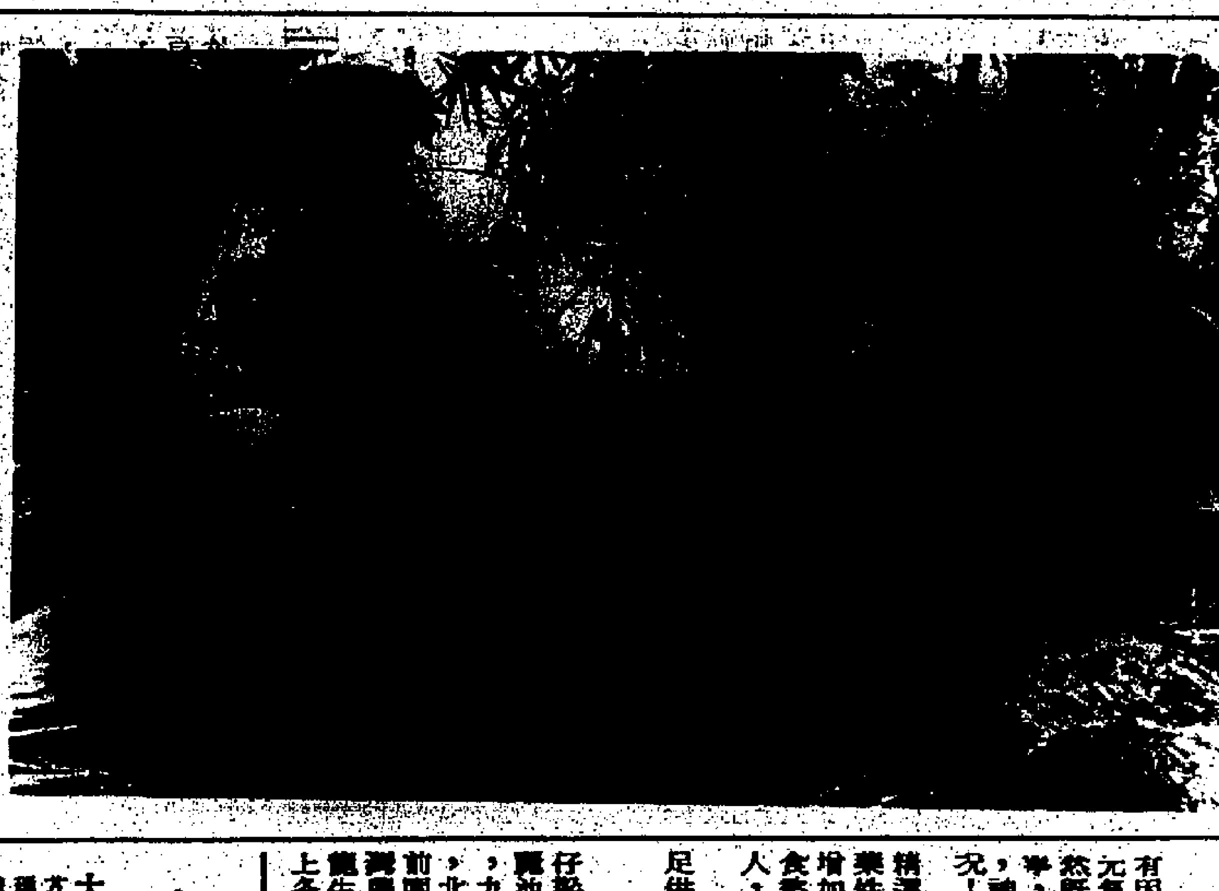
【華盛頓二十八日路透社電】西德總理勃蘭特與美總統尼克遜定下星期在此間所舉行的會談，內容將集中於保證這兩個「北大西洋公約組織」同盟國，不會因在談判歐洲貿易和本年度將不久擴展防禦範圍等問題，而引起的困難，使兩者之間的聯繫有所脫節。

這次兩人由五月一日至五月二日間在白宮進行的會談，亦是西德總理勃蘭特想預先在蘇俄共黨領袖布里什涅夫於六月間來此訪問之前，將西德領袖們對於東歐國家在東西兩方聯繫長久以來所存有的意圖之看法，告知尼克遜總統。

勃蘭特總理與尼克遜總統亦將會討論一連串而對他們的連鎖性問題。而這些問題很可能會影響到美國與西德長時以來保持的和諧關係。

但觀察家估計稱：為期兩日的會談，相信兩方面之間是不會作出甚麼決定的。

各方面人士都期望尼克遜總統和勃蘭特總理在這次十六個月以來的第一次會談，能夠在一連串全部歐洲國家的舉行的談判，和尖銳的衝突可能會因共同市場的貿易而使盟國產生摩擦，及謀求和解莫斯科的路途之前，兩國之間先有了在利益方面的默契。



高棉以機槍射共軍：當激烈的戰事在離金邊東南約十三英里之第三十號公路附近展開時，高棉政府軍的兵士，以六十公厘的機關槍，向共軍陣地掃射。（合衆國際社無綫電傳眞）

遠東最大的水利工程
曾文水庫建造完成

【台北廿八日中央社電】我國最大的水利工程曾文水庫，經榮民工程事業管理處動員三千多位榮民，及價值八億元的機具設備，歷時六載建造完成，於今天開始蓄水，即可發揮灌漑、發電及防洪等多目標效益。

曾文水庫共耗資台幣卅七億元，是榮民工程事業處承辦的最大一項工程。榮工處長嚴孝章表示：這個工程的完成，不僅是國軍退除役官兵的光榮，也是中國工程師的光榮。今天開始蓄水後，即可發揮對嘉南平原等地二期水稻灌漑，發電及減少今年颱風季節洪水的威脅等效用，使政府預計可增加四億七千萬餘元的收益。

曾文水庫完成後，將可灌漑嘉南平原地區八萬五千四百餘公頃耕地，估計可增產稻米十三萬四千公噸，砂糖六千公噸，提高給水量為每天廿二萬八千五百噸，地下電廠增加發電量為二億一千八百萬度，同時將調節曾文溪下游河道的洪峯流量，而收防洪效果。

諾恩再度延期離高

【金邊廿八日路透社電】高棉總統諾爾的少弟諾恩准將，今天再一次展延他離開高棉的行期。

今晨，他並沒有抵達金邊機場乘搭飛往巴黎的班機，他的助手付說：他已訂了機位。

不理會各國反對 法將在南太平洋進行空中核試爆

【巴黎廿八日美聯社電】法國將在未來的數月內，在南太平洋進行更多引起爭執的大氣層核試，而不理會來自澳洲以至南美各國的集體抗議，及他們向海牙的國際司法院所提出的急迫的抗議。

此一立場，是在過去兩個星期內在來自澳洲及紐西蘭的高級使節，發現法國總統蓬皮度及其內閣員對他們的（指紐、澳兩國）所作出的有關要求終止法國核爆的呼籲與警告置之不理時，在此間闡明的。

紐、澳兩國宣稱：儘管法國闡明將不會接納該法庭之裁判，它們亦將會向這個世界性法庭，進行上訴南太平洋的其他細小的獨立的島國，亦將會加入上訴。

蘇里雲在巴黎：美國副助理國務卿蘇里雲（左）四月廿七日與河內官員舉行一小時會議後，在巴黎一處花園內，與國務院特別法律顧問阿爾德里治磋商會談的內容。美國與北越在一間共黨擁有的法國別墅中進行會談，討論破壞越戰停火的問題。（合衆國際社無綫電傳眞）

台獨分子黃永純 昨起義返回祖國

【台北廿八日中央社電】在政府的感召下，曾誤入歧途參加所謂「台灣獨立」運動的黃永純義士，毅然脫離不法組織，今天由東京回到睽別十五年的祖國，受到家人及各界人士的熱烈歡迎。

台灣台南籍的黃永純，四十二歲，於台大法律系畢業後，赴日深造，目前在東京經營洗衣店及化粧品生意。

在機場的記者會中，黃永純表示：當年他是受朋友引誘，參加所謂「台獨」運動，先後曾任偽台灣自由獨立黨宣傳部長，偽台灣臨時政府國民議會議員，偽台灣臨時政府國民議會政務委員兼宣傳部長等，於六年前，幡然醒悟，脫離偽組織。

他說，四十七年赴日後，他最初曾參加廖明耀所領導的偽「台灣獨立自由黨」，民國五十四年廖文毅起義歸向祖國後，他便參加郭泰所領導的偽組織活動。而目前這種偽組織的力量已日漸衰落，頻臨滅亡。

黃永純在日本已成家，太太是日本人佐滕敏美，現生有一子一女。

社論
港府擱置辯論「官契法案」

「一九七三年官契法案」，亦即港府重估地稅的政策，於星期三日的立法局會議中提出二讀，為非官守議員一致反對。結果，輔政司羅樂民爵士宣佈將該法案押後辯論，三讀程序擱置。對這次辯論，我們在尚未評述所辯論的主題之先，已感覺香港的殖民地式的議會政治，即使尚未十分完美，亦逐漸的有所進步，表現出若干優點。我們非常欣賞首席非官守議員胡百全先生一段意懇而詞嚴的話。他說：對這個法案是否應予支持？各非官守議員所得的結論是：照現時所訂的情形而論，我們不能支持這個方式，因此也就不能投票贊成目前所擬的法案。我這樣說，不僅是代表出席會議非官守議員的意見，亦代表今日未出席的非官守議員的意見。雖然非官守議員的實力有限（未超過官守議員的席數），但這無損於我們發表意見的力量。因此，我們感覺到必須代表全體居民，要求港府在實施這個法案之前，應再加三思而行！作民意的代表，對人民合法權益的維護，對官場、社會弊病的改革，能滙合衆意，不計力量的多寡，亦不計主政者的愛憎，諤諤陳詞，誠不愧政府的諍友、人民的喉舌，他們的態度有足多者。

而輔政司提出對該法案押後辯論，雖則地稅重估辦法修訂至何程度尚難預言，但最低限度表示出港府在原則上接納了各位非官守議員重訂方式的建議，不願獨斷專行，具有民主風度。回憶市政局新屆主席舉行就職典禮時，因是屆主席非屬市政事務署署長例兼，而由議員選舉，我們特為之發表「尊重非官守議員意見」一文，呼籲港府不僅在市政局的組織形式上是如此逐步推行民主，即在立法局、行政局中，亦應特別尊重和接納非官守議員的意見，不能將他們作為民主的點綴品，「言者諄諄，而聽者藐藐」。這次港府的表現，亦有足多者。望循此而行，融和社會的輿情，增進官民的合作，可作為政治革新起步的基點。

至於高地稅的弊端，當港府公佈這草案而為社會團體反對之初，我們在迭次評述中，均經細加續析，指出（一）打擊到以往分層買樓居住的小業主。當年的地稅不外一百數十元，若依現在的地價估稅，可能增至六七百倍，甚至千倍，安有能力負擔繳納？以致一些清貧的業主，無法解決繳納的困難，號啕終日，何等可憐。（二）促使通貨膨脹。（三）間接刺激物價及地價的飛漲。（四）對於目前最驚人的租金，不但難以抑制，且更乘機助長，無異火上加油。（五）地稅已高，樓價亦必隨之而高，一層樓的價值動輒十餘二十萬元，試問有多少受薪的白領階級、藍領階級有餘力購買？於是一向擠迫、不合衞生的居住環境，簡直無法早日解決，殊有違港督的心願和市民的需求。（六）在通貨膨脹，物價租金飛漲，地價高昂，居住不易的景象下，本地的居民固首當其衝，而外國的商行工廠亦恐將如消息所傳，相率遷離，對經濟貿易，影響殊大，繁榮前途同受打擊。

當此社會經濟變動、地價物價漲升的時節，地稅的調整，是不會有人異議的。所反對的祇是調整的標準和方式。如果依財政司初期所定的重估標準是以目前期滿的地價，如一九七三年的，或稍前一九七二年的，稍後一九七四年的作為基數計算，有些的地稅確會增至一千倍以上；即使照財政司後期再補充提出的優待辦法，可以稍加折扣或分期繳納，然以稅值之過高，小業主仍然無力負擔，因此不能不要求港府重加考慮。政府固然要為財政預算而開闢收入的稅源，但仍應以不過於傷民，不過於苛重為原則。至於以何者標準為合，最好採取比較折衷的辦法，以中數作為準繩。正如各位非官守議員所建議，或以近八年、十年各區地價平均的中數，或以前四年即一九六九年當時的各區地價，或者又以去年初的差餉估值為根據，總之求得其平，問題自容易解決。現在擱置辯論，研討的時間尚多，可綜合各方面的資料及建議，詳細的考慮，合理的訂立。

印度資助錫金暴動 脅迫國王交出權力

【華盛頓廿八日路透社電】美國專欄作家安德遜今天說：錫金透露出來的秘密報告，指控印度以財政支援該處的暴動，對付錫金國王，作為印度接管該個細小喜瑪拉雅山王國陰謀的一部分。

安德遜在「華盛頓郵報」寫道：「示威已獲得他的（指國王南格雅）王位，而印度軍隊以『法律及秩序的利益』為名，越過邊境。接近王室的內幕人士已帶給我們王室的口信，謂即使當印度軍隊進境時，印度政治官員巴札培開始壓迫國王，把所有權力移交給印度」。

速效增肥藥上市
限日增加體重絕不積聚脂肪

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體創伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食欲不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常思傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使贏瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。

廣拾義藥廠發行，文咸東信興藥行總代理，各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街蓋華，英皇道仁生，北角新麗油，糖水道蓋華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，深圳街廣平安，上海街永安，街前國道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘衞寧，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衞元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

急約王彬會面啓事

王彬家兄：二弟因居留期限離港在即，見字請在三、四天內，無論如何，能給我見你一面，以便兄弟間商量解決生意上，對客糧負責之問題使能有交代，只要有誠意，世間無不可能解決之事，願兄三思！

二弟 王化 敬約

一九七三年四月廿三日

九龍立信會計專科夜校招生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學。

（二）二年制會計專科班：高等會計。

開課日期：五月二日。

校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓，電話：K八五〇九七三

申請入英籍啓事

PRISCILLA WU又名WONG PRISCILLA WU又名伍月華（NG YUET WAH）住香港深水灣香島道三十四號現向香港總督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向香港輔政司報告之此啓

旅港增城同鄉會有限公司通告

本會定期本年四月廿九日下午六時假座九龍西洋菜街萬宜酒家三樓舉行一九七三年會員常年大會，議程：（一）會務報告（二）省覽及通過年結（三）聘請核數師及訂定酬金（四）討論提案。隨即於下午八時聯歡宴會，除分函外特此通告，敬希各會員依時出席並偕同戚友眷屬參加宴會為荷。 右通告

本會各會員鄉親

主席賴及之 副主席盧基 陳耀祥

一九七三年四月廿五日

人民入境事務處佈告

關於由高棉共和國來港訪遊之人士事

由一九七三年五月一日（星期二）起，凡欲進入香港之高棉籍人士，均須申領簽證，無論其來港目的為何亦然。此外，持有高棉之無國籍旅遊證件人士亦將不獲准進入香港。

（二）持有護照之外交，政府及軍役人員，其係因公事來港者，均可向當地英國領事館申領簽證而毋須向香港方面辦理申請，惟其他申請人士必須向香港當局辦理申請並須提名一位在港保證人以支持其申請書，特此公佈週知。

人民入境事務處處長 戈立

姻戚世友鄉

謝

先夫 莊公諱重府君 魂歸天國於昨（廿八）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼．惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴

未亡人 莊曾佩琳

孝男 龍生 慶生 華生 暨衆親屬 泣叩

官紳姻戚世友宗鄉

謝

先夫 郭公諱安字子安號秉安府君之喪於昨日（廿八）在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

妻 郭潘懿芳

子 彥弘 媳 雅烈

女 麗珠（適陳） 婉宜（適李）

泣啓

圖畫新聞

△四十四歲的陳鳳生（右）和卅七歲的陳永耀，是從未見過面的兄弟，他們語言不通，但是並不能妨礙兄弟間的親情。

這對兄弟都出生在印度洋上的留尼旺島，陳鳳生在一九三六年隨養父陳桂彬回到祖籍廣東，抗日軍興，他與生父陳炳楠失去了連絡，隨後在卅七年參加中國海軍，轉戰東南沿海，並隨軍來到台灣。

一九五零年，陳鳳生寫信找到了生父，並邀請他在去年回國觀光，陳炳楠對祖國的進步非常讚佩，特別要陳永耀也回來瞭解一下祖國的情形。

陳永耀只會說法文，於是找了幾位講廣東話的留尼旺華僑，一起在廿一日來到台北，他們說，祖國到處都很乾淨，同胞到處都很熱情，眞想長久住下去。

△當選爲阿根廷總統的甘波拉（左），在國會所舉行的一次儀式中，由選舉委員會主席杜貝手中，接過當選證書時情形。

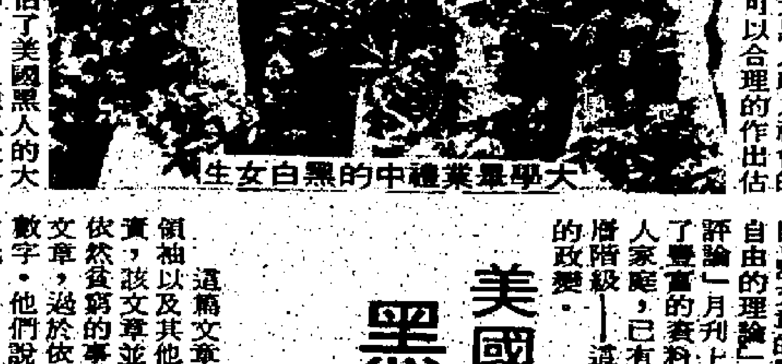
△巴勒斯坦游擊隊領袖阿拉法，於四月廿六日親吻被罷免的黎巴嫩總統薛哈勒少將。現年三十一歲的薛哈勒，於星期三日因心臟病發作而逝世。

△夏威夷群島於廿六日清晨發生一次雷治特地震儀上紀錄爲六點二級的地震之後，一名途人在希羅爾市檢視一間商店所遭受的破壞，美國的最大島嶼夏威夷島在這次地震中首當其衝，地震震源位於該羣島最大的市鎮希羅東北約十二哩。

美國近年驚人發展 黑人社會地位提高

三分一黑人家庭每年收入逾萬元，同時所受教育亦與日增高。

「在過去十二年中，美國發生了一件有史以來從未有過的驚人發展：眞正的有大量黑人轉入社會的中層階級。我們可以合理的作出估計，他的數目已佔了美國黑人的大多數，雖然超出不多，但總算是一個多數。」



大學畢業禮中的黑白女生

上面這個挑戰性的論點，就是鵬．華登堡與李察．史根門二人所寫一篇富具論戰力量的文章中所提出。該文章的題目爲「黑人的進步與自由的理論」，發表於四月份的「評論」月刊上。作者在文章中提供了豐富的資料，顯示美國全國的黑人家庭，已有百分之五十二進入中層階級——這是一個「毋須革命」的政變。

這篇文章現已激起了很多民權領袖以及其他人士的反對。他們指責，該文章並未充份重視很多黑人依然貧窮的事實。與論同時抨擊該文章，過於依賴美國人口登記局的數字。他們說，這些數字有意低估貧民窟內貧苦黑人的數字。

由於人口調查局的統計非常可靠，因此華登堡與史根門兩人的立論點很穩。華氏過去是詹森總統的顧問，史氏目前主持華盛頓一間私人經營的選舉研究中心，曾在美國人口登記局當過四年主任。他們近年中寫過一本權威性的書籍「眞的大多數」。該書指出，絕大多數參加的選舉的人都「不窮，不年輕，不黑」。

作者寫道：「在一九六零年代，黑人家庭的收入增加了百分之九十九點六，但白人家庭的收入僅增加了百分之六十九。在美國的西部與北部，黑人夫婦的收入更獲得驚人的增加。在該處，戶主的年齡在三十五歲以下的家庭中，在一九五九年時，黑人的收入僅佔白人的百分之七十八，但到一九七零年時，增加至百分之九十六。全國三分之一黑人家庭的每年收入都已超過了一萬美元。」

同時，在一九六零年代，職低微工資的黑人數字——例如在私人家庭裏打工，在服務機構中打工，以及在農場裏打工，已自四百萬降至三百五十萬。一般的職高些工資的黑人數字，已自四百萬增加至五百一十萬。二十歲以下黑人失業的數字銳跌，如果以美國全部人口的數字來計算的話。作者說：正與白人一樣，所有已結婚的黑人當中，百分之九十五都已有職業。

黑人從下階層爬上中階層，在教育上亦然。在一九六零年時，僅有三分之一的黑人讀到中學四年級，但到了一九六零年代末，已有一半以上的黑人學生獲中學畢業。黑人婦女表現得更佳，在一九六一年時，僅有百分之四十一獲中學畢業，但在一九七一年已升至百分之六十一。進入大學讀書的黑人也在增加，在一九六五年時，年齡在十八歲至二十四歲間的黑人，僅有百分之十獲進入大學。但在六年之後，增加至百分之十八。（長福）

美青少年自殺激增

以洛杉磯爲例，過去十年間，自殺的十至十九歲青少年，由每十萬中有三點三名增至十名。

那是一個很愉快的星期六早晨，佩東妮——一個芳齡才十七歲的布魯克林中學畢業生，跟着她的父母在參加一個婚禮。她的父母接受了主人的邀請行入教堂，她卻悄然回家。

她說：「我走進浴室，拿了一塊刀片，割我的手腕血管。我祇是覺得活着毫無意義……我覺得我做什麼事也不對，卽使是自殺也不對。」

研究人員估計，在今後一年中，年紀在十五歲至二十四歲的青年中，將有七萬至八萬人要自殺。在這個數目中，將有三千五百至四千人如願枉死。

在過去的二十五年中，由於自殺事件的不斷增加，已經被認爲是造成靑年人死亡的第二原因（第一因爲意外死亡），但一般人認爲統計並不正確，因爲有很多自殺事件都被列爲意外死亡）。

據統計做得比較正確些的洛杉磯郡當局的報告說，根據人口計算，過去十年中，自殺的比例已增加了一倍有奇（紐約的警方說，他們未有將自殺事件的年齡分類）。

在一九六零年至一九七零年間，洛杉磯年齡在十歲至十九歲的男性中，自殺者從每十萬人佔三點三人增加至十人；在二十至二十九歲的男性中，十萬人中從一十八點三人增加至四十一點三人。女性的十歲至十九歲中，從每十萬人的零點零四人增加至八人；二十至二十九歲的女性從每十萬人佔六點三人增加至二十六點二人。

在洛杉磯執業的精神病醫生兼自殺行爲研究所與防止自殺中心的主任班克博士說：「任何大城市中，如果靑年人自殺率並無增加的報導，那或許是因爲當局沒有正確將之記錄下來。」

在最近的訪問中，班克博士說：「自殺增加的第一個理由，是近年來神經緊張戲劇性地增加；第二個——也可能是最站得住的理由是，現今的人們年紀很輕便離開父母去自尋生活享受，經常得不到他們父母的信任。也或許是一般戰後的青年情緒低落，不善於表達個人的思想。」

班格博士認爲，青年自殺的最普通的因素有兩種：一是不善表達個人的思想；二是感覺孤單與寂寞。自殺的人中，有遺書留下的不到百分之三十。

班格博士估計，大學生中自殺的比率，每十萬人有十人。自殺的人很少單爲了學校裡的壓力。他說：「他們把家裡的壓力帶到學校裡去。」

班格博士的研究結果顯示，有很多靑年男女自殺的潛因，是要迫使父母不和諧。

幾乎所有的研究都表示，意圖自殺的女孩子多於男孩子，但自殺成功者則後者多於前者。理由之一是，女孩子所用的自殺方法（如刀片與藥丸）常較男性所用的（槍與上吊）缺乏把握。

前國民精神衛生研究院人員佛烈特里克，在一本與他人合著的小冊中說：「很多自殺的青年都從不曾有過他認爲可以崇拜與信任的人，這種孩子，更易於成爲一個孤獨者。」

佩東妮（這是一個假名）就是這樣一個孤獨的人。她的父母都是工人。她是三個孩子中最小的一個，年紀很小時就擔當家務，其他事情很少染指。

她說：「我在家裏從來沒有開心過，我的父母從來沒有對我說過一句好話。在我的家庭裏，父母與子女之間是毫無商量的。」

讀到小學六年級的時候，她就與書本絕緣。十三歲時與一個鄰居的男孩交上了朋友。她說：「我愛上了他。」她說：「他是我第一個愛人……我眞開心，我已等候了很久，希望有一個人會愛我。」

其後她又交上了其他男朋友。但當其中有一人不能滿足她的要求，當她需要時他不肯應約，她便與另一女孩發生關係。

她說她的第一次企圖自殺發生在五年前，理由是因犯了男女雙重性關係而有一種犯罪感。在以後的三年中，她曾有八次意圖自殺。

佩東妮說，她開頭的自殺是眞正要結束生命（有一個朋友發現而阻止了她的流血的）。但她承認，後來的幾次雖然用了利器、刀片、剪刀、開罐頭器或任何隨手可以找得到的東西，但有幾次祇是爲了要引起人們的注意而已。（根據紐約州的法律，意圖自殺是沒有罪的，該處地方法院的發言人說：從法律的觀點看，自殺祇是一件須要醫生照顧的事情。）

佩東妮回憶，父母知道她的所作所爲。她說：「他們雖然知道，卻假裝不知，因爲他們不能解決事情。在當時，他們知道我服毒，知道我割手腕，但他們卻不來理會。」

據某精神病專家說，佩東妮的反應是極普通的，並不稀奇。

某醫生說：「一個女孩子自殺，是表示她的父母在主要的說服方法上已經失敗，但大部分的父母都不肯承認。當父母們帶了他們的子女來看醫生，醫生必須要用巧妙方法來使他們改變。」

佩東妮並沒有告訴她的父母，她曾犯過雙重男女性關係，但她曾告訴過她一個姊姊。

佩東妮回憶：「我的姊姊認爲我發了瘋。毒藥也好，割手腕也好，總之，都不是一件開心的事情。結果，我姊姊叫我去看了一個醫生。」

爲了治療精神上的創傷，在醫院裡住了六個月，並沒有什麼效果（她說，在醫院裡沒有一個人對我說話，我感覺一個人的生命就如一堆沒有人要的垃圾）。

現在，佩東妮年已二十二歲，已成爲一個人見人愛的女秘書，她的最後一次自殺遺祇是不到兩年以前的事情。自殺的原因很複雜，但其基本的理由卻一樣，她感覺孤單，沒有一個可以信任的人。

結果她去紐約，找一個不必留醫的精神病院。她說：「這次有了效驗。我開始對我自己有了不同的想法，我認爲我是一個有作爲的人。」（未完）

本港也常見的病患 肝炎不久將可預防

科學家已發現肝炎傳染物質，幾年後，須可能製成預防疫苗了。

美國和拉丁美洲來的科學家們，在一個共同進行的研究工作中，發現促成傳染性肝炎的物質。假如更進一步的研究證實這發現正確，今後幾年中可能會製成防肝炎的疫苗。那時，肝炎將如其它傳染病一樣，日益減少。

傳染性肝炎是由感染的食物所帶有的病原體傳染的，普遍流傳世界各地。這種病原體寄生腸中，經排泄流入下水道中再進入溪流及湖澤之中。

茂克治療研究和路易斯安納州立大學國際醫藥研究訓練中心的科學家們，共同努力發現這種病原體。

一九六七年，伊利諾大學的科學家，首次分離出這種病原體。他們把肝炎病患者的血注射到南美小猴身上去。他們在檢查南美小猴時發現這種病原體。但是，他們無法證明它和人類的肝炎有關。有些研究人員認爲，那種病原體祇見於南美小猴，與人類的肝炎無關。

賓州及哥斯達尼加的研究人員們也用南美小猴。因爲這種小猴最適於作這種病原體的研究，研究小組用肝炎病人的血注射到南美小猴身上，作一系列的實驗，證明那病原體顯然是從人體中傳到猴子體中去的。

負責主持研究的是茂克研究所病原體及細胞生物學研究部的負責人，希爾曼博士。他曾經協助發展防麻疹、腮腺炎和風疹的疫苗。

上述三種傳染病自從世界各地進行預防以來，已經大告減削。希爾曼博士認爲，此等預防工作繼續進行，將令這些傳染病絕跡。

在茂克進行研究的小組人員中，還有普洛伏斯特博士和伊坦富恩博士。

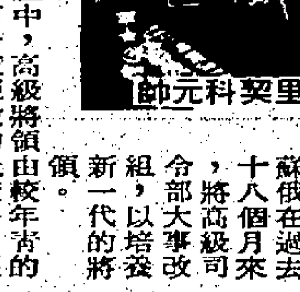
在科斯達尼加參加該工作的是維拉維美斯博士，玻利維亞人，任該中心副主任，另外一位阿奎達斯博士是科斯達尼加人，任該中心傳染病組主任。該中心的工作係茂克研究所撥款給路易斯安納大學辦理的。

路易斯安納州立大學醫學院熱帶疾病科主任斯華茲威爾德博士，是科斯達尼加中心的主任。他說，科斯達尼加的醫師們協助促成這一工作，包括把肝炎病人的血樣供應該中心。

這計劃的下一步，是要在試管中培殖出病原體。假使成功，可用以製造疫苗。

傳染性肝炎又稱A型肝炎，和B型肝炎不同，後者又稱血漿型肝炎，是由輸血或者打針時針頭未經消毒而傳染的。這種肝炎，也可能由疫苗預防。美國有兩位科學家已經測試了一種或能產生免疫作用的化學物質。

年輕將領紛紛升任要職 蘇軍高層人事大改組



格里契科元帥

在這次重大改組中，高級將領由較年靑的軍官替代。少將和具有科技經驗的上校，已獲提升擔任前此全由第二次世界大戰時老將領擔任的職位。一名海軍軍官奉派加入總參謀部，雖然空軍則尙無代表。

兩位西方專家研究蘇俄軍方新人的紀錄和個性後，得到一個印象：蘇俄經過這次改組，可能採取較具攻擊性的戰略。

這兩位專家爲基哈特與史尼達，是屬於紐約赫遜研究院的。這個私人性質的研究機構，主要係替美國政府工作。

但五角大廈的分析家並不認爲蘇俄高級司令部的改組，係顯示蘇俄開始着重攻擊性戰略。他們認爲，蘇俄武裝部隊早於一九五六年已採取了攻擊性戰略了。

西方的分析家說，蘇俄在過去十八個月來，將高級司令部大事改組，以培養新一代的將領。

蘇俄的戰略，在一九五六年後卽出現基本改變，採用了核子戰爭戰略，包括利用小單位戰術，代替二次世界大戰後期極爲成功的大規模作戰。

蘇俄採用了新武器、新任務和新組織來運用攻擊性戰略。蘇聯的新海軍，其設計與裝備是準備遠離蘇俄海岸作戰時找尋及摧毀美國的水面及水底艦隻。七個各有七千五百人的空運師，在演習中集中於攻佔機場和橋梁。

三位將領的死亡，給蘇俄高級司令部提供了改組的機會。一九七一年，蘇俄的十五位最高級軍官，不均年齡爲六十六歲。參謀總長沙加諾夫元帥、火箭部隊總司令克里羅夫元帥和後勤部長馬雅金的逝世，給新一代的將領抬頭鋪平道路。

分析家認爲，蘇俄在這次軍事改組中所作出的最重要任命，是派庫利可夫爲參謀總長。

五十一歲的庫利可夫，在未出任新職之前，是蘇俄駐東德部隊總司令。

克里羅夫元帥逝世後，國防部長格里齊科元帥任命前遠東軍區司令杜保科領導飛彈部隊。杜保科現年五十九歲，雖不算年靑，但他的意見卻較接近於少壯派，跟元帥級的老軍人意見不大相同。

在德國任庫利可夫副手的庫洛特金將軍，代馬雅金任後勤部長。他今年五十五歲，以前從未有過後勤經驗。但這種例子並非罕見，在蘇俄以往的軍事改組中，一些祇有作戰經驗的軍官，亦曾轉任非作戰部門的首長。

五十四歲的伊凡諾夫斯基，是四年內派往駐東德的第三位司令，代替康洛特金。伊凡諾夫斯基曾任莫斯科軍區司令四年之久，這個在政治上頗爲重要的職位，現由哥伏羅夫將軍（四十八歲）擔任。

與此同時，庫利可夫將軍所領導的總參謀部人員亦有所變動，一些具有科技背景的將軍，被邀加入。

分析家相信，最重要的是奧加可夫將軍任第一副參謀總長。他是蘇俄出席限制戰略武器會議代表團團員之一。

去年之前，蘇俄總參謀部純由陸軍將領擔任，這個不成文的規定，終爲洛波夫所打破，他奉委爲參謀總長助理。

洛波夫是核子潛艇專家，自一九六四年起一直擔任北方艦隊司令。北方艦隊是以莫曼斯克港爲基地，其艦隻包括各類型可以發射核子飛彈的潛艇。

分析家認爲，洛波夫出任新職，強調了海軍在戰略策劃中所扮演角色的重要性。

庫利可夫自一九七一年十二月上台以來，除了改組總參謀部外，還先後調動了十二位軍區參謀長，或命令他們退休。蘇俄分爲十五個軍區，並在東歐設立四個軍事指揮部，四個艦隊司令部，和兩個有自主權的海軍艦隊。

新參謀部首長多屬少將級人物，年齡多爲四十多歲，曾目睹二次世界大戰。（雄）

普林斯敦大學公開認錯

一本指導避孕的小册的序文，竟是左傾的反美國宣傳八股。

普林斯頓大學的高級行政人員們一致的痛悔。副校長馬魯加說：「我們後悔。」校長保文說：「在判斷中的一個錯誤。」信託委員會主席布朗說：「這是一個嚴重的錯誤。」

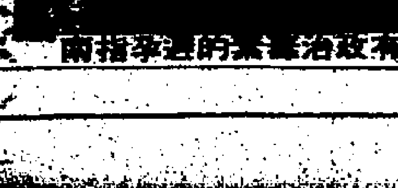
那集體的承認錯誤是一本名叫「節育手冊」的四十八頁小册子所促成的。普林斯頓的「性教育顧問及衞生計劃」在各宿舍派發了約六千本這些小冊子。使保守的學生和校友憤怒的，不是這小冊子裏所討論的生理、成孕、避孕及墮胎等問題，卻是它的序文。開端的幾頁，指摘人口管制運動爲美國帝國主義在第三世界的一個工具。這序文，也把市區弊病歸咎於「美國的白人統治階級」及對消費者的污染。它說：「我們是纏東西，因爲我們須駛通用汽車，福特及仕拿所製造的唯一交通工具上班去。」這序文說，美國人與毛澤東主義的革命爭衡，而找尋「支配世界財富的新方法，事實上，這些財富屬於全人類的，而不止屬於洛克斐勒、福特、杜邦、密龍斯、溫富財及他們的同類人物的」。

雖然許多學生不理會那序文，其他的人卻被它激怒了。有些小冊子被寄給四十家大學的信託委員會及「國民檢討」——它的出版人是一個普林斯頓舊生。這雜誌指摘這手冊是一個「醜聞」，而它的編輯布加利，一個耶魯大學畢業生，說：「普林斯頓的毛澤東主義者，藉清除普林斯頓的性的不道德而開始他們的革命。」

因此引起普林斯頓大學當局調查「節育手冊」是怎樣選擇的。原來，它是四年前[illegible]麥基爾大學一群學生的作品。其後，約有四百萬本在加拿大、英國、澳洲及美國流傳。最低限度有一打美國大學——包括塔虎脫及波士頓大學，這小册子在那兩家大學不曾引起爭辯——的學生們都收到它，或許因爲它是學生團體而不是出學校當局派發的。

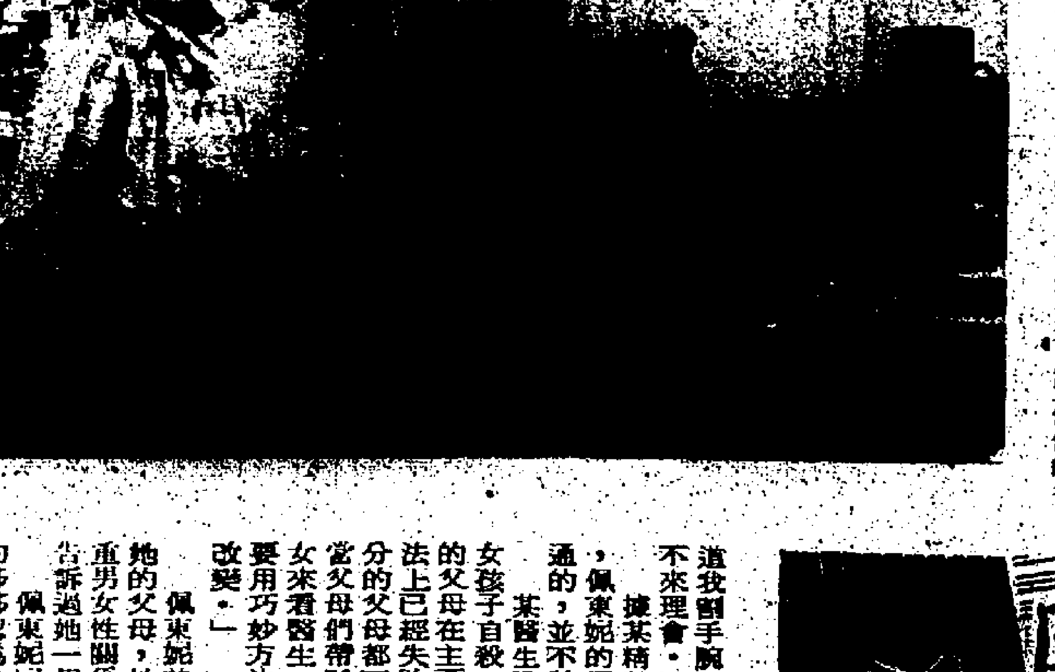
考慮了幾本小冊子後，普林斯頓的「性教育顧問及衞生計劃」委員會認爲這小冊子不祇是售價最廉（每本四分半錢，其他的售一元），而且它的醫學內容是最佳的。這計劃的主任皮里說：「它是一本很完整的而又在醫學上是健全的書。」這委員會決定，關於這小冊子的序文的爭辯是可以避免的，祇要在封面底頁印上「一九六零年代末期的社會主義民主學生的陳腔濫調」。但是，在三月間——批准了它後七個月——派發這手冊時，「性教育顧問及衞生計劃委員會」忘記加印那字句。

由於這事公開了的結果，憤怒的舊生紛紛投函指摘。這大學的信託委員會去週發表一項正式聲明，承認「犯了一個嚴重的錯誤」，企圖平息舊生們的憤怒。大學當局立卽停止派發這些手冊。當學生們向學校有關部門詢問性的知識，他們被贈給一本「大學生的性指南」，那是沒有政治色彩的，而係由耶魯大學學生編印的。



有政治色彩的避孕指南

永久性商品展覽館



德國的科洛紐的展覽會區域裡，有一座十層樓的模型館最近開幕，該館內長期展覽各種商品。這間模型館是購買玻璃器皿、陶瓷器、藝術品與工藝品的中心，它是歐洲獨一無二的長期展覽商品的特出展覽館。這間獨樹一格的展覽館面積五千平方公尺，來自十八個國家的製造商可在此定期展出他們的各種各樣產品。有一百零五家陶瓷器廠商，包括德國瓷器廠家與二十間英國廠家所出產的陶瓷器的三分之二的產品，都在該展覽館展出，讓公衆人士觀看和選購。此外，有四十二家玻璃廠商與一百多家藝術與手工品的總經銷商，亦在這裡展覽他們的各式各樣產品。

國際剪影

聯賽今分在港九上演
埔頭南愉大戰 花墟鐵加碰頭

【本報訊】甲組足球聯賽今日有兩場，分在港九舉行，政府大球場南華對愉園，九龍花墟球場鐵行對加山，都是下午五時一刻開賽。

大球場南華對愉園，票價分五元、四元、三元五角及一元五角。前三種門票今日上午十時至下午二時，在大球場館公開預售，下午四時，全部球票舉行門沽。

政府大球場南華對愉園，原排定於二十二日舉行，因天雨改期今天補賽。這場甲組聯賽，在愉園來說，勝負已無關重要，因爲失分太多，經與錦標絕緣，但南華是否仍有資格爭奪聯賽錦標，則盡在此戰。

南華目前已較精工多失兩分，如果今天吃敗仗，便比精工多失四分之多，就算南華將來能夠擊敗精工，亦無濟於事。因此，南華今仗是許勝不許敗。

廿二日因雨改期，對南華是較爲有利的，因爲他們受傷的主將王春華，獲得一週的休息，而代表香港前往伊朗參加亞青盃賽的馮志明，亦已於昨日返港，屆時可以排出完整陣容應戰。

愉園前天以五千元轉會費，獲得消防乘將鄭潤如加盟，今日可披上愉園球衣出戰南華，愉園今屆採經濟掛帥，先後付出鉅額轉會費，羅致張子岱、鄭潤如等球星加盟，實力不弱，近況好轉，南華要勝，必須倍加努力。

花墟場鐵行對加山，下午五時十五分開賽，預備組聯賽加山對消防於下午三時卅分打頭陣，票價一律二元五角。

加山剛從楠蘭鍛羽而歸，疲勞未復，更有黃金福在印尼受傷，今日能否上陣，尚有疑問，李桂雄昨天已由伊朗返港，今日可披甲上陣。

鐵行久未出戰，以逸待勞，應較爲有利，雙方在首循環遭遇時，鐵行曾以零比一敗陣。但加山實力已今非昔比。如果鐵行能演出水準，可望報却一敗之仇。

南華教練郭石分析 今天南愉大戰形勢

【本報訊】南華今天在大球場與愉園作次循環聯賽對抗，形勢上是比去週有利，因去週若依時與愉園交鋒，起碼陣容編排欠缺理想，今仗則可排出完整陣容應戰，因馮志明已予昨日隨同香港青年軍返港，今仗可以上陣。

雖然有多一個星期休息並有馮志明及時趕返助戰，但南華教練郭石認爲所佔便宜不多，因愉園一樣有休息機會及得到較多兵源調動，尤其他們選得鄭潤如加入，對實力更爲完整，同時愉園勝敗無關重要，作戰情緒定然較輕鬆，有此關係，南華不易言勝。

但郭石指出，南華今日始與愉園對抗，是比上週稍爲有利，最大關鍵還是多一星期休息，使傷將方面有多幾天調理，總比柴住上陣好些。就以王春華來說，傷勢已好轉許多，此外，駱德輝，黃文偉，仇志强的輕傷更已痊癒，因而增加今仗作戰信心。

至於今仗陣容調動如何，是否把王春華仍任左翼，由馮志明任右翼，黃文偉退落左中衛？這問題，郭石表示還未作出最後決定，但仍以爲左中衛較多，在接戰後，再視乎形勢發展如何，然後再作調動。

愉園增添一名後防好手鄭潤如、郭石認爲將加重南華爭勝力量，但南華將盡量避重就輕，至於戰略上運用，則不允透露，看來郭石是胸有成竹，認爲南華今仗未必沒有取勝機會。

南華對於今仗賽事，相當重視，因能否保持與精工兩分之距離，有賴今仗賽事之得失。若再失一兩分，便會拋離較遠，要蟬聯聯賽錦標希望亦會減低許多。南華在本週晨操午練，情形相當積極，各球員信心亦强，表示可以同愉園一鬥。

‧亞棒賽揭幕‧第十屆亞洲棒球錦標賽，昨日在菲律賓舉行，揭幕儀式中，日本與中華民國比賽前，列隊於里剎體育場時情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

金牌保齡今日決賽

【本報訊】亞米茄天梭表贊助之第十六次金牌保齡大賽，已甄別完畢，十六名中西球手獲得決賽權，並定於今日下午二時開始，在四海保齡球場舉行爭霸戰，共賽十六局，採獎分制度，賽後由安天時洋行代表孟業士．貝利恒主持頒獎禮。

昨晚消息，謂排第六位之歐陽文德因爲指傷關係，決定退出比賽，故此張鶴洲將有機會角逐金牌。獲得決賽權球員名單及其成績如下：㊀蕭學吾，六九三分，㊁古余能，六八四分，㊂馮大綱，六八〇分，㊃譚伯明，六七七分，㊄官希成，六六七分，㊅歐陽文德，六六〇分，㊆梁德基，六五九分，㊇陸國鎮，六五六分，㊈鍾培燕，六五四分，㊉吳寶强，六五四分，⑪吳天培，六四七分，⑫黃炳森，六四三分，⑬梁祺，六三八分，⑭高保勁，六三八分，⑮陳輝旋，六三六分，⑯羅厚，六三五分。

‧香港青年軍‧亞青盃香港代表隊昨返抵港，領隊曾啓榮（左起）第五人，下機後與接機人士合照。

港青隊昨返港
領隊曾啓榮分析敗因 欠缺球運致不能出綫

【本報訊】參加第十五屆亞青盃賽的香港代表隊，已於昨夜八時十七分返抵本港，在機場接機者，除了球員的親屬外，還有足總秘書譚輝森，執委曾三美，陳宗抗，及球員盧志忠，圈中人士及球員如梁治鴻，金發，賴汝楓，吳福，郭家明，陳國雄，曾啓榮太太等，機場一片熱鬧。

九時許，領隊曾啓榮及教練何應芬，分別接受記者的訪問，領隊曾啓榮表示：此次香港隊實在是欠缺球運，首先在第一仗時，因正場已成澤國，故改在副場比賽，但副場的場地也成泥濘之地，球賽是在天雨下進行的，而泰國的球員不但擅於水戰，而且又打衝撞波，所以有幾個球員會沉不住氣，與對方展開罵戰，是仗，香港隊卒負零比四。

次仗對星加坡，原可以勝五球以上，但周海生失去一個挑射應門的機會，而在整場比賽中，皮球在柱邊出界，有兩個十二碼罰球（因對方球員犯手球），但球證卻視若無睹，所以只能勝兩球。

有關本屆亞青盃的水準，曾啓榮表示本年屆齡賽嚴格檢查球員的年齡關係，因此有很多國家均派出一批新球員出戰，問接形成本屆的水準較低，在各隊看來，最夠運的要算日本，因他在對馬來西亞的一場眼看要吃敗仗，卻在完場前追和。出綫之後所遇們的對手又很弱，所以他們較易的進入決賽週。

教練何應芬表示：香港首仗致敗的原因是體力及身材不及泰國，加上不擅於水戰才告落敗。技術方面，香港隊的表現，僅次於伊朗，緬甸及韓國而已。

此次港青代表隊返港，全隊中僅有梁能仁一個手睜，他是對泰國一仗受傷的，此外，梁活武受輕傷，其餘全部均告無恙，所以，南華的馮志明及加山的李桂雄，均可以在今天分別爲南華及加山上陣作戰。

聯賽兩仗陣容

（南華）仇志强　陳世九　梁兆華　駱德輝　王春華　羅桂生　陳國雄　馮志明　黃文偉　陳朝基　袁權益

（愉園）盛德樵　鄭潤如　張志培　黎新祥　林英傑　鄭國根　周志雄　劉榮業　張子岱　鍾楚維　王永生

（鐵行）郭德先　程永健　覲華傑　胡渠根　崔永生　賴汝楓　伍炎勝　吳永明　施建熙　梁金發　胡順華

（加山）黃金福　潘長旺　李桂雄　安德遜　馮中元　夏飛　穆利　麥約翰　張耀國　沙維治　陳毓

亞棒賽昨日揭幕
中華出師不利 日本勝四比零

【馬尼剌廿八日法新社電】第十屆亞洲棒球錦標賽，今日揭幕，日本以四比零勝中華民國。上屆冠軍的南韓隊，今日輪空，將於明日出戰菲律賓，而日本則對澳洲。

分齡網球昨天因雨 改于今日上午舉行

【本報訊】原定昨日舉行的網總第四次分齡網球賽，因天雨場濕，全部賽程順延今日上午九時起，仍在維多利亞公園網球場舉行，包括單打十八場及雙打五場。賽程如下：

（單打）

呂志信對伍思豪

霍家顯對露斯

高華對陳國雄

蔡文輝對威爾

何猷忠對孫正國

梁梓綱對費斯竝

鄧肯對陳聰

盧達明對卓賓那

陳仲華對李漢

霍家讓對黃肇正

馬一龍對呂志信或伍思豪

蘇大偉對蔡文輝或威爾

蕭耀興對孫正國或何猷忠

杜錦燦對梁梓綱或費斯竝

韋永光對鄧肯或陳聰

何富文對霍家讓或黃肇正

霍家顯或露斯對陳國雄或高華

盧達明或卓賓那對陳仲華或李漢

（雙打）

何富文、露斯對高華、費斯拉

陳仲華、伍思豪對蕭耀興、李漢

陳國雄、孫正國對馬一龍、霍家顯

杜錦燦、韋永光對何富文、露斯或費斯拉、高華

卓賓那、鄧肯對蘇大偉、蔡文輝

菲國際籃球邀請賽
裕隆初嘗敗績 昨受挫于美軍

【馬尼剌廿八日美聯社電】菲律賓國際籃球邀請賽。中華民國裕隆隊，以五十六比六十七敗於克拉克的美軍隊，克拉克美軍在上半場以卅三比卅一領先。這是中華民國裕隆在四場比賽中，初嘗敗績。

手球賽今日結束
南華迎戰七喜 爭女子組錦標

由香港業餘手球總會與南華體育會合辦之第一屆全港公開男女子手球賽，全部賽程，將於今日下午完滿結束，並由市政局議員胡法光主持頒獎禮。

是次賽會，爲本港首創之舉，報名參加隊伍踴躍，男子十隊，女子五隊，經過五十餘場之角逐，男子隊現以南華戰績最佳，以八戰八勝、高據首席，傑志與瑞正各八戰七勝一負、居次席，女子組則以南華與七喜同，三戰三勝居領先地位，將於今日下午三時舉行冠軍爭奪戰，賽會不收門券，歡迎參觀，今日賽程如下：

下午二時（男子組）瑞正對傑志，三時（女子組）七喜對南華，四時（男子組）南華對葛師。五時：頒獎及閉幕禮。

排球示範賽 黃大仙舉行

排球巡迴示範賽，今日下午三時至五時，在九龍黃大仙舉行，由男女子青少年排球好手五十餘衆作示範表演。

排球巡迴示範隊，原定上週進軍黃大仙作示範賽，但因天雨影響而臨時取銷。改于今日舉行。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

國際足球好手多人 効力精工戰山度士
英國甲組勁旅曼城取銷訪港

【本報訊】英國「國脚」洛利馬殊，前蘇格蘭「國脚」丹尼士羅，皮比奇勒及麥臣倫均準備來港在精工對山度士或其他外國球會時替精工上陣作賽。

精工主事人黃創山昨日透露：上述四人均已答允來港客串一場，其中以洛利馬殊最有名氣，已入選爲本屆世界盃外圍賽英國隊的隊員，其餘的丹尼士羅亦頗負盛名，他擅踢右翼，而皮比奇勒則爲門將，麥臣倫打中堅的，至於哥頓賓士及卜比查爾頓兩人，前者來港的成份很微，但後者仍在聯絡中。

洛利馬殊是曼城球員，此次祗是他個人來港客串精工，亦即意味着曼城已不會來港，而山度士仍在接洽遠東的賽事，是否來港尚未決定。

交通處佈告

改變行車辦法──寶雲徑

自一九七三年六月一日星期二上午十時起，連接堅尼地道與寶雲道之寶雲徑（前爲未命名道）將改爲單程南行由堅尼地道向山行駛。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

申請入英籍啓事

鄧燦雄（TANG CHI HUNG）又名鄧偉民（TANG WAI MAN）住香港軒尼詩道三百五十號十九樓現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面簽名將事實向香港輔政司報告。

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

東城·城多利·國華　新聲·樂聲·文華·京都　英華·大安·恒星·北河·民樂·麗華

今天請早 安公司越劇偵探巨片 老少咸宜 麥斯．西杜．杜利華．侯活．莉芙．烏曼 合演 佈局巧妙！包你驚奇！ 今早 東城11點 港唯映卡通

滿！禮拜四場 12.00 3.00 6.00 9.00 H-702412 K-941462 蘇菲亞．羅蘭 史提夫．麥昆 阿歷．堅尼斯 奧瑪．沙里夫 占士．美臣 領導十萬演員 最強陣容 空前演出 最佳巨片 大製作 大場面 新華今晚午夜場：應召女郎

狂滿五場映 哥倫比亞公司最佳巨片 佐治史葛 特警雄風 英勇探警除暴安良智勇雙全 新聲·樂聲

狂滿四場 聯美鉅獻 十二點 三點 六點 九點 史賓莎德利西·米奇龍尼·泰利．譚馬士 片長十八大本 映足三小時 優待觀衆不加座價 文華今午場今晚夜場：偷渡客

狂滿！全綫五場 恬妮 丁珮 金鄧光榮 陳曼玲 李琳琳 曾江 多問題女郎 先聲奪人！震撼影壇！

金門·快樂·豪華　都·皇聲·麗·后·皇

今天禮拜五場獻映 金拳王 七金剛 武器古怪 打鬥熱鬧 人物鬼馬 動作緊張 通宵午夜場：賽女

今天禮拜全綫獻映 北地胭脂 李翰祥導演 何莉莉 岳華 胡錦 皇上的床中秘帝王的性生活

全港輿論一致好評 傻瓜大鬧世運 THE FUNNY BOYS ON CHALLENGE 笑聲震動全院！小孩子拍爛手掌！ 紐約木偶奇遇記

爆滿全綫五場 大地公司 反映現實巨片 秦祥林 胡錦 林秀 貝蒂 陳元龍 主演 偷渡客

今天三院五場 劍膽琴心 THE MAGIC BOW 史超域格蘭加 偷渡客

東方·凱聲　金陵·寶聲　新樂 都 都

第八十八天 今天四場獻映 海神號遇險記 今早十點半 苦海孤雛

今五場映 和路迪士尼

絕早滿瀉 杜拉 鐵膽英魂 地下軍 the army of shadows

今天五場仍映 女警察 早場 鬼面人

連滿十天今天仍映五場 龍剛大傑作 應召女郎 早場 偷歡陷阱

今天早場電影暫停放映 今天最後 三時 七時 九時 三場開演 歡樂歌藝團 老虎發威

今天聯映 大地公司反映現實巨片 秦祥林 胡錦 林秀 貝蒂 陳元龍 主演 女警察 偷渡客

今天五場 滿堂春 萬花吐艷

莉芙烏曼走紅甚速 莉芙烏曼是挪威女星，最近竄紅甚速，在歐西影壇備受注意，她有份演出的「新世外桃源」，卡士十分强大，目前在英國作御前獻映。莉芙烏曼新作是「智多星棋差一着」，是一部香港人喜歡看的驚險懸疑謀殺片，賣座甚佳。

六名花旦加個有型導演
中影外景隊多姿多采 到處惹起觀衆人潮

本報駐台記者司馬芬

中影公司文藝喜劇片「一家人」，最近在台灣的中南部一帶拍外景，說起來，幾乎使人不相信，外景隊不管到甚麼地方，都招徠了瘋狂式影迷圍睹，影迷的熱情與好奇，常把外景隊圍得水洩不通，記者如非親自目睹，如儻是聽劉家昌說，那又會使人懷疑他是「吹牛」了？

「一家人」在各地拍外景，會掀起圍睹高潮，原因不外這支銀色隊伍，擁有許多大名鼎鼎的影劇明星，過去，她們從未湊在一起，這次湊合在一起拍戲，當然引起廣大影迷的注意了！

說這支銀色隊伍，擁有一些大名鼎鼎的大明星，一點不假，而是事實。如：

翁倩玉——正是日正當中，紅得發紫的國際明星，她不但在日本家喻戶曉，被日本電視台爭奪，就連美國的電視台，也邀她去表演節目，自從去年得了金馬后冠後，更是「錦上添花」，紅上加紅，其風頭之健，已取代數年前的「小淘氣」甄珍。

甄珍——更不用說，影迷都知她是擁有三項后冠的成名影后，影迷對她生動洗鍊的演技，早已讚賞不已。

唐寶雲——自演「養鴨人家」開始，就成爲許多年輕女學生的「銀幕偶像」，這幾年在台所拍的影片，一直擁有很好的票房紀錄。

汪萍——這位成名於邵氏的女星，近年因與邵氏打合約官司，已成台灣報紙上的新聞人物，影迷對她十分注意而喜歡。

湯蘭花——是活躍於電視、電影、歌唱三界多才多藝的女星，早擁有廣大影歌迷。

盛碧雲——台灣的電視與電影上，最佳「銀色母親」，其在「老旦」演技上的卓越成就，堪稱一絕，影迷對她洗鍊演技，有口皆碑。

像這種集六大女星於一爐的外景隊，在台灣文藝喜劇片中可說前所未見；中影這次能羅致她們在一起，頗有一套，就憑這堅强的卡斯，影片就成功一半。

還有，那位被譽爲「鬼才導演」的劉家昌，也是影迷爭睹的目標。影迷都知道他是江青前夫，擅歌唱，擅作曲，能編能導，生活放浪，不修邊幅，「自己跌倒自己爬」，玩世不恭，一個十足的現代青年藝人。說老實話，此人更充滿新聞色彩，其號召力，不遜於女明星。

這是一支多采多姿的外景隊，所以走到那裡，都會掀起影迷好奇，瞭解這許多因素，就不感奇怪了！

中影公司拍過很多影片，唯有這次外景隊最熱鬧。

「一家人」是文藝歌唱片，六大女星，戲份都很平均，將使每一位女星，都有儘量發揮她們的天賦演技。

銀海微波
樣樣不怕最怕扭計 陳銅民找聽話小生

陳銅民自組大同影業公司，現又與友人合組歐亞影業公司，今後所出品的片子，可以作世界性之發行。據他稱：歐亞公司的創業作，爲「赤膽好漢」。

「赤膽好漢」取材頗新，以敘述孫中山革命經過的一個小故事。姑不論這故事的眞實如何，但在發行世界版權來說，確有其引人注意之處。

此片的女主角已定胡茵茵。在國泰時期，陳銅民與胡茵茵份屬師生。現在他們都成爲影壇上的自由身人物了，甚於過去胡茵茵之做學生時表現良好，陳銅民對他的印象很深，邀請她參加「赤膽好漢」一片的演出，並不是太出人意料之外。

片子的男主角一席，到現在還未決定。陳銅民選演員有一個條件：要聽話，肯做、肯演、肯學，而且不會扭計。相信他是會選出一個理想的人選來。

「奪命客」已經大功告成，日內可以看到彩色拷貝。陳銅民碰到友人，談到了他拍這部片的經過，一定是口沫橫飛，可以談個通宵而一點也不感乏倦。至於片子到底拍的怎樣，在看過了試片後再談。

江洪爲東方影業公司所執導的「廣東硬漢」，刻下已完成了百分之九十五。在「廣東硬漢」完成之後，江洪將爲東方公司再編導一部新片。因爲他和東方一共簽了四部片約。

張力跟江洪的交情很深，如果是以輩數論，江洪爲是他的師姪。拍富國的「硬漢」一片，張力還是個未爲人所注意的小生演員，到了他拍「小霸王」之後，由於在片子中的演出頗佳，口碑從試映室裏唱了出來，於是東方公司跟他簽了六部片的合約。

在「廣東硬漢」一片拍攝中邀張力拍片者更衆。目前，已有兩部新片由他主演。凡是張力所主演的片子，導演則是江洪。他們之間雖沒有甚麼明文規定，却有「影壇孖寶」之默契。

英國名劇「管理員」下月初大會堂演出

英國著名劇作家夏洛·品脫（HAROLD PINTER）名劇「管理員」（THE CARETAKER），將於五月九日至十二日，一連四天晚上八時，在大會堂劇院上演。該劇由譚榮邦編譯，香港大學英文系戲劇組講師黃清霞博士導演，天青劇團團長麥秋，及譚榮邦、鍾炳霖聯合主演，門票分一元、二元及三元，已在大會堂票房出售。

夏洛·品脫誕生於一九三零年，爲英籍猶太人，早期在皇家戲劇藝術學院及中央語言暨戲劇學校攻讀，他曾當過侍應員、看更人、洗碟工人及上門推銷員。他第一個劇本是獨幕劇「房間」，作於一九五七年。其後，又寫了兩部戲，即三幕劇「生日宴會」與獨幕劇「送餐吊車」。他將恐懼與懸疑揉合在一起而產生一種新的戲劇類型，劇評家稱之爲「恐嚇式喜劇」。一九五九年，夏洛·品脫寫了另一部三幕長劇，使他一夜成名，該劇就是「管理員」。其內容係描寫兩兄弟和一名流浪漢兄長將流浪漢帶回家中，並請他當房子管理員，全劇就跟着這件事發展，關於這部戲的解釋很多，簡單說來，作者通過一個劇中人的瓜葛，點出人間微妙，冷暖的關係。進一步說，亦是刻劃渺小的人，在茫茫莫測的命運中求生存的悲劇。該劇上演後，除了獲得標準晚報的戲劇獎外，在紐約百老滙戲院上演時，復被推爲當年最重要的演出，而夏洛·品脫則贏得「當代最重要劇作家」的美譽。

銀壇鑼鼓

「你祇識得抄牌」

「女警察」對白中，有「你祇識抄牌」一句。能够每日抄幾十個牌，已經「值回票價」了。

李湘有意紅粉當爐

山東小姐李湘，有意在台北開一間一流餐廳。紅粉當爐，自是佳話。

一群打仔殺出重圍

邵氏張徹手下的一群打仔，密謀組軍。昨已成立「嘉華影業公司」，開拍新片「殺出重圍」。一群打仔，殺出重圍，似非難事。

影星點光
加薪幅度刺激下 新人續加盟長江

楊曼怡導完了「戰北國」自南韓回來，即着手準備「五月攻勢」，擴大來一次，先把旗下的基本陣容，鼓勵士氣，先把旗下的基本演員大幅度加薪，使鬥志高騰。

下月將同時開兩部新片，一爲「鐵指唐手」，請許國執導，外景隊擇定在泰國，一爲「散手」，係名編劇宋項如手筆。

該兩部新片的人馬，除長江旗下白彪、魯俊、高岡、巴山都參加外，並聘請不少自由身的男女紅星，陣容甚爲堅强。

白彪與魯俊屬「長江孖寶」，向來在同一部片子共同領銜，這一回却分擎乾坤了，「鐵」片男主角是白彪，「散」片男主角則爲魯俊。此爲異乎過去的新姿態。

該兩片均爲拳擊片，橋段新，有綽頭，故事出於民初。

經楊曼怡確定後，昨由總經理陳自强與兩位新人簽約，俱係有國術根基的年青人。

新人周剛和曾報名參加前長江舉辦的「男子漢選舉」，追因事缺席，後在通知試鏡後，獲得賞識，其一爲方立民，曾受過多年拳技訓練，他們這次加盟，成屬幸運兒，他倆即將在下月兩部新片中參加演出。

「金拳王勇戰七金剛」採合了東方的打鬥及西方的笑料，是一部老少咸宜的好片。圖爲其中的一幕。

快鏡頭
狄龍任副導演

鄭康業墮馬受傷後，影響兩部片的拍攝，這個情形引起影城普遍的注意。

李翰祥先拍鄭康業有份的戲，待他康復後再談其他，萬一影響影片的進度太大，便會考慮換人問題，而另一部有鄭康業演出的「賭王」，關張曾澤已想換人，原安排鄭康業演一個乞丐的，要是鄭康業不能演出，他便會另選別人。

狄龍與「邵氏」的合約基本上是不會變動的了，能償還導演心願，狄龍覺得是件開心事，拍片多年，最終的目的是又演又導，現在，「邵氏」已同意他每年當一次導演，狄龍要做導演已成鐵一般的事實。

目前，狄龍已開始學做導演，他在張徹執導的「五虎將」中，首次跟張徹學導演功夫，狄龍擔任「五虎將」的副導演，而姜大衛演戲之餘，也在一旁研究，張徹對這兩位契仔的落力學習情形，表示十分安慰。

狄龍醉心學導演會在新合約中實現，這是最愜意的事，他是一個有雄心壯志的青年，所以對他將執導的影片大家很有信心。

義大利製片模仿性高 國術武打招數 已被活學活用

無可否認，義大利的製片家有很高的模倣性，他們曾經打破了好萊塢西部片的規限，用明快的節奏特出了獨行俠這一個人物。現在，他們又重施故技，正當中國拳擊片瘋魔歐美的時候，

「金拳王勇戰七金剛」便是第一部義大利人拍攝的中國式拳擊片，眼光獨到的義籍導演法蘭克藍馬，九個月前開始籌拍。當時正是國語拳擊片開始冒起於中東影壇的時候。時至今日，據最保守估計，已殺青及在拍攝中的義大利中國式武打片不下二十部。

導演克藍馬除了成功地塑造了「金拳王」這一位靜如處子，動如脫兎的厲害正面人物外，對「七金剛」這一班邪派高手亦安排得匠心獨運。他們有不同的性格，用各式古靈精怪的武器及暗器。

「金拳王勇戰七金剛」除了性格鮮明、動作激烈外，還採合了不少使人捧腹的笑料，實在是老幼咸宜，還是國語拳擊片應走而未走的路綫。

該片由英俊小生甸烈特領銜演出，扮演「金拳王」這一位身懷絕技，亦狂亦俠的風流人物，相信會接「獨行俠」之後成爲最受本港觀衆歡迎的銀幕英雄，前中影性格巨星王佐治（王珏）亦參加演出，飾演一名中國高手。

今日電影

皇后	劍胆琴心	（國）	（重映）
豪華	女警察	（國）	（未評）
京都	瘋狂世界	（西）	（重映）
明珠	金拳王勇戰七金剛	（西）	＊＊
新華	龍虎羣英	（西）	（重映）
海運	海神號遇險記	（西）	＊＊＊＊
樂聲	特警雄風	（西）	＊＊
東方	鐵胆英魂地下軍	（西）	＊＊＊
紐約	傻瓜行大運	（西）	＊＊
娛樂	北地胭脂	（國）	（重映）
麗都	應召女郎	（國）	＊＊＊＊
東城	智多星棋差一着	（西）	（未評）
總統	桃色酒店	（西）	＊＊

幕前閒話
桃色酒店演員出色 對白多而寓意深長

＊＊「桃色酒店」是一齣跟「蝴蝶小姐」在形式上相似的喜劇電影，且亦是十分舞台劇化的。

全片分爲三個獨立的故事，人物各異，但故事發生的地點則同是在美國一間老式豪華酒店的同一間套房之內。

三個故事的劇情絕大部分都是在那套房內進行，而且發展得很緩慢，對白連綿不絕，雖然其中有不少笑料，但編導着意的始終是劇情的內涵意義。

第一個故事的主人翁是一對結婚廿三年而感情開始破裂的中年夫婦，透過兩人的激烈對白，編導很成功的將這個在現實生活中常見的問題剖析，寓意深長。

第二個故事比較浪慢，講一個中年的好萊塢製片家與一位已成他人之妻的舊戀人重聚偷歡。第三個故事則說一個舉行婚禮在即的新娘，因突然害怕婚後會過着雙親一樣的婚姻生活，把自己反鎖在酒店套房的浴室內，其父母出盡八寶都不能使她順從，結果她的未婚夫來到，在門外，對她說了一句話，使她重獲信心，婚禮順利完成。這片段除了暴露夫婦相處的問題外，也涉及「代溝」的問題。

導演阿瑟希勒的近作如「愛情故事」、「看錯病症死錯人」、「武士英魂」等，俱有不錯的表現，本片的成績其實不差，祇是不大適合本地大多數的觀衆。

三個故事都由和路達麥陶任男主角，演出精采，三個女主角亦佳。較嚴肅而肯動腦筋欣賞的觀衆應會感到興趣的。（木）

三月份落畫影片 仍是國片最賣座

今年第一季三個月內落畫的電影，每個月的賣座冠軍都是國語片。

一月份冠軍是賣了五百多萬的「猛龍過江」，二月份是仍有二百多萬佳績的「冷面虎」，而三月份則是票房紀錄僅有一百一十八萬餘元的「丹麥嬌娃」。

「丹麥嬌娃」由製作至編導演的表現俱屬劣等，但由於此片宣傳上够噱頭，而且同期上映的其他影片普遍嚴碼相當弱，所以才使它在十四天的映期中，能有百多萬的收入。

近期本港上映的影片，在賣座方面似乎始終是國語片佔盡優勢，每個月賣座成績最高的幾部影片多是國語片。三月份也不例外，賣座成績居次席的影片是「大除害」，計映了七天，收入達六十七萬餘元。第三位的是由呂奇編導的「香港式的偷情」，也是一部不倫不類的低級色情片，但票房紀錄卻不低，映了九天有六十六萬餘元。

第四位是西片「鬼馬電視迷」，計映了廿一天才收入五十八萬餘元；但第五位又是國語片，丁善璽導演的「夜女郎」，雖然成績平平，但放映八天也賣了五十萬元。

第六至第十位的影片依次爲：「奪命太歲老虎槍」（四十七萬餘元）、「土匪」（四十五萬餘元）、「奪命判官」（四十四萬餘元）、「白骨精」（四十一萬餘元）、「血灑後街」（三十六萬餘元）。

三月份賣座最差影片是西片「慾海女魔」，映五天而僅收入一萬五千餘元。（木）

影事新圖
翁倩玉新片未到
唱片先展開攻勢

一向不大注重宣傳的中影，這次爲了「愛的天地」，一反常態，將該片的插曲灌成唱片運來香港，向翁倩玉的歌迷，先行進行一番攻勢，然後再安排影片上映事宜。

翁倩玉以經在替中影拍的影片，都有插曲的，而且都灌有唱片，祇不過那些唱片總是在影片上映後才來香港銷售，這無疑是減少了宣傳的力量。不過中影卻不理會這些，因爲中影的作風一向如是，說是保守可以，說實事求事也無不可。

但這次中影爲甚麼一改常態呢？就是覺得「愛的天地」是一部極出色的電影，亦可以說是翁倩玉從影以來最出色的作品。而且片中的插曲特別多，首首都悅耳動聽，中影的高層人士有理由相信這些插曲聽衆們一經聽來，就會念念不忘的，所以優先的將這些插曲灌成唱片，先給知音者欣賞，對「愛的天地」宣傳反而放在次要的地位。

「愛的天地」一共有九闋插曲，全部是劉家昌作曲，孫儀作詞，翁倩玉主唱。名單是：「海鷗」、「這裡是好地方」、「自己跌倒自己爬」、「新生命」、「重棄我們的」、「他對我笑了」、「我們的園地」、「風鈴響了」、「圓圈圈」。

劉家昌是被公認爲撰曲的一流好手，目前很多流行的時代曲，都是他的傑作。「愛的天地」更是他自己執導的影片，自然加倍賣力。所以連主唱的翁倩玉也唱得特別起勁。認爲這些插曲是她唱歌以來，唱得最有味道的幾隻。

翁倩玉在拍完「愛的天地」後返回日本時，亦將這些插曲的歌譜帶去，在日本的電視台唱出，向日本的聽衆廣爲介紹，就可知她喜歡的程度了。

「愛的天地」在青年節時，曾在台灣全省作隆重的首映禮，翁倩玉也曾趕回台灣參加。並登台唱出這幾首歌，獲得一致好評，於是中影的巨頭們靈機一觸，就先將唱片運來香港，先用歌聲吸引香港的聽衆。

由於「愛的天地」十分成功，中影再邀請劉家昌和翁倩玉合作，再拍「一家人」，這次更拉得歸亞蕾、唐寶雲、湯蘭花、汪萍、李麥茇、盧碧雲等助陣。由此亦見中影對影片的質量與宣傳，有很大的改進。

星星小記
發掘新人要手快 遲來一步悔難追

王羽日間到香港來，將轉赴泰國，主演羅維執導的兩部新片。

羅維執導的兩部新片的女主角，據可靠方面的消息透露，是由羅維在台灣所認識的新契女張艾嘉擔綱。

張艾嘉的潛質極高，在台灣主持電視台的節目，就像是此間的陳美齡一般擁有很多很多年輕的觀衆。

張艾嘉本來是由立基發掘出來的一位女星，曾與她簽了三部影片的合約，及後，立基見她在「飛虎山霸王」中演出，極爲成功，也打算跟她改爲長期的基本合約。

如果這次張艾嘉能够跟羅維到泰國拍戲的話，即是表示：立基在轉簽長期合約，慢了一步，這種情形，就跟邵峯在拍「偷渡客」時，發覺張力是可造之材，及後，因爲自己忙於到歐洲去，以爲返港後再簽也不爲遲的情況一般，可以說是坐失良機了。

張艾嘉如今雖然尚未紅，但如果由羅維一捧，她要成爲百萬女星，或者是兩百萬女星，那是很容易的事情。

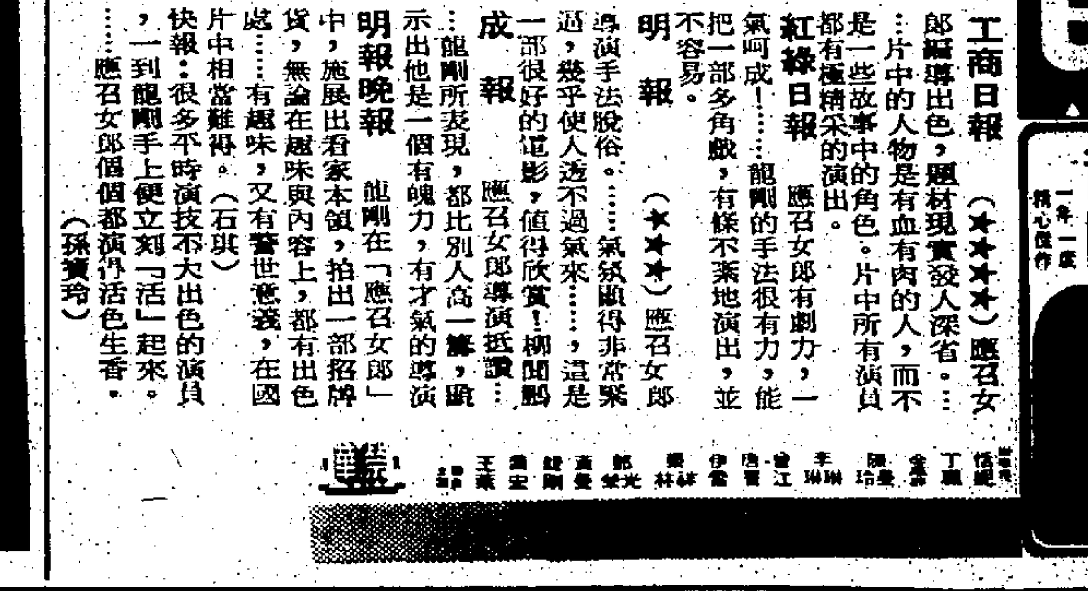
王羽主演的「海員七號」，是由滙豐公司出品的，這部片，雖然由嘉禾發行，却並不是嘉禾的出品。

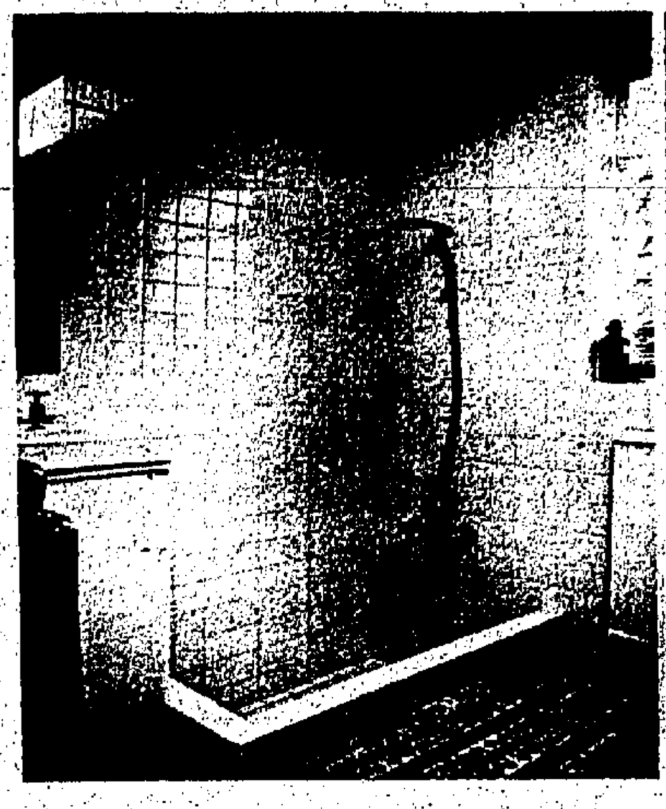
雖然，這部片拍的很不錯，可是，很多不認爲：深海的肉搏戰，雖然是一項新奇而又甚少人拍攝的新綽頭，不過，效果並不很好，主要的因素，便是速度不够快。

如今的影片，講的便是速度與眞實感，深海搏鬥，多了一重阻力，使喜歡找尋刺激的人，失去了部份的興趣。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店；常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！





捨棄傳統的浴缸，鼓勵淋浴的設計

婦女隨筆
天下無不是的母親？
梁荔玲

在這年代裏，我眞不相信還會存這樣血琳琳的事發生在一個家庭裏，是那麼的臭貨，但却是那末可怕，敎人要對這種事發聲噓嘆。

一個女孩子告訴我說：

她的姐姐愛娜向母親提出結婚，女家則要向男方索取一萬元的聘金，可是這個男孩子向陽只是個孤兒，那裏來這麼多的錢？由於他們彼此相愛，愛娜已是到了自主的結婚年齡，結果就離開了家庭，和男友秘密結婚了。

一年後，愛娜懷有六個月的身孕，聞說母親必須入院開刀，她就本着一份孝心，回家去探望母親，豈料回到家裏，母親正在搓麻雀，而且，很快就把她關起來，不讓她回夫家去，隨後，向陽來看妻子的情況，這個岳母竟說女兒沒有來過。

有一天，作爲妹妹的看見母親外出，就私自把姐姐放了，沒想到愛娜剛走到樓梯口，就看見母親回來，愛娜就失足墮樓，送了醫院，醫生把她肚裏六個月的孩子取出後，但，愛娜就此與世長辭了！

向陽從此進了青山的精神病院。

可是，這個母親對此事竟毫不感到後悔！

爲信來給我的那位小姐說：

「姐姐，我也是對母親提出結婚的時候了，我沒有姐姐的勇氣，妳說我該怎麼辦？」

面對着這樣的一個母親，當然是必須堅強的站起來，去爭取合理的婚姻了，奇怪的是：

這是甚麼年代？這樣的悲劇竟會在這個民主的社會上演，金錢在女人，在一般做母親的心目中比女兒的性命還重要，誰還會說：天下無不是的父母？

漫談浴室擺設

家庭中，浴室的重要性不下於客廳。因爲，抽水馬桶與睡床一樣，是每人生活上必需要的。

現代的室內設計中，浴室是有特別的一環。富豪者，可以將浴室佈置得比客廳還漂亮，香浴油洋溢。絕不是尋常家庭裡面一片污垢的樣子。

曾經參觀一次傢俬展覽，浴室的磁磚是花朶圖案，有些是幾個磁磚組成一個圖案。還有浴缸、洗面盆以及水廁都繪上艷麗的玫瑰圖案，那不但是衞生的地方，簡直是美觀悅目的環境。

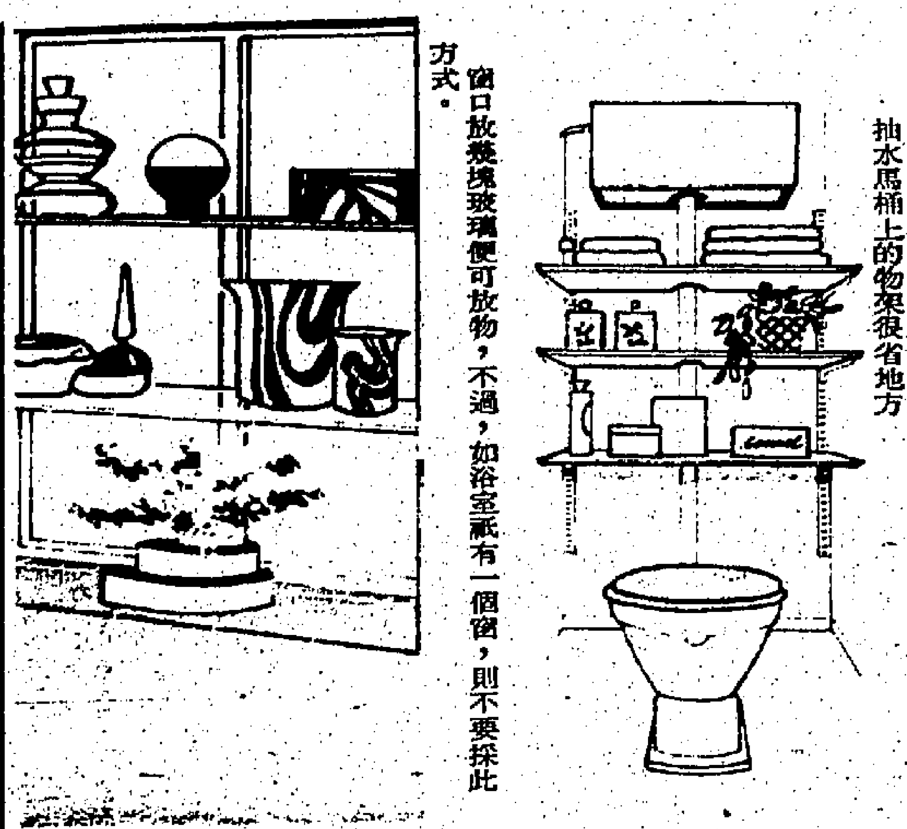
磁磚與有圖案的浴具，都是義大利的出品。據悉：義大利以手繪磁磚圖案爲著名。

尋常家庭都未注意着浴室的「潔淨」，「冲凉房」是冲身及掛衣服堆積之處。

中國人多不慣沐浴，不管如何，却會備有浴缸，也是敎人莫名其妙的。

附圖介紹，就是打破傳統的浴缸，祇鋪砌一些磁磚，省地方得多。

抽水馬桶上的儲物架，也是省地方的特出設計。外國人都不忘在這些地方放盤小花，那怕是塑膠花也好！



抽水馬桶上的物架很省地方

窗口放幾塊玻璃便可放物，不過，如浴室祇有一個窗，則不要採此方式。

消夫篇
婚姻如軌迹 抑或萬花筒

馬太太自殺死了！

這件事由始至終，我不相信自己的耳朶，不相信自己的眼睛。

最初的消息傳來，是馬太太失踪了。認識她的親友，都幫忙四處去找。在三天之後，海港浮出一具女屍，經過馬先生和家人的去公共殮房認屍，証實她是馬太太！

根據當局調查結果，馬太太可能從一艘小輪上，乘着月黑風高，蹈海輕生的。

馬太太爲甚麼會死？而且又是自殺？這件事有千百個問話符號，塡滿我的腦海。

馬太太是去年秋天結婚的。她在婚前，我們已經和她認識。她受過高等敎育，是個職業女性，因爲有好敎育背景，人又能幹，她工作的職位相當高。

一直以來，都沒有聽到這位馬太太，不！應該說是區小姐拍拖的消息。大家背地裡都說：區小姐學識高，事業心重，等閒男人攀不上她。看年紀，她準有三十歲。在女孩子來說，這已經是一條紅綫。

就像她驟耗傳來那說突然，區小姐結婚了。對象是個年青的成功商人。就是目前這位馬先生。馬先生本來是做出入口生意的，後來弄回一個經紀牌，做起股票買賣生意來。

就在他們婚後一段日子，馬先生很發。這使得他進一步成爲商界的紅人。

就在送殯那一天，我身邊有位年紀相當的小姐，她的樣子跟區小姐很相像，傾談之下，才知道她原來是馬太太的姊姊。

話題很自然談到馬太太的「死因」，也很自然提出我們女人心裡直覺的問題：馬先生變心了？他有了外遇？

「這個我不敢肯定。不過，看來不是這回事。阿芬（馬太太的小名）結婚後和我談過幾次，都沒有提過這回事。不過，她總是說：『婚姻原來是這樣的！』，就祇這麼一句。」

「馬太太的話是甚麼意思？」我問。

「在她的想象中，婚姻生活，應該像一輪火車循着軌道行走——早上丈夫依時上班；下班依時回家，以後的時間，就應該陪着太太在一起。偏偏我的妹夫，太吃得開，白天，夜裏都是應酬，應酬！」

以前的男人，把討回來的太太，看做籠裡的金絲雀；現在也有這樣的太太，要將丈夫關在籠子裡！

・愛雲・

婦女週刊
星期日刊出 第一二一四期

頭髮脫落因素多

頭髮是健康的象徵，頭髮豐茂，不但可以增進美容，更足以象徵身體強健，一旦脫髮成爲禿頭，好像大樹沒有綠葉扶持，那就很難看了，即使未成禿頂，只是疏薄枯黃，也顯示身體健康有問題，是一種缺陷。

女人大量脫髮，固足以引起恐懼；就是男人大量脫髮，也足以引起驚異。

頭髮的壽命，大約六十天至九十天，就會脫髮，以後必有新的頭髮生長出來，這種自然的頭髮，是新生的頭髮，新髮生出來，舊髮就會脫落，但因病脫髮時，就要在舊髮脫去以後六週到十週，新髮才會生長出來。

自然的脫髮，十歲至二十歲時，一天爲三十根至五十根，三十至四十歲時，一天爲五十根至九十根，五十至六十歲時，一天爲一百至一二〇根。

脫髮除了自然的原因而外，還有種種病理的原因，畧舉如下：

（一）營養不良——這是病理原因中最主要的一種，當營養不良時，皮膚就不健康，頭髮自然就會受到影响，細胞轉弱，就會脫落了。

（二）植物神經障礙——植物神經是主管血管收縮和擴張的神經，如保持正常狀態時，血液循環良好，皮膚的營養也良好，頭髮的生長自然也會良好，但如因故失去均衡時，頭髮的營養就會轉惡，脫髮隨之發生了，白髮的形成，也是這個原因之一。

（三）荷爾蒙的增減——荷爾蒙與頭髮也有關係，男性荷爾蒙分泌旺盛時，能促進鬍鬚及體毛的發育，但如過剩，就會成爲脫髮的原因，許多鬍鬚，胸毛多的人是禿頭，大都是男性荷爾蒙過剩的結果。女性荷爾蒙有抑制鬍鬚和體毛發育的效果，一般中年人頭髮稀少，就是體內女性荷爾蒙分泌不足所致。

（四）頭皮的緊張——頭皮（指頭部皮膚）的緊張越高的人，越容易脫髮，許多腦力勞動者，（尤其是學者），由於大腦活動增加，頭蓋骨大，頭皮的緊張度高，壓迫了毛髮根部，便成脫髮的原因。

（五）遺傳體質——據統計，約有百分之七十的禿頭是由遺傳而來。

（六）毛根部的固着力——頭髮在各部的固着力，強弱不同，後頭部側部的固着力較強，而頭頂部和頭前部較弱，所以禿頭的人，以頭頂部和頭前部脫髮爲多，就是這個道理，而白髮特在固着力張的部分發生，白髮以鬢部爲早爲多，原因也就在此。

（七）冷波液的化學作用——近來流行冷氣電髮，所使用的冷波液，對於頭髮會發生化學作用，所以成爲脫髮的原因。

（八）不飽和化學物——有一種脫髮的症狀，叫做脂漏性脫髮症，便是由於這種不飽和化學物而起的，皮脂腺所分的皮脂過多時，由於脂肪酸中含有脫髮的成份，所以成爲脫髮的原因。

（九）其他傷害的原因——皮膚受傷時（如外傷、火傷、手術等），毛根部受到破壞，當然成爲脫髮的因原，又患高熱症後，皮膚受到種種障碍，也成爲脫髮的原因。

以上各種脫髮的原因，除了皮膚受傷而外，其餘都有再生的可能。

人情味小故事
街頭棄嬰
浮圖子

某日，行經某樓的樓梯底，見一堆人圍作一團的互相議論紛紛，爲了好奇心的驅使，走近一看，原來是一個像是剛出生的嬰孩被棄置在地上，旁邊還有一個牌，上面寫着「同胞勿近」四字，這個嬰孩像在熟睡似的，眞不明白是誰這樣忍心，把嬰孩拋棄在此，而且還愚弄市民。旁人都不敢走近，祇是你一言我一語的在議論着。

突然，一個婦人，推開了人羣，像天不怕地不怕似的，把嬰孩抱走了，原來她把嬰孩交到鄰近的警察局去，謎底揭曉了，原來這祇是一個棄嬰。

這個婦人是跟棄嬰沒有關係的，然而她却能這樣做，實是難得！

第邑時裝多朵多姿：第邑時裝公司日前在砵典乍街該店內，展出瑞士印花棉織品及啫士成衣。是次展出之衣料爲瑞士美娜牌布料，花式繁多，自長裙以至露背裝都有。幾款新裝，可探知今夏時裝趨勢。服裝暴露會比去年更甚，尤其露背風氣，承去年之餘風，更徹底的裸露；同時背後的帶子變化亦多。瑞士印花色彩多鮮明，青春兒女，裁成短裙抑或露背裝，都充滿着活力的。三款時裝分別由鄺美寶及王憲華穿着。

美容
敷面可自己動手
小麗

敷面是美膚不可少的步驟，也許有人以爲過程比較複雜，必須到美容院由專家處理，其實祇要備有良好的製劑，按照說明，便可在家自己動手節省金錢時間。

露華濃「最美」美容品所出的面膜膏，而種類繁多，適合各種需要，用法簡便。一爲「特效滋潤面膜膏」，一盒兩樽，先搽滲透潤面霜，再搽「持續滋潤面膜」，將其密封，使其營養潤澤透入毛孔，約十餘分鐘，乾固後，用溫水洗淨，再搽潤面劑或夜霜，此類面膜膏，特宜於極乾燥皮膚每星期可用三次或以上，中性及較乾燥皮膚，用兩次，脂性膚質也需要適當的水份潤澤，所以亦需用一次，夏季中面部如受陽光爆晒過度，以此處理收效尤佳。

第二種是改善膚質面膜膏其特性是可以清除皮膚表層的角質及死亡細胞，使膚容嬌嫩柔滑，一盒有美膚水及面膜膏各一，先搽美膚水，待一分鐘再搽面膜膏，塗薄一層已够，待少乾後，用手指向同一方向磨擦（不宜打圈圈）乾固的面膜即紛紛剝落，皮膚上的壞料亦隨之脫除，而後再搽美膚水。脂性皮膚，每星期可用兩次，中性及較乾燥者，一次，極乾燥膚質兩星期一次已足。

第三種爲緊膚面膜品呈透明的啫喱狀物，對皮膚有調理及運動作用，並激發生機清潔毛孔使之緊密，柔嫩煥發，健康可人，在面上漾成薄膜後，可成片剝下，如有零星附着於髮綫等處者，祇須用濕毛巾抹淨，脂性皮膚及乾燥者，隔一星期一次。

擠巴士之苦

每日，本港有數以百計的人遲到上學或上班，並非他們「爛瞓」，忘記起床時間，交通阻塞，就誤汽車行駛的速度是原因之一，只是巴士累倒他們！

例如，一輛隧道巴士迎面駛來，但却絕塵而過，裡面滿載乘客，連站立的位置也沒有了。數分鐘後，另一架車遠遠可見，十多隻手伸出來揚揚，示意巴士停下，但司機擺出副無可奈何的模樣舞手，聳聳肩，回頭再看看，車廂裏塞滿人頭，只有哭喪着臉把手縮回，車上有人在微笑，車站的人羣此刻眞是滿腔憤怒，當需要別人同情的時候，竟得到車上的人報以的嘲笑。

假如有人立即改變初衷，乘渡海小輪到對岸的話，這時候還不算太遲，否則繼續等下去，就後悔莫及了！偶爾有隧道小巴接載乘客，即使付出雙倍於隧道巴士的車費，過後也覺值得。

或許碰到有乘客下車，巴士停下來，費盡九牛二虎之力擠上去，亦要作出巴士隨時會「死火」的心理準備，並非杯弓蛇影，而是乘客太多，巴士實在吃不消，幌倖挺過，才捏下一把汗。

上述的例外情形，機會畢竟很微，多數候車者唯有接受遲到的命運，怨聲載道謂：發誓以後永不搭隧道巴士，寧願乘船渡海，麻煩點也不用現時那麼「谷氣」！

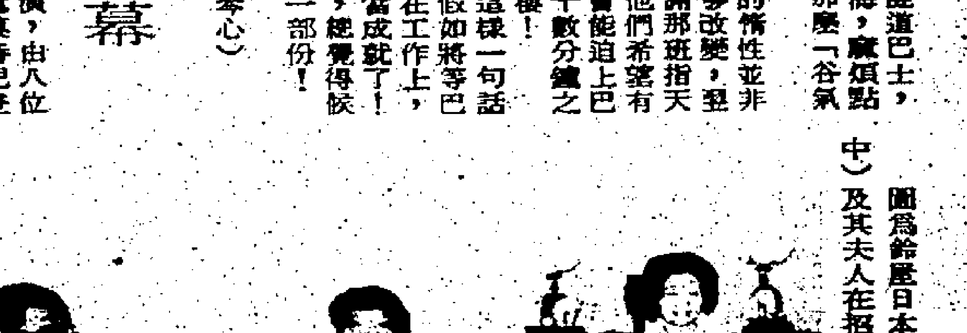
不過人的惰性並非一朝一夕能够改變，翌日車站仍擠滿那班指天發誓的人，他們希望有萬分一的機會能迫上巴士，便可在十數分鐘之內抵達寫字樓！

曾聽過這樣一句話：「香港人假如將等巴士的時間用在工作上，事業會有相當成就了！」無論如何，總覺得候車也是生活一部份！

（琴心）

日本時裝中心開幕

鈴屋（國際）有限公司日前在中環德己立街德基大廈地下開設「鈴屋日本服裝中心」舉行開幕典禮，設雞尾酒會招待來賓，并於無線電視台歡樂今宵節目中舉行時裝表演，由八位本港青春美麗模特兒登台演出。鈴屋時裝中心之董事長鈴木義雄、海外總經理保坂重、香港經理山田一男、副經理沈慧敏。日前於文華酒店招待記者，在招待會上，宣稱該公司在日本擁有卅餘間分店，法國巴黎亦有四間，在香港先行在德己立街德基大廈地下開設一間分店，即鈴屋日本服裝中心。將來在本港將增至四間。



圖爲鈴屋日本時裝中心之董事長鈴木義雄（中）及其夫人在招待會上介紹該公司之歷史。

脚踢工夫不可少

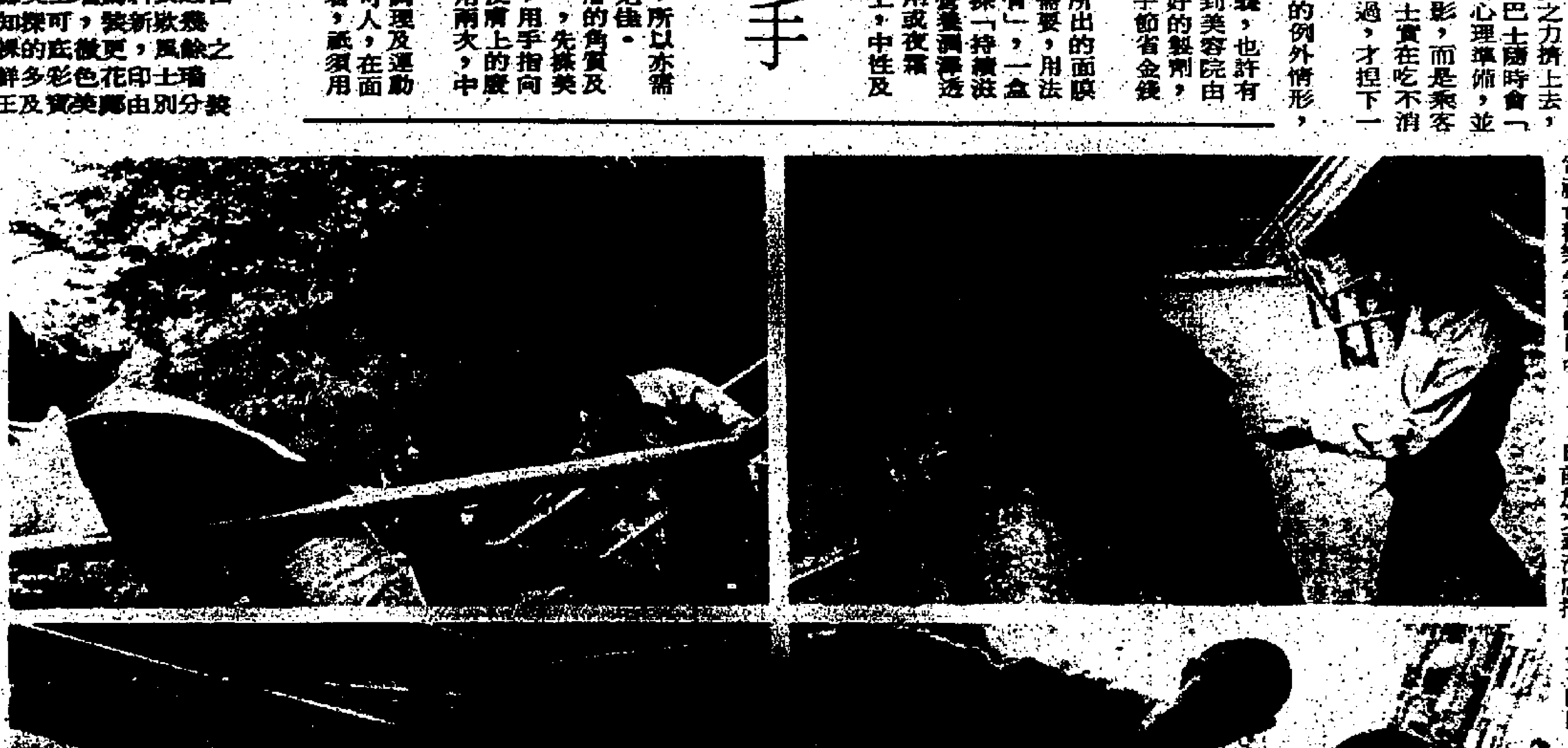
以一敵二之法，前曾加以介紹。不過現在采挺拳術館純女子班學員江愛慈及男子班學員梁國基，彭耀民等示範的以一敵二招數，却和前次的有不少分別。第一：此次的女角並非穿着裙子，是以可以盡量利用腿的招數。第二：女角並無攜手袋等物以作武器，因此，須寄望於手法上的制勝。也由於上述兩條理由，這次的自衞術，是純粹依靠拳脚上的功夫來取勝利的。當然，實際的情形或許並不完全如此，需要各位隨機應變。

（一）江愛慈歸家道上，經過一處環山石梯，不想却在石梯級的轉角處閃出二人，攔途截劫。

（二）由於歹甲在後以右手搭着她的肩膊，而另一人却在她的面前對上一級之故，她祇得看準了兩人的距離，立即先採主動，向旁踏歪一步，先拉遠了在她面前的歹乙和她之間的距離，隨即立刻起右腿，直踢向歹甲的腹部。這一腿的威力十分強大，更因她足穿硬底皮鞋之故，遂能將歹甲踢得老遠。

（三）歹甲被痛擊，撞倒在鐵欄之上不起。江愛慈由於沒有了後顧之憂，便能够專心地對付面前的歹乙了。祇見她右腿一擺，砥地一記踩在歹乙的膝蓋骨之上。由於歹乙所站的是石級，因此，便被立刻撑跌在石級之上了。

（四）歹乙跌下，江並不放鬆，立即踩馬標前，並以左手按着他的手臂，而右拳已經衝出，向着對方的眼部擊去。由於歹乙避無可避，便給她一下打着滿天星斗。而江愛慈也可以趁此脫出此地了。



香港中文大學
徵聘教職員

本大學茲徵聘下列敎職員：

一、崇基學院工商管理學講師——講授商法與公司法原理（大學課程）及工商法令概論（研究院課程）。應徵者宜具法律學高級學位或具優良之大學學位（以英聯邦學位爲佳）及相當之大學敎學與研究經驗。熟悉本港法律制度者可獲優先考慮。

二、大學總務處助理總務主任——應徵者須具認可之會計專業資格或具有關科目之大學學位，並須精通英文及具有五年以上之工作經驗。熟諳電腦系統分析及資料處理者優先考慮。應徵者須能適應大學之組織及工作，並對大學財務行政之電腦化計劃有所貢獻。

三、崇基學院中國語文講師或副講師——須具備下列條件之甲項，並須於乙丙兩項具有其一：

甲、對大一國文敎學有相當經驗，能講授及編訂大一國文課程。

乙、能講授一般時文課程，指導學生寫作。

丙、能講授中國文化概論及中國文學通論課程。

四、聯合書院體育敎師（女性）——應徵者須具體育科大學學位，並曾任中學或專上學院體育科敎師最少兩年。

月薪（港幣計算）（現在調整中）。

講師及助理總務主任：三一九八元—三七四二元—關限—三九六四元—五五一八元（男）

三一五四元—三六一四元—關限—三八四四元—五五一八元（女）

副講師：二四一〇元—三〇七六元（男）

二二六〇元—二九二〇元（女）

體育敎師：一八一〇元—二三二五元—關限—二四四五元—三〇一五元（女）

起薪視資歷經驗而定，女性敎職員將於一九七五年與男性同薪。

就職日期：受聘敎席者，希能於一九七三年八月後儘速就職。受聘助理總務主任者希儘速到職。

其他待遇：包括（一）公積金利益（按月薪由校方支付百分之十二點五，本人百分之五）；（二）醫療福利；（三）長假（體育敎師除外）；（四）按海外服務條例受聘講師或助理總務主任而其薪金已超越關限者（男性三六四四元或以上，女性三八四四元或以上，已婚女性除外），可領取房屋租金津貼；（五）自海外受聘來港，担任講師，助理總務主任或副講師者，其本人及家屬得領受旅費津貼。按海外條例受聘講師級者並得領受長假時之來回旅費。

應徵手續：應徵敎職者，請函有關學院註冊主任或敎務長索取表格；應徵助理總務主任者，請函大學校務處人事組索取表格，表格塡寫三份，連同應徵函及證件副本，於一九七三年五月廿一日前寄還，封面註明「應徵」。

詢問詳情或索取表格地址如下：

一、香港新界沙田香港中文大學校務處人事組助理校務主任。

二、香港新界沙田崇基學院註冊主任。

三、香港新界沙田聯合書院敎務長。

一九七三年四月二十七日

校務主任 楊乃舜

香港中文大學

徵聘暫任二級或一級建築助理員須具香港工專建築學文憑加最少五年經驗能讀寫中文者識英文月薪男一三七五至二四五〇元女一二七六至二二七四元視資歷經驗而定任期三年可考慮續約有年假須親到或寄達六七七號十二樓或寄回郵信封至沙田本大學人事組索取表格填寫兩份五月十日前寄達人事組封面註明應徵六月一日未約晤作落選論

一九七三年四月二十七日

校務主任 楊乃舜

香港三育中學 招生

校址：跑馬地黃泥涌道17A號 電話H七六二三〇八，H七六〇一七四。

（港島一號，五號A，十九號巴士及跑馬地電車直達）

英文部：P5至P8及F1至F5。

中文部：小一至小六及中一至中五

本校中英文中小學增設升中會考班參加政府中學入學試

報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六休息）星期日照常

試期：五月十三日（星期日）上午九時至十二時

校監：朱天明 校長：鄧宗煊

優待升中生辦法

㈠本校爲受助私立學校之一，附有政府補助學位，優待升中生升學。

㈡本校設有多項助學制度，補助家境貧苦青年入學升中生可於面試時申請。

非牟利 絕對服務 信譽保證 全健組織

歡迎 青年學生 參加

暑期台灣遊覽露營團

環遊寶島十五天祇收港幣$790.00

機會難逢 名額無多 報名從速

出發 七月22・24・26・28・30 八月1・3・5・7・9 共十次

費用包括往返機票三餐膳宿露營遊覽醫生醫藥等

歡迎學生教師社會青年（不分職業宗派）學校教會社團等10人以上集體報名另有優待辦法章程郵不寄奉

報名處 賓得旅運社

旺角彌敦道655號胡社生行901室

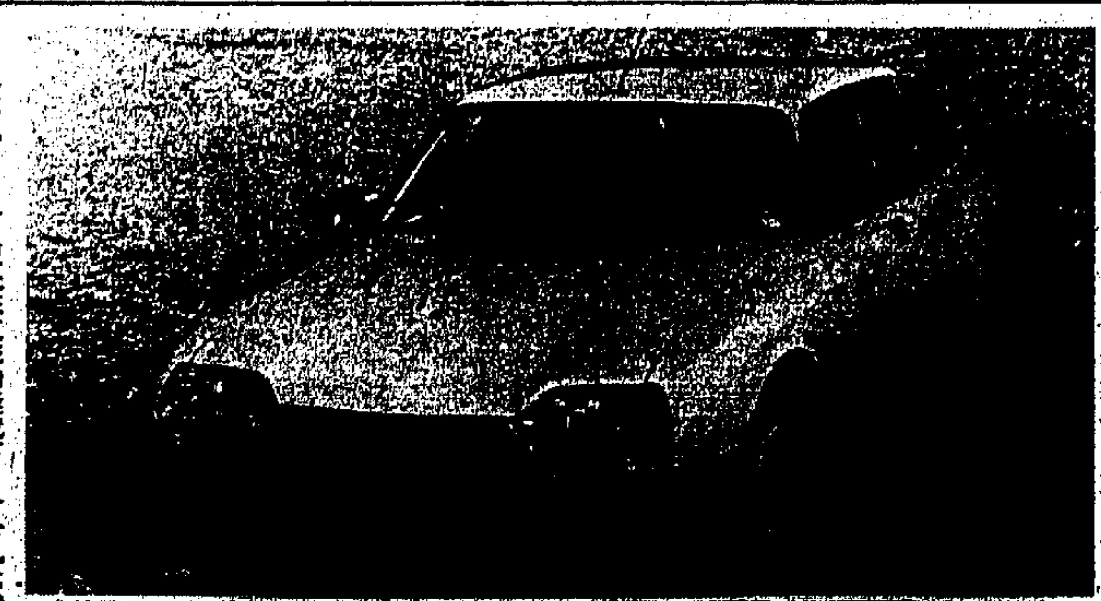
電話：3—957572 3—956512

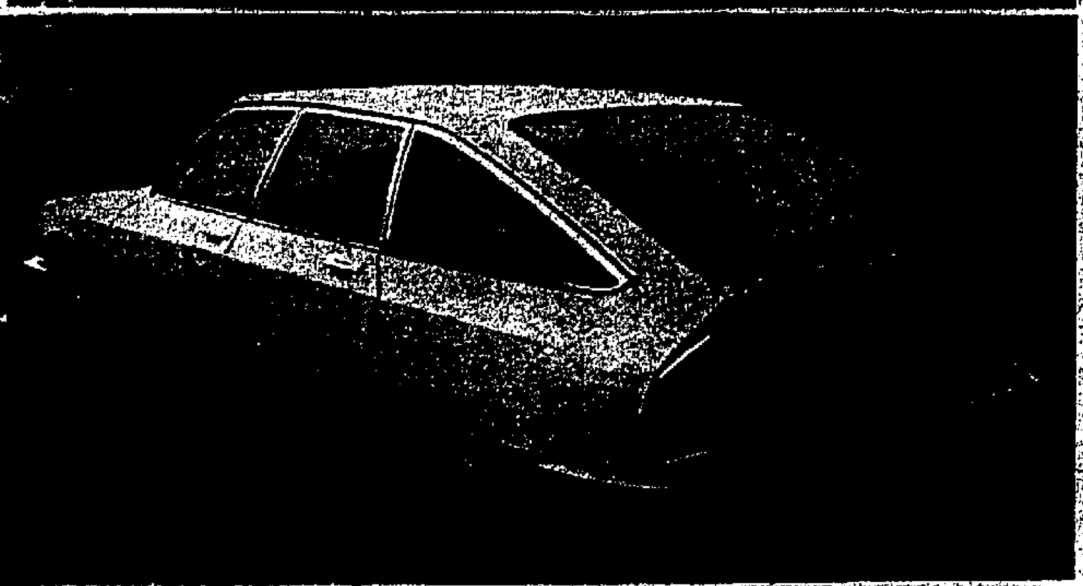
（上午九時至下午六時星期假期照常）

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

雪鐵龍GS型房車

・黃華・





法國的雪鐵龍，一向是以專門製造豪華汽車稱著，法國的政要的座駕車，全部是雪鐵龍DS型豪華房車，我們在電視的螢光幕上可以看到，北越派到巴黎參加和談的代表團座駕車，也是雪鐵龍DS房車。

然而豪華房車的市場不大，雪鐵龍因此曾遭過經濟困難。那時是戴高樂的時代，雖然意大利的快意汽車公司，肯投下資本收購，但是戴高樂卻認為倘若雪鐵龍的股份，讓出百分之五十以上予快意，則不可能保持該車法國的傳統，因此只准快意收購百分之二十。

雪鐵龍的自救辦法是立即進行製造小型的汽車，以便推廣市場，雪鐵龍GS型，便是在這樣的環境下，於一九七〇年誕生的。這車的性能，和內型的雪鐵龍一般，與其他同價和性能相類似的汽車，簡直完全不同。

而且雪鐵龍正因製造小型車而與快意鬧翻了。據傳說快意有意準備把該公司持有的雪鐵龍股份讓出。將來的情形如何，有待發展。爭執問題焦點，是集中在雪鐵龍GS型所配的引擎上。快意看來是希望能說服雪鐵龍，採用快意的一二八型或一二四型引擎的。但是那時，雪鐵龍自行設計的引擎，已發展至試驗成功的程度，故予以拒絕。快意雖收購了雪鐵龍百分之三十的股權，然仍未獲好處，於是便傳出快意要退出的消息。

且說這雪鐵龍小型GS房車所配用的引擎的設計，是頗為奇特的。它的型式與福士的汽缸引擎相同，為相對四的型式，而且也是配汽冷式系統。然而這引擎的性能，卻比設計較為舊式的福士好得多。

一九七〇年這車推出時，所配的引擎的汽缸容積只為一〇一五CC，但已可發出按照德國工業標準計算五十五匹馬力，但是轉動系統的齒輪比例頗低，引擎每分鐘轉速一千轉時，行車速度只時速一四．三哩。引擎大部份以輕鋁合金鑄製，而且每一汽缸及汽缸頂蓋均為一獨立單位，配正頂位或活瓣凸輪，以有齒膠帶轉動。

然而這車只適合法國本國之用，因為那一九一〇CC的汽缸容積引擎，馬力較小，但是法國對配汽缸容積過大的引擎，徵稅甚重。因此雪鐵龍的設計，便不得削足就履。現這車供外銷的新款式，已改配一二二〇CC汽缸容積的引擎。

新型的雪鐵龍GS型，雖配較大汽缸容積的引擎，但是卻節省耗油，平均每加侖可多行車二哩。雪鐵龍這一個是很好的例子，說明馬力不足的引擎，反而更加耗油。雪鐵龍GS型的平均耗油量，根據英國的試車報告，為每加侖行車約二十四哩，這成績比不上歐式相同的其他牌子的汽車。

汽車周刊
逢星期日刊出

不過雪鐵龍GS型最大的特點，就是配大型雪鐵龍的氣壓油壓懸掛系統，汽車前後輪的懸掛系統，不管載重的情形如何，亦自動平衡。這型式氣壓油壓懸掛系統，是各型式汽車中設計最令人滿意，只不過構造比較複雜而已。

傳動系統是採用前輪拖動的型式，由於引擎是相對式型，因此比一般的引擎矮得多，而且重心也很低。這小型的雪鐵龍的車身外型設計，車頭很低，故以高速行車時，能減低風阻。

正因為是前輪拖動的型式，因此轉急彎時，貼路性能極佳，不過和其他前輪拖動的汽車一般，在急轉彎時倘若駕駛人踏下煞車，則汽車轉彎的趨向，突然由外傾而改變為內傾。不過改正也很容易，只須加油便立即可予有效地控制。雪鐵龍的轉向系統，配「天梯牙」，因此平時之直路快速駕車時，控制甚為靈活輕盈。

雪鐵龍GS型的煞車系統，和內型的DS型一般，配動力輔助，必須更使用慣了方才能順利圓滑地停車，而不致突然煞住。

雪鐵龍GS型的引擎，行車時頗為寧靜，只在快捷加速時方才發出噪音。不過雪鐵龍和其他的法國汽車的設計相同，隔絕噪音的設備已足可把噪音隔絕，不致傳入車廂。

這車雖被稱為小型汽車，然而其車廂座位可容五成人，而且非常舒適，那是其他同一些汽車所不能及的。只不過這一型式的雪鐵龍，其售價比同型的汽車為昂而已。

東非越野賽艱險重重
得勝車隊囊括冠亞軍

舉世矚目之東非長途越野大賽(AFRICAN SAFARI RALLY)，已於上週結束。參加而獲得出賽權的有八十九輛，每輛都擁有非常優厚的實力。但經過數天的艱苦劇鬥後，只有廿五輛賽車能夠跑畢全程。而得勝汽車在一路領先下，終分別由得勝240Z及得勝180SSS囊括全場冠亞軍及第四名，並且獲得最佳車隊榮銜。

東非長途越野賽程逾三千哩，為全世界公認為最艱險。路程最長的一項賽事，沿途山地險惡，森林沙漠，崎嶇不平，而且車過處沙塵滿佈，對車輛之機件性能有嚴重損害。加上突然陷下的低窪，最易使車輛毀壞而被迫退出比賽。因此，只有性能超卓及具有無比毅力的汽車才能經得起沿途的考驗。然而得勝汽車卻於歷屆均有輝煌的實績，七一年亦曾勇奪全場冠亞軍及最佳車隊榮譽，充分表現出得勝車系之性能優良及結構精湛。

得勝汽車本港總代理合誠汽車有限公司

圖為勇奪冠軍之一號得勝240Z於比賽時雄姿。

改裝的寶馬

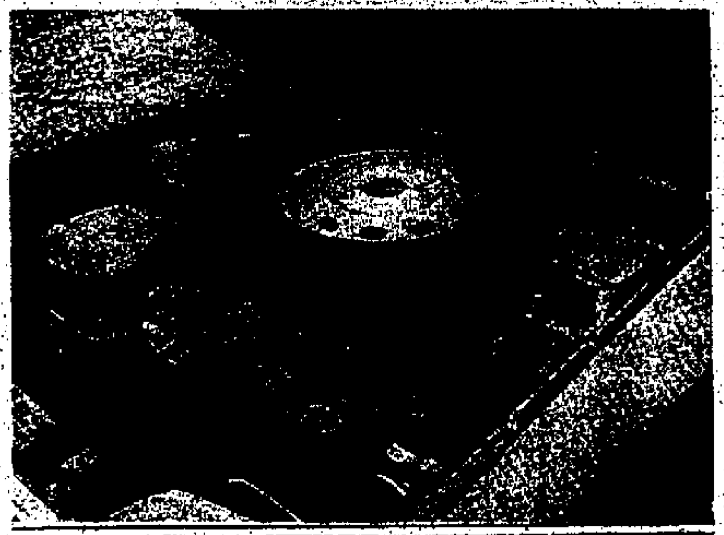
・杜其・

寶馬牌汽車由一九六九年便已停止一切賽車活動，那一年，寶馬牌的加配化油器和鼓風機的二〇〇二TLK型，在賽車場上大顯身手。寶馬把改裝賽車的工作，交由一家專業工廠負責。該廠設於慕尼黑之南大十哩，名「阿爾卑納」。

一套改裝二〇〇二引擎的配件，不包括加大的排廢氣管在內，需款四二五鎊，約合港幣四千七百餘元，裝配的工資，尚未計算在內。這一套改裝配件包括一個改良設計的引擎頂蓋，加大進氣總氣管，改良跑車用的凸輪和一對DO DCOE 31韋伯牌化油器。本來阿爾卑納的另一套加大排廢氣管，因右軚汽車的轉向軸佔去了位置，故無法可以改裝。由於同樣的原因，二〇〇二TI型，配噴注汽油設備引擎的汽車，也無右軚型式汽車供應。

改裝後的二〇〇二型由靜止加速至時速六十哩須時八．四秒，至九十哩時，亦只不過需時一九．二秒（未經改裝二〇〇二需時二六．四秒），該車的最高平均時速為一百十一哩。平均耗油量為每加侖行車二〇．五哩。

阿爾卑納改裝的寶馬二〇〇二汽車，配GT型輕金屬車輪，以及較闊的一七五好時年G八〇〇車胎。阿爾卑納廠並可供應改裝該車懸掛系統的設備，包括改硬承重彈簧和改短車身的長度之用的配件。改裝後的二〇〇二型，仍保留原來的四前速波箱和那齒輪比例三．六四與一之比的差速器（尾牙）。這引擎行車四波的時速輕易達到五十哩。因此這改裝的寶馬牌二〇〇二型，並不適宜在市區行車較慢的道路上行駛。在市區內行車，只能用頭波和二波，能用三波的機會不多，至於四波更不用說了。



・雪鐵龍CS型引擎及前後車廂・

豪華的丹姆拉

・鍾士・

自從利萊汽車公司和英國汽車公司合併後，利萊把英國汽車公司旗下的各牌汽車，分別取銷合併，減少車型和牌名，以便控制日漸增加的製車成本。丹姆拉便是被取消了車廠之一，其引擎，包括頗為著名的二．五公升V8型引擎在內，均全部停裝，而以積架的引擎，以及懸掛系統等代之，結果，新型的丹姆拉，除了座椅，鈦盤、車輪以及車頭的設計，和積架微有不同外，其餘都是與積架日一模式，只售價比積架較昂。

現在利萊汽車公司與美國著名的，前曾替勞斯萊斯製車身的雲頓柏拉斯車身廠（VANDEN LPUS）合作，改良丹姆拉，其實就是積架XJ12型的車身設計，車尾部後座位部份加長了四吋，裝成了丹姆拉雙六型雲頓柏拉斯豪華房車。

這車的車底盤和車頂部份則仍與積架XJ16型相同。前後輪距增長至九呎四．八吋，車身的重量也加至四．一一六磅，全車的長度為十六呎一．六吋。仍配積架五．三公升V12汽缸，可發出二六五匹馬力的引擎，傳動系統則配博華納自動波。

特製的車身出廠後，只油上一層防銹油漆，即送往位於倫敦北部的雲頓柏拉斯車身廠，以便配上車廂內部裝飾和油漆。車座墊全部為真皮縫製，滿舖地毯，並配隔除噪音橡膠。車頭儀錶板鑲上桃木板，後座當中並且加配點煙用的電爐，四門邊均配上紅色開門時自動閃亮的紅燈。

所有窗門，全部電動，車頭配上一對石英遠射燈及霧燈，收音機和大式錄音機，所有車門均配置高度原音揚聲器，電動天線，冷氣機等。

車外的，裝在前門的倒後鏡，在車內較準。這車在英國的售價，連稅在內，約合港幣七萬餘元。

有關改配闊車胎

讀者冼君：你的福特雅仕GT型汽車，性能良好，唯一美中不足的就是在下雨時駕車急轉彎時，感到很不穩定。你現在擬掉換闊輪胎，因此來函徵求意見，同時你有意把車輛加上墊圈，（SPACBR），使輪距加闊。

掉換較闊的輪胎，是使汽車在急轉彎時較為穩定的好方法，尤其是配了跑車胎以後，貼路性能必更佳。

建議你購5J型155-12車輪及跑車胎，已頗能滿足你的需要，除非你改用馬力較大的，或改裝馬力較大的引擎，則又作別論。至於把車輛加上承軸，使輪距加闊，當然是進一步辦法之一，但是必須要注意的，把輪距稍為加闊，對於急轉彎時的貼路性能所增加並不多，車身傾側的程度亦只能減少半度右左，因此除了利用精密的儀器探測外，簡直不易發覺。但是加闊輪距的闊度後，四隻擋泥板（沙板）必須要更改，成「翻裙腳」狀，故費用不菲，而所能獲的效果甚微。同時配加闊的輪胎以及加闊輪距後，車軸的承軸負荷加重，易生故障，這些因素，是不能不預先考慮的。倘若準備加入各狀的汽車比賽，則情形便不同，只要能增加一點的性能，費用多少，已不去計算。

為了增進汽車轉急彎時的貼路性能，可改配較硬的，亦即性能較佳的避震機，如KONI及SPAX牌等特別為跑車而設計的，其硬度，亦即抵抗車輪上下震動的力量，可分級較準。倘裝配闊胎，則全部控制的特性改變，轉彎時外傾頗劇，故初裝上闊輪胎時，必須要小心駕駛，反而不應在尚未習慣闊胎時便立即進行試驗闊輪胎的性能，駕駛人必須留意。

・老程・

無比超級機油(10W-50)
品質符合
美國石油協會
製定之SE規格

無比超級機油(10W-50)係多級黏度及有複式性之最佳汽車機油，品質優越，超出現代最新汽車設計上所須要之機油效能及絕對具備製車廠担承保養所須要之機油條件。

因此不分季節不論任何駕駛情況，
無比超級機油(10W-50)均能應付裕如

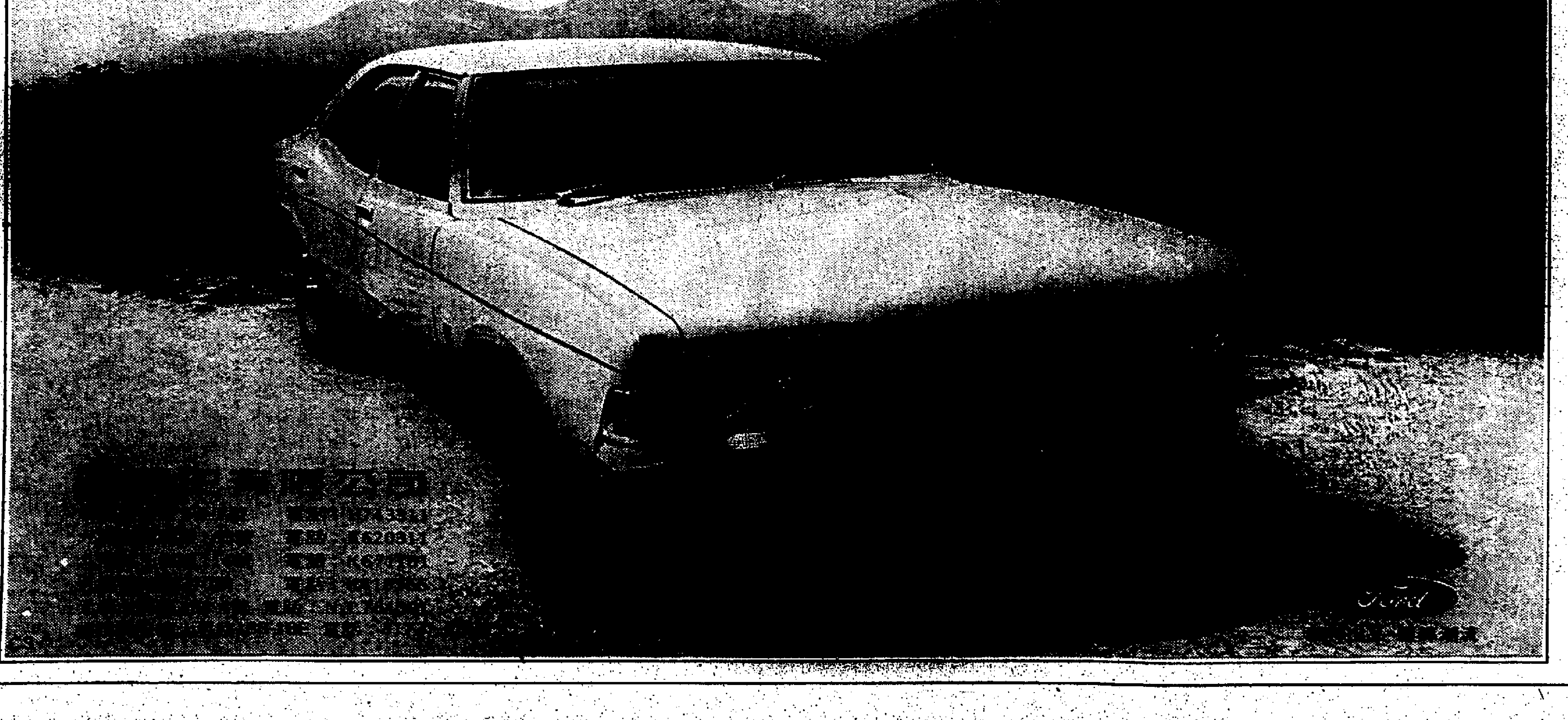
香港美孚有限公司

本田
總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合群汽車有限公司

福特「葛天娜」CORTINA GT

車壇勁旅
潮流先導

福特「葛天娜」CORTINA四門房車具備跑車之優越性能
及房車之美觀舒適現已成為英國最流行之款型
本港最暢銷之汽車駕駛福特「葛天娜」
CORTINA乃領導潮流之標誌



工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹叁號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
221	14	881
224	15	
228	16	
235	19	
238	20	
241	22	
242	40	
245	44	
246	46	
247		
252		
253		
258		
260		
263		
265		
266		

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

安利 大廈管理 樓宇租售 管業收租 安利地產（物業管理）有限公司 九龍佐敦道51號 電話：3-300525

旺舖出售 元朗東五巷七號 合共二層 向場合用 近山下工廠 電二三二三洽

連二樓 旺舖平售 土瓜灣高級洋樓 期二可實用八百餘呎 連閣共七十餘萬 八伙呎大 後八業有 K行 時電 洽

旺舖吉售 宏昌街12號 九十年有意 電三 上址看 洽 土瓜灣

大單邊樓 深水埗 城交街一號 三千呎 五佰 洽電

洋樓出售 九龍勝利道 百多呎 四廳五房 工知八

偉景樓 牛頭角新樓 可望港九 兩房一廳 十八樓 平售

唐樓吉售 街式號四樓 百餘呎 七萬五千 洽元六利勵

彌敦地王吉售 合診所・寫字樓 住宅720呎・K廣 四十九萬 電話九七九七

東邊街 卅一號單邊舖位 六三呎 九九年租 三萬 亦可 電K九八四零三七四

洋樓吉售 仁街東南向 大廈單邊 四面 電K 街餘 洽

協威園售 官塘新樓 百餘呎 七百呎 電洽

交吉唐樓 出售 呎急售 四萬 電K 洽王

吉樓租售 西營盤 近 約 連閣樓 電洽

全間出售 永康街50號 D座 前後 六十五萬 電話H

唐二樓售 荃灣海壇街18號 吉二房一廳 電

別墅急售 平山 千餘呎 水 電 別墅

官塘旺舖 特價平售 廿二號單邊舖 面積只售廿二萬 可分期 電K

太安樓售 向街 寬敞 四百餘呎 電H五二一二五九三 陳

招租

（香港）

有房出租 灣仔軒尼詩道126號五樓 時至下午五時 到洽

商業樓租 灣仔軒尼詩道98號二樓 六佰伍呎 電話

梗房出租 佐敦道B95號 有座向南 對正球場 電話

（九龍）

旺舖招租 現址淺非道怡東酒店與總統戲院之間 旺舖交通方便入口 六百餘呎適合各種用途租期長 電K九五五二一一

高尚住宅 葵涌石蔭 大廈七樓向南 有意 請電三一八六三九六

旺舖招租 土瓜灣上鄉道七號 各行生意合 電話K

美孚五期 新樓招租 背山向南 三房 二花 電話

工場招租 官塘瑞和街 下一座 至三有意 電

廠房招租 近官塘碼頭 四千餘呎 水電 租金

旺舖招租 意可自行 合各 街 工場 電

燒臘舖位 鮮魚部 租廿四號 花園街 電K一七一九六六

旺角樓租 彌敦道730號16樓 七佰呎 可作寫字樓 電話

美孚一期 百餘呎 六呎 電

尖沙咀 山林道 五佰 電話

大角咀樓 大興旺樓 四樓招租 電

商業二樓 千呎 兩層 電話

旺舖出租 九龍太子道一四四號樓下面積2000平方呎 繁盛商業區全部大單邊電話K三六八三三 九K三七一 三四〇・

新樓出售 西環五福 大廈新入伙 全新 吉樓 海21樓 623呎 電H 急讓

唐樓吉售 旺角新填地街三樓七佰呎 一房一長急讓 六七

新樓 平售八折 和宜合道 大廈12樓 向東南三面 成交 電NT

唐樓吉售 官塘康寧道 閣中帶 設全無 電話

唐樓出售 荃灣沙咀道 三十七號 佰呎住宅 一樓

出讓

冷氣機出讓 兩匹馬力日立牌 已用四個月 售價八千元 電K八四〇七〇五

旺舖招頂 北角英皇道八百號 恆豐大廈 水電齊備 八年期 忍痛讓 電H六〇六二四七

餐廳招頂 生財用具冷氣齊 有意請電12 石新 尚千人

大同新邨 大樂樓 五八空 有冷氣 電

舖位閣樓 生財用具合 小型工場 電話

旺舖出租 南角道58號 地下工商業 電話

荃灣旺舖 海壇街 荃景大廈 呎十好 面二地

吉舖招租 地下連閣樓 電話 上海街

商業二樓 兩層 多千呎 有意 電話

大角咀樓 四樓 電

旺角樓租 彌敦道

尖沙咀 電

廠房出讓 大磡村 水電 光明路四 九讓有線電可井

出國急讓 旺角 道 舖位 平售 電

餐廳出讓 九龍旺地 有牌照 無暇料理 意者請電 四二三八五五

農場出讓 元朗交通方便 水電齊全 地廣 適合養家禽 或工場 租用 電12

洗衣店出讓 全部新機器設備 齊全 有意者 電

樓寓出讓 荃灣街33號二樓 現安樂 電NT二一八三一一

電視機讓 全新24吋 天線 原價 電

徙置工廠 葵涌 單位 二十個 讓 大窩口

工場出讓 九龍 大埔道 便 電

電視出讓 樂聲牌24吋 無綫電視 四佰元 電K

汽車買賣

一九六零年款快意房車 車主出國 保養好 有意請電

大發車讓 一九六八年 一千CC 電

聘請

求職求才佳音 本報方面對於求職者或聘請人士，均得登載於本報分類廣告刊，以資表示忠誠，來函請寄本報，廣告費可減，各界人士如欲增加職位，可得佳才。

誠徵女友

雕刻

抄寫兼職

看更員

管理員 大廈 某大廈管理處 聘請有三年以上經驗管理員 中年 四旬 電

首輪戲院聘 售票員 男女各一名 下午十二至 電

高級文職 學歷 有以上中學程度 年齡 電

招女職員 負責 洽 有二十來歲 以上 電K

聘女教師 幼稚園 聘請女教師 具有經驗者 電H

請教職員 英文中學 全日制 九龍 請教職員 信箱

招請職員 本港某大公司 招請職員 年齡 具中學 信箱

聘請管倉 有經驗 四十歲以下 電

聘請文員 港九某公司聘請文員 中學畢業 年齡 信箱

待聘

專車接送 放學 上落 港島各區 電H

精補新數 預科 畢業生 電

徵求 徵舊電視機 高價收購 電K

尋訪

遺失 遺失啓事

遺失聲明

秦嶺兄好消息 現有食飯 請來店見面

尋人・桂香 一切誤會可解 快回家 親

尋訪廖基 見報速電 K七一九 劉哥

啟事

勿失良機 我可就找到 時機 尋

婚姻 友聯婚姻服務公司 旺角彌敦道525號 寶寧大廈B座11樓1108（華冠酒樓上面）北角英皇道441漢宮大廈七樓A（新都城斜對面） K813409 H625006

台灣合作廠 徵

誠徵伴侶

洋菇

商業

結束業務通告

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 豪證驗各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K816252 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓 電話H447173-4

影印三毫

精修電視 專門技師 工廠價 三十六 電K933872

精修各國電視 遠近即到 經濟耐用 K-457887 655029 快捷行

塑膠電鍍 金銀彩七 電

油印 打字

比國臭丸 每二元

出國謀生

修理電視 收音機 電K886229 胡記洽

油印機 影印機

收買酸枝 高價收購古玩 電

廉價出售

香港書院 商科 語言 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英語會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科—全部新機・四十元學到畢業 英語拼音——一月速成盧氏及國際音標・ 珠算全科—學費廿元包教識・一月速成 TOEFL班 英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔發孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

保證成功 人人可讀

特快旅遊簽證 專員特快辦理馬星泰菲洲印尼越南台灣日本韓國歐美各國入境簽證各國港過境延期居留各國特機票馬星遊覽社總社：香港中環永樂街1至3號世英大廈501室電話5-450917分社：九龍彌敦道554至556號寶聲大廈九樓A座 電話3-848756

古玩玉器

華富運輸公司 搬屋 歡迎大小工廠出入倉貨，商店工場散件，取價公平，常備大小貨車，歡迎預約。 電話：K254381.254416.650029

油印 中文打字

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票香港至洛杉機$1900 倫敦$1280 台北$470 東京$1080 曼谷$650 多倫多—紐約$2350 請電H254272或76

招生

專改西裝

鷄婆

遊河

萬能角鋼

冷氣按裝

奇喜樂

授教 古箏 二胡 琵琶 揚琴 電話：H707549

發音（免費）

教英法文

遊艇班

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視及無線電工程各科 五月五日開課 天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓 電話：700263・719796

郭法 英語發音

香港工科學校 新班招生 旺角彌敦道601號廖創興銀行 北角渣華道37—39號 西環大道西501號 五月五日開課 電機工程 冷氣工程 無線電 航海電報 數理化科 工廠管理 室內設計 廣告美術 圖則繪計 建築 工模設計 機械繪圖

醫藥

鼻病丹

風濕衰弱病痛 保證立即奇效 次見功肌 難見化病 確效無比

馬志光 氣功 身軀不靈 血脈欠暢通

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

婦科 葉友芳

痕癢丹

鼻 新法中國針灸治療科 專治鼻科

耳響丸

尚有戲院廣告刊第四頁

啟德遊樂場 香港遊客可乘一〇一號巴士到本場

鑽石戲院 每晚兩場 星期日及假期加開日場

華美歌藝團

明星歌院薈翠歌藝團 每晚兩場 星期日加開日場

西片 鬼馬賊狗公 狄迪主演

中片 再回頭 七彩時裝 濃迎・柴陽 主演

棉紗出口本銷續增 已排至十一月交貨

遠期賣盤紗廠停止開出 中支幼支貨均供不應求

【本報訊】港產棉紗本銷及出口繼續增加，很多紗廠接入訂單排期至今年十一月交貨，除了保留少數棉紗在市場流動供應之外，對於期貨則停止開出賣盤。

據棉紡業人士指稱：現在港產棉紗無論粗支、中支、幼支都是供不應求，即使紗廠上月開出遠期交貨賣盤，買家亦有興趣大量訂購。不過，很多紗廠因爲接入訂單排期至今年十一月交貨，無須開出期貨賣盤，寧願保留少數棉紗在市場作流動性供應，事關去年十月至十二月間，若干紗廠接入訂單，當時紗價不如現在那麼高，到了交貨的時候，價格相差很遠，紗廠是吃虧的。況且現在國際棉花價格繼續報漲，棉紗生產成本增重，售出遠期交貨棉紗，實在不甚化算的。

昨日棉紗市場現貨買賣暢旺，港紗十支金杯每包一、四二〇元，雙喜一、四二〇元，足球一、四〇〇元，彌陀佛一、四〇〇元，廿支紅玫瑰一、七〇〇元，萬象一、六五〇元，彌陀佛一、六五〇元，蜜蜂一、六〇〇元，卅二支紅玫瑰二、三〇〇元，金山二、二五〇元，足球二、二五〇元，半精梳紅玫瑰二、四〇〇元，金山二、四〇〇元，天官二、三五〇元，足球二、三五〇元，四十支飛魚二、四〇〇元，金杯二、四〇〇元，楓葉二、三五〇元，彌陀佛二、三五〇元，半精梳金杯二、五〇〇元，香檳二、四五〇元，全精梳紅玫瑰二、六〇〇元，順風二、五五〇元。

多項滙價調整 英美滙均掛高

美告羅士昨仍續回昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比，巴基斯坦盧比均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續回昇。茲將滙豐運行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·八五〇港元改爲一二·八七〇港元，買入價由一二·七七〇港元改爲一二·七九〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五一六·七五港元改爲五一七·三七五港元，買入價由五一二·七五港元改爲五一三·三七五港元，即每百美元均較前多兌〇·七二五港元。

加拿元電滙賣出價由五二〇·四〇港元改爲五二〇·九五港元，即每百加元較多兌〇·五五港元，買入價由五一一·一五港元改爲五一一·六〇港元，即每百加元較前多兌〇·四五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六一·五五港元改爲一六一·九五港元，即每百法郎較前多兌〇·四〇港元，買入價由一五七·六〇港元改爲一五七·九〇港元，即每百法郎較前多兌〇·三〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一八四·四〇港元改爲一八五·〇〇港元，即每百馬克較前多兌〇·六〇港元，買入價由一八〇·〇五港元改爲一八〇·六〇港元，即每百馬克較前多兌〇·六〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五·〇五港元改爲一一五·一五港元，即每百法郎較前多兌〇·一〇港元，買入價由一一二·〇〇港元改爲一一二·二〇港元，即每百法郎較前多兌〇·二〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·〇〇五港元改爲一三·〇二五港元，即每百法郎較前多兌〇·〇二〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七四四·二〇港元改爲七四五·一〇港元，即每百蘭特較前多兌〇·九〇港元。

澳洲電滙賣出價由七四〇·六五港元改爲七四一·五五港元，即每百澳元較前多兌〇·九〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九四·五五港元改爲六九五·六〇港元，即每百紐元較前多兌一·〇五港元。

星馬元電滙賣出價由二二一·八〇港元改爲二二二·一五港元，即每百星馬元均較前多兌〇·三五港元。

印度盧比電滙賣出價由六九·六五港元改爲六七·七〇港元，即每百盧比均較前多兌〇·一〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五三·一五港元改爲五三·二〇港元，即每百盧比均較前多兌〇·〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四八六八美元改爲二·四八六六美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇二美元，買入價由二·四八七一美元改爲二·四八六八美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇三美元。

電鈔硬日元軟 金市牛皮靠穩

去息一元尾盤成五六〇、九

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報九〇·六〇美元（升五仙），瑞士入價報九〇·五〇美元，出價報九一·〇美元（升兩角半），巴黎報九三·〇五（跌四角七仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四八六六美元（縮兩厘），美國告老士報二·四八六八美元（漲九厘）。

本港金市，昨日開市報五六一·二，最高報五六一·七，最低報五六〇·六，收市價五六〇·九，整日波幅爲一·一元，前市尾盤爲五六〇·七，與昨收市價比較漲幅爲兩角，昨日港市走勢仍見穩，人心向好，歐洲行市亦屬牛皮靜穩。

美鈔扳升，大鈔報五·一六五，普鈔報五·一四二五；美電最高報五·一五六二五，最低報五·一五五；通天單最高報五·一五，最低報五·一四八七五。

日元仍弱，大紙報一九一·〇，細紙報一九〇·〇，菲幣報（大）〇·七〇五，（小）〇·七〇；星架坡紙報（大）二·〇四，（小）二·〇三；台幣報一三〇·〇；西貢大紙報八·〇；加拿大紙報（大）五·一一，（小）五·一〇；菲幣報（大）〇·七〇五，（小）〇·七〇。

洋紙供銷地區轉移 歐洲盒咭期貨活躍

日台韓貨供港均減縮

【本報訊】在世界性紙漿供應越來越緊之下，洋紙售銷將有變化，現時由於製紙原料——紙漿進一步疏短，部份製紙廠因缺乏原料關係，迫於將洋紙供銷改變，例如，繼日本洋紙減少外銷後，台灣、南韓紙也將管制出口，因此，本港從各地來銷的洋紙也逐漸轉移。

洋紙商指稱：本港近幾年來着重銷售日本洋紙，但日本洋紙受到生產上的限制，銷港減少，隨着台灣、南韓貨又因原料問題暫停輸出，這些地方洋紙供港引起變化，而在此情況下，今年歐洲洋紙銷港將會增加，原因是歐洲地方已爲紙漿出產地區，其紙漿供銷世界各地，所以歐洲製紙原料在供求方面不會如其他之緊張，情況顯示，歐洲洋紙又將會重回本港市場。

洋行方面消息：最近歐洲盒咭期貨成交暢銷，普通貨二三〇克以上花式每噸以三百九十五美元香港船邊交貨綜合成訂一千噸，在五至六月份付款。

據指出：歐洲盒咭年來輸港訂價比日本價爲低，所以歐洲方面在銷售方面亦比日貨活躍，現時日本盒咭訂價每噸約爲四百廿美元，至於本港市銷價格，一般都標每磅一元至一元二角。但銷售歐洲貨就來得划算。

永達時裝暢銷歐洲 在港又設立門市部

【本報訊】永達（WINTEX）毛織廠有限公司，昨在大會堂由韻時主辦之流行音樂晚會中，增設最新毛織時裝表演，以展出該公司新近設計之時裝，並由本港著名模特兒示範。據永達毛織廠主事人稱，該公司過去產品，只運銷歐洲各地，最近發現部份產品倒流在本港市場，且價格貴數倍，仍然暢銷，該公司有見及此，決定發展本港市場，並在九龍彌敦道五七三號，增設門市部，以第一時間供應本港仕女最新時裝，並可享受特惠價格，誠本港時裝界之一大喜訊。

旅遊業開始入淡季 酒店客房用率趨低

今年營業利潤較微薄

【本報訊】本港旅遊業開始進入淡季，目前一流酒店的客房開用率尚可保持百分之九十，但轉入五月份，客房開用率將會降至八成或七成。

據經營酒店的商人透露：每年四月至九月，通常是酒店業的淡月時候，在這一段時間內，海外遊客到港固然減少，有商業性活動的，亦較少在這一段時間到港。但在過去的一個月，本港一流酒店生意尚未算淡，因爲帶有商業性活動的外商來港仍有相當，以四月份而言，客房開用率平均可以達到九成，惟是到了五月份，外商及遊客到港將會明顯的減少，最近透過航空公司及旅行社向各酒店預定客房不若一個月前之多，估計五月份客房開用率將降至八成或七成。

今年經營酒店的利益收入，可能比去年減少，一方面因爲營業費用支出比去年增加，另方面因爲新的一流酒店將近裝修完竣，陸續營業，業內競爭又將有一番新的表現，尖沙咀的喜來登，港島中區的富麗華，銅鑼灣區的怡東，都有較多客房，還有規模較小的新酒店亦將近開始營業，預料今年酒店業只能薄利經營而已。

本港金鈔外幣行情表

四月廿八日（星期六）

（九九K金）		
開市		561·2
收市		560·9
最高		561·7
最低		560·6
（美鈔）		
大鈔		5·1650
普鈔		5·1425
（美電）		
最高		5·15625
最低		5·15500
（通天單）		
最高		5·15000
最低		5·14875
（日元）		
大紙	（萬計）	191·00
細紙	（萬計）	190·00

（雜幣）		
正鎊		12·66
埃及鎊		7·00
澳洲元		7·20
加單		5·115
加元	（大）	5·11
加元	（小）	5·10
菲幣	（大）	0·705
菲幣	（小）	0·70
大坡紙		2·04
細坡紙		2·03
新勞嗶	（百計）	56·50
葡幣	（每元）	0·975
西德馬克	（百計）	178·50
法國新法郎	（百計）	110·50
瑞士新法郎	（百計）	156·50
泰幣	（百計）	24·90
台幣	（千計）	130·00
新金邊	（千計）	20·00
仰光	（百計）	31·00
西貢紙	（千計）	8·00

副食品供應正常 行情一般無大變

【本報訊】佐食品市道，各類餸菜供應正常，大盤售價無變動，零售價亦多定住。

肉類，生豬牛皮市，價格定企住，大陸生豬批售二四五元，本地生豬售二六〇元至二七〇元，燒豬細身豬售三六〇元，行貨方面市滯，大盤價穩住。

生牛大陸方面成交二百頭，成交價四〇〇元，印尼生牛售四二〇元至四四〇元，零售價企定，生羊零售每斤由八元八角至九元六角。

三鳥類有四十籠供應，力康白鷄佔九籠，供應的貨疏，市道尚稱平穩價格定住，上鷄項原籠售四〇〇元，揀手貨售四三〇元，上剦鷄原籠售三一〇元，一級剦鷄售三七〇元，力康白鷄硬企，合斤兩每籠二九〇元，元朗米鴨遠期元，大盤價下跌一、二十元，殺鴨下跌十元一担，零售價大致無變動。

水產類，生魚仔市滯賣，下跌幾十元，羔蟹、肉蟹供應多市道平淡下跌一、二十元，田鷄貨多，紅蟹供應少上升二、三十元，其它的水產貨價定住，鮮蝦、中蝦、花蝦少供應，澳門到港鮮蝦八十桶，海蝦仔價上升，赤蝦及黃蝦仔價企住。

新鮮淡水魚鯇魚、大魚平穩，鯇魚小條下跌一、二十元，筍殼魚有十七箱價格定住，鹹水魚的泥斑，白鱠魚及紅魚供應平常，市，其它大致正常。

瓜菜類生菜、白菜、芥菜及沙葛下跌二角，韮黃下跌四角，餘者上落不大，企定住。

茲將昨日港島中央街市佐食品零售價格列表如下：

品名	單位	價格
肉類		
上肉	斤	五元六角
髀肉	斤	六元
腩肉	斤	二元八角
赤肉	斤	七元六角
肉眼	斤	七元六角
柳枝	斤	八元四角
赤排	斤	七元二角
肉排	斤	六元四角
腩排	斤	五元六角
排骨	斤	四元八角
豬肝	斤	十元二角
豬腰	斤	十元二角
豬心	斤	五元六角
大腸	斤	四元四角
網心	斤	五元六角
豬肚	個	四元五角
牛肉	斤	七元二角
牛柳	斤	八元四角
牛肝	斤	六元四角
牛腩	斤	四元八角
牛脷	斤	四元八角
牛脲	斤	三元六角
牛心	斤	三元六角
牛柏葉	斤	三元二角
牛雙葉	斤	三元二角
牛尾	斤	三元八角
羊肉	斤	九元六角
三鳥類		
上鷄項	斤	五元六角
上剦鷄	斤	五元二角
殺鴨	斤	四元八角
吹米鴨	斤	四元五角
平頭中鵝	斤	五元五角
黃中鵝	斤	六元四角
稽過中鵝	斤	六元四角
雙頭大水鴨	隻	二十九元
圓頭大水鴨	隻	二十六元
鵪鶉	隻	二十六元
水產類		
大生魚	斤	十四元
中大生魚	斤	十八元
小生魚	斤	二十元
一級生魚仔	斤	二十四元
羔蟹	斤	九元
肉蟹	斤	六元八角
雜肉蟹	斤	六元四角
花羔蟹	斤	八元
紅蟹	斤	六元四角
大田鷄	斤	十一元五角
中田鷄	斤	十一元
本地生鱔	斤	十元
黃鱔	斤	三元六角
塘虱（大）	斤	十二元
塘虱（小）	斤	九元六角
大烏魚	斤	二十六元
中烏魚	斤	二十二元
小烏魚	斤	十六元
生斑魚（大）	斤	十四元
生斑魚（小）	斤	九元六角
本地水魚	斤	十四元
山瑞	斤	二十二元
海狗魚	斤	十元八角
金頭鯧（大）	斤	九十六元
金頭鯧（中）	斤	十二元
本地響螺	斤	廿二元
龍蝦（大）	斤	廿八元
龍蝦（中）	斤	廿五元
大花蝦	斤	十八元
正流中蝦	斤	十元一角
價流中蝦	斤	十一元
中蝦頭	斤	十一元
赤蝦	斤	六元四角
黃蝦仔	斤	五元六角
泥蝦仔	斤	二元八角
鯇魚（一級）	斤	六元五角
鯇魚（中）	斤	六元
大魚（一級）	斤	六元
大魚（中）	斤	五元六角
鱸魚（大）	斤	四元五角
鱸魚（中）	斤	三元六角
筍殼魚（大）	斤	十八元
筍殼魚（中）	斤	十五元
筍殼魚（小）	斤	十二元八角
斑肉	斤	六元八角
紅魚肉	斤	三元二角
紅魚柳	斤	四元八角
[illegible]	斤	四元
[illegible]	斤	四元
[illegible]	斤	七元六角
[illegible]	斤	二元六角
[illegible]頭	斤	五元六角
牛[illegible]	斤	三元六角
門鱔	斤	二元八角
黃花魚	斤	六元四角
大眼頭	斤	四元四角
瓜菜類		
菜心	斤	一元六角
芥蘭	斤	一元四角
蘭心	斤	二元四角
生菜	斤	一元六角
白菜	斤	一元四角
西洋菜	斤	二元
波菜	斤	一元八角
椰菜	斤	一元
紹菜	斤	二元
莧菜	斤	一元二角
芥菜	斤	一元四角
通菜	斤	一元四角
枸杞	斤	一元四角
韮黃	斤	六元
西芹	斤	三元二角
肉豆	斤	八角
紅蘿蔔	斤	八角
青蘿蔔	斤	八角
冬瓜	斤	一元
毛瓜	斤	一元三角
涼瓜	斤	一元八角
翠瓜	斤	一元二角
青瓜	斤	八角
茄瓜	斤	八角
番茄	斤	一元二角
洋蔥	斤	八角
薯仔	斤	八角
粉葛	斤	一元四角
沙葛	斤	六角
蓮藕	斤	二元
圓西椒	斤	一元六角
冬筍	斤	三元一角
草菇	斤	四元四角

廠家循序扯購 鋁片銷情穩暢

台灣產品近價續提高

【本報訊】最近台灣鋁片售價較早期提高一成，但在本地用家扯銷下，市銷情況仍穩步增展。

五金商指出：自從日本鋁片因價高關係，銷港轉疏後，本港鋁片市場已由台灣貨代替供銷，但年來鋁質價格亦受世界性上漲所影響，使台灣貨銷港價越來越高，大約由去年第四季起至今，鋁片價格先後上漲三成，不過，目前一般五金批發商大部份紙拆台灣貨，由於毫無競爭對手關係，台灣貨近銷仍甚暢行。

本港五金市場所拆的台灣鋁片多爲三×六及四×尺花式，平均價每磅分拆二元三角及二元四角，除此之外，大陸貨祇有細花式供銷，因未及適應市場，未受用家重視。

現時鋁片售用途很廣，本港手飾製造商、家庭鋁質器皿等都要補入鋁片作原料，另一方面，若干裝飾工程也逐漸使用鋁片，因此，整個銷情面，每年都有若干增展的。

大通銀行專文指出 賤金屬價有續昇勢

【本報訊】去年末期，鋁價稍微扳高，據大通銀行預測，上述趨勢今年將會繼續和加速。大通銀行五金專家的一篇報告說，美國國內的對鋁製品和鋁錠的需求，最近鋁價企穩。

鋁錠價格能夠反映美國國內的強烈需求情況，以及歐洲的供求關係，在今年中期左右，鋁錠價格必定可以升到每磅美金兩毫上下的水平。

鋁製品的需求量將繼續擴大，這反映鋁工業的主要市場，如住宅建築，自動機械和貨櫃等市場，銷路極佳。

關於鋼，大通銀行說，世界需求和價格雖然持歡暢，但鋼業的前景在去年大部份時期內保持歡暢。今年景佳。

在去年十二月底，鋼價已開始呈現好轉，而今年以來，美國和外國不斷增加廠房設備開支，已造成短期內對鋼的強烈需求。

報告說，非洲的政治動盪和智利的生產，會暫時抵消定於今年開採的新銅鑛的產量。因此，預測銅價今年繼續上升，似乎是合理的。在今年中期，美國銅的生產價格可能達到每磅的美金六毫半至七毫。

至於煉鋼業，今年是美國煉鋼工業繼續增長的年份，預料美國製鋼材的銷量會達到九千八百萬噸，多於去年的九千二百萬噸，而且高於一九六九年的九千三百萬噸。

由於銷售增加，美國煉鋼工業的收入定會提高，但是其利潤卻會因工資大量增加等因素而下降。

歐洲的鋼產量去年比前年多，預料今年將繼續增長。日本鋼的銷量去年大增，今年也可能續增。

保利盈利較預測 增加百分之三十二

【本報訊】保利工程有限公司於二十七日宣佈，截至一九七二年十二月三十一日止之會計年度除稅後純利可達五百零二萬七千八百零六元，較招股章程所預測之三百八十萬元增加百分之三十二。該公司股票乃於一九七二年十一月在遠東及金銀證券交易所上市買賣。

依已得之純利計算，該公司股票每股盈利達二角八仙。

基於該年度之增加盈利，董事會經建議開派末期息每股一角，以替代去年十一月間所預測之股息每股八點七五仙。公司已發行之一千八百萬股股票可獲派上述末期息。

保利公司主席兼董事長李保羅先生表示，倘無不可預睹之事情發生，則一九七三年度除稅後純利將遠超發行股票時所預測之四百二十萬元。

董事會亦將向於五月三十一日舉行之股東特別大會（在股東週年大會結束後舉行）建議增設面額一元之新股七千萬股，使公司之法定股本由三千萬元增至一億元正。

保利工程有限公司自一九五九年起任政府特約承建商，現時已成爲本港土木工程承建商之表表者。

在最近新股發行中，該公司發出面額一元之股票共四百五十萬股以每股二元二角上市發售。按當時作出之一九七三年度盈利預測，每股派息爲一角八點七五仙，則盈利派息率爲一點二四倍；週息率八厘半及市價盈利率九點四二。

據二十七日主席發表之報告書內指出一九七三年度盈利將較去年十一月作預測者爲高，可見一九七三年內之股息，週息及市價盈利率將會更爲理想也。

保利工程有限公司將由五月十八日至五月三十一日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

美股市況

【紐約廿七日美聯社電】星期五市況鉅跌，爲本年度最嚴重的一次。

紐約證券交易所跌價股與升價股的比率爲三比一，下跌的風潮包括有工業類，交通類，公用類及財務類的股票。

分析家表示，投資家憂慮通貨膨脹及利率的提升，以及對尼克遜政府壓抑通貨膨脹的政策不明確，造成現時市況下跌的原因。

另一分析家說，投資家暫且採取觀望態度，以待週末尼克遜與經濟高層人員開會後有何結果。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌十五點五七至七二二點一九，這是自從一九七二年十一月十六日以來的最低紀錄。

升價股祇有三百四十二種，跌價股有一千零六十九種。

紐約證券交易所全日成交總額下跌零點八八至五十六點八六。

最活躍股票爲國際電話，下跌零點八七五至卅三，赤道集團在獲利回吐下跌至九十七點七五。

國際行情利好 糖市期貨價昇

【本報訊】在國際行情連續上升的支持下，本港食糖市勢持續又再扳高，本港貨底疏與面臨旺季對內在的利好因素自有足夠的支持力，但外國行市亦揚，就對本港市況更有若干幫助，昨市一般對花貨價格擡高，但買家因較早時已有多批吸納，所以持盤提升後，花貨交投轉疏。

進口糖商認爲：最近拆銷商與用家已有較多扯購，這是一般對後途貨作連續補充，但貨價調高後，又影響了買家購意，因爲既然已預購了多批期貨，對價高的期貨轉持觀望，不過，利好因素較多關係，本港糖市近期表現仍是穩好的。

食糖進口商對日本幼砂遠期花貨擡盤提高，由每担八十一元提升爲八十三元，爲七月份至十月期貨，但五、六月份期貨則擡八十一、二元，兩者價格比前提高後，影響交投轉疏，原因亦由於早期已有補入，對高價貨不急於吸購，現時日本及南韓幼砂市銷價每担八十三、四元，台灣特砂市拆爲八十八、九元，均呈堅好。

倫敦原糖現貨每噸九十二鎊半，升一鎊半，五月份九十鎊點九〇，升一鎊半，八月份八十六鎊點八五，升一鎊半。紐約現貨每磅九點四〇美仙，升〇點二〇，五月份九點四二美仙，升〇點二〇，七月份九點〇六美仙，升〇點一一美仙。

聖貞德學校招生

班別：中學一年級

報名日期：五月一日至十二日；（下午二時至四時，星期六上午九時至十二時）。

考試日期：六月二日（星期六）上午九時三十分。

報名手續：請携備出世紙、原校成績表、相片兩張、報名費二元、回郵信封兩個。

校址：羅便臣道八號（由九月份起有校車接送）。

校監：祁良神父

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

請閱 工商晚報（祇售壹毫）

即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

龍子行

總行：香港大道中三十九號
分行：干諾道中康樂大廈
九龍枝行：彌敦道一三四號

初夏大減價

時序更換·夏季新裝上市
換季添裝·請惠顧龍子行
應時百貨·泳衣恤衫
傢俬燈飾·一律減削

香港九龍 利瑪竇書院 通告

本校現已開始接受一九七三年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。

投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1、F.2兩級
中文中學：中一、中二兩級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側邊）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七三年香港天主教手册，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—817166，H—432724）

招考：下年度中一（FORM 1）男女新生
考期：五月六日（星期日）上午十時
報名：即日開始
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
電話：H二四〇五六四

本港小學教育發展 聯邦人士深表注意
何雅明赴英出席會議歸來

【本報訊】副教育司何雅明，月前到英國參加爲期五週之教育會議，最近經已返港。該會議名爲「教育籌劃之各項問題」。

會議在英國蘇撒斯大學發展研究院舉行，爲發展中立國家教育行政人員而設，討論問題側重小學及中學教育。

參加者有來自廿四國之二十六位代表，多數係英聯邦成員，計有：加納、坦桑尼亞、烏干達、埃及等非洲國家，亞洲國家則有阿富汗、印度、錫蘭、馬來西亞、及香港，其他國家包括牙買加、墨西哥、及厄瓜多爾等。英國則由文化協會代表。

會議係發展研究院兩名教授主持，彼爲社會學家杜亞及經濟學家佐利，兩人對發展國家之教育均有深厚認識。會議進行期間，談論項目可稱式式俱備。除由該兩位教授主講外，會方更從蘇撒斯、倫敦、牛津、劍橋、愛丁堡等大學及各教育學院邀得名學者到場演講。此外，會方又將各代表分爲若干小組，使能討論彼等共同會方之特殊問題。會方並且爲他們安排教育性之視察及個別活動。

何氏透露：「參加是次會議甚有意義，使本人有機會與各國之教育策劃者互相交換意見，認識彼等之教育問題，此等教育問題，對本港亦有關係，本人深信在本次會議所得之收穫對本人工作，定有裨益」。

何氏續稱：「會議中各人對本港教育發展，尤其是中學教育及教育電視均極感興趣」。

在英國期間，何氏先造訪倫敦教育委員會，本港與該會一直保持特好關係，海外教育發展中心，亞華里山與舉禮頓教育學院，倫敦教師中心，及若干中小學校。

廠商會長莊重文呼籲
支持反罪惡運動 採嚴刑對付罪犯

【本報訊】本港近年治安，越來越敗壞，搶劫，偷竊，撳詐者，層出不窮，不但劫財、劫色，甚至殺人擄人，無日無之，這種情形，實在令人髮指。檢討造成香港治安極度惡劣的原因，是立法太寬，而且執法更寬，即使是殺了人，往往祇判坐監若干年，對其他罪犯的懲治更輕了。由於對不法之徒未能處以應得的懲罰，使犯罪者肆無忌憚，變本加厲了。影響所及，人心惶惶，威脅市民及工商業的正常活動，更使世界各地旅遊人士裹足不來，窒碍社會經濟發展，打擊香港前途。最近本港設立專門機構——撲滅暴力罪行委員會，籲請各界人士合作，於本年六月推行大規模的反罪惡運動，這項措施，當然是改善本港目前惡劣治安的良方。」以上是中華廠商聯合會會長莊重文所發表的談話。

莊氏繼續指出，中華廠商聯合會過去曾一再呼籲政府，採取有效措施，以嚴刑峻法，懲戒罪犯，防止罪惡發生，確保社會安寧。港督於去年十月在立法局發表施政報告中，也宜示維護治安的決心和辦法。但爲着鎮壓目前本港嚴重犯罪事件，應該急者治其標，實施嚴刑，對付罪犯，是所必需的。最近港督決定不能赦免一名囚犯的死罪，不失爲俯順絕大多數的民和要求。但可惜仍有一小撮人士，竟代表死囚上訴英廷，請求赦免死罪。我們並不反對人道主義，但在本港現在治安極度敗壞下，殺人者死，以儆效尤，正是懲治罪惡的不二法門，還值得寬恕嗎？如果他們對罪惡的寬恕，就是對善良的殘忍。好像在戰爭中面對敵人，還能說「人道」而不殺敵嗎？你不殺敵，敵必殺你，我們不懲治罪惡歹徒，罪惡就危害守法市民。所謂亂世用重典，就是基於這個理由。相信全港守法市民，或稍有良知，有責任心的人士都會贊成。莊氏呼籲本港各界人士和社團，全力支持這項推行反罪惡運動，齊心協力，發揮助人助己的精神，協助政府當局撲滅暴力罪行，確保社會治安。

港島地區 分別停水

【本報】港島半山區及北角兩處若干樓宇，將分別於明後兩日暫停供水數小時。

半山區的停水時間，係由明日下午十時起，共停八小時，以便水務人員接駁區內的水管。

北角方面的停水時間係由五月一日上午一時起，共停五小時，以便水務局進行檢查漏水工作。

受停水影響的半山區樓宇，包括列堤頓道十七至六十六號，巴丙頓道一至十號E，漢寧頓道八至十號A，般含道八十四至八十六號A，屋蘭士里二至十六號，香港大學之圖書館、食堂、行政大樓，鄧志昂中文學院及港大宿舍八至八號D。

北角方面受影響的樓宇係位於北角道，海旁書局街，及英皇道北面的範圍之內。

中區大廈諮詢委員會 討論山頂區發展藍圖

【本報訊】中區大廈諮詢委員會，定明日中午十二時四十五分，假座中環振邦大廈蘇浙同鄉會禮堂舉行本月例會。

是次月會討論事項，包括有目前由政府發表之山頂發展藍圖，詳細研究該項計劃對中區將來發展之影響，並集中所有建議交由中區民政處轉呈有關當局參考。

此外，中區副民政主任楊世光，將在會議席上向中區東南分區清潔委員會頒發謝函及獎狀，以致謝該會過去數個月來對清潔運動的貢獻。

港九風電釺同業公會 第九屆職員定期就職

【本報訊】港九風電釺同業公會有限公司，以第八屆職員任期已滿，日前舉行選舉第九屆董事，結果崔基以衆望所歸，獲選爲第九屆董事會主席，梁錦燦、陳金分任副主席，其餘各部職員多告蟬聯。並定期下月二日下午七時，在九龍慶相逢酒樓舉行就職典禮，請市政局議員貝納祺監誓，旺角民政主任羅兆貞頒發選聘証書，以昭隆重。該會首腦經已發出請柬，邀請社會有關人士蒞臨觀禮，茲將本屆新職員名單，詳列如下：

永遠會長：黃吉林，王華生，陳典，吳松坤。會長：龍天保，副會長：梁振輝，梁子廣來。主席：崔基，副主席：梁錦燦，陳金。總務主任：崔權，副：李輝。財務主任：陳允德，副：陳志祥。福利主任：。文教主任：許滋，副：彭偉成，副：楊廣生。康樂主任：梁威庭，副：黎泉。宣傳主任：彭炳耀，副：陳傑。交際主任：胡志荃，副：王劍虹。調查主任：曾錦光，副：黎十。業務主任：鍾木根，副：張木發。會董：何明、鍾熾培，楊鑑。監事會主席：王滿，副：李仲輝，黃滔。稽查主任：王妹，副：何榮。核數主任：何厚，副：甄兆。監事：盧榮夏元，盧均，陳松禧。

肺病嚴重不宜生育 近視眼無藥可醫

醫學會答問

求知者問：
㊀打針對身有甚麼影響？瘦弱之人是否不適宜打針？
㊁照X光對身體有害嗎？是否會死去很多細胞？

香港醫學會答：
㊀打針乃將藥物注入身體內方法之一。普通藥物多作口服，如需注射針藥則取其見效較快，或因該種藥物不能在腸胃吸收，或藥物對消化道之膜有傷害等。

注射針藥亦有多種方法，最普通者有三種，其見效迅速及效力持久各有不同。靜脈注射見效最快，因將藥物直接注射入臂彎或手背之靜脈內，其次是肌肉注射，將藥物注射於臀部或手臂之肌肉使之吸收，見效較靜脈注射稍慢，但效力較持久，還有皮下注射於手臂之皮下脂肪內，慢慢吸收，所以不論身體肥瘦，對於是否適宜打針全無關係。

× × ×

不明人問：
㊀肺結核病，是否不論深淺皆要長時間治療？
㊁女子有肺結核能否生育？痊癒後有生育機會嗎？

香港醫學會答：
㊀肺結核病不論深淺，藥物治療必需持續至少一年，否則會有復發。
㊁女子患有肺結核病，多數對生育無影響，但如病情嚴重則不宜，應徵詢主治醫生之意見。肺病痊癒後，生育機會一如常人。

× × ×

CPH君問：
㊀有近視一百五十度，又不喜歡戴眼鏡，有無藥物或其他辦法醫治？
㊁鬥雞眼之原因是甚麼？可用甚麼方法醫治？

香港醫學會答：
㊀近視是因爲眼球直徑拉長，以致物體影像不能落在視網膜上，原因是遺傳及天生，所以絕對無藥物或其他辦法可以改善，唯有配戴眼鏡以改進視力。
㊁斜眼即俗稱鬥眼或鬥雞眼，其原因可能因爲轉動眼球之肌肉或其神經受損以致眼球不能向某一方向轉動。通常起因是腦部受傷，眼眶內或顱內出血，血管栓塞，神經炎或生腦瘤等。

兒童患斜眼多起於出生后幾歲之間，起因可能是一隻眼視力不佳，或精神不健全，心理變態，或視綫受阻等。

斜眼需要複雜的眼科檢驗，所以患者應及早找眼科醫生診視。除了引致斜眼的病症需要治療外，可用矯正眼鏡、外科手術及眼球運動等方法以改正之。

政府有眼科專科診所，設於港島灣仔貝夫人健康院及九龍油蔴地砲台街油蔴地賽馬會診所內。市民逢有眼疾者可直接到上述眼科診所求診，不需介紹信。

× × ×

LWT君問：
㊀抽筋與發羊吊有何分別？
㊁發羊吊的原因是甚麼？
㊂怎樣醫治發羊吊？

香港醫學會答：
㊀俗稱發羊吊者即癲癇。抽筋是指全身肌肉或部份肌肉收縮。抽筋之原因甚多，而癲癇不過是其中之一。
㊁癲癇大多數無明顯原因，祇一部份有遺傳病歷。其餘少數是因腦部疾病而致，例如腦瘤，腦受傷，血管硬化，分娩時嬰兒腦內受傷等。
㊂如癲癇有明確原因而可以除去者，則或可以治愈，不過爲數極少，大多數癲癇症不能治愈，要長期接受醫生診治，並長期服食特效約以防止或減少抽筋。

× × ×

吳佩紅君問：
㊀請問貴會是一個甚麼機構？
㊁何謂大頸泡？有何象徵？是否有藥物可以治療？

香港醫學會答：
㊀香港醫學會是本港註冊西醫的團體，會員包括香港西醫之大部份。本會宗旨之一就是提高本港市民之醫學常識，故特聯合本港各大中文報章舉辦此「醫學常識解答信箱」，以消除市民對醫學之誤解，及充實市民之醫學常識。
㊁所謂「大頸泡」，其實是甲狀腺腫脹。甲狀腺是人體內分泌腺之一，位於頸部。甲狀腺腫脹之原因有多種，可分兩大類：其一爲甲狀腺功能亢進，即甲狀腺之內分泌增加，象徵除頸部腫脹外，還有眼突、手震、怕熱、出汗、心跳、消瘦等。另外一種乃無毒性甲狀腺腫脹，起因可能缺乏碘質，自體免疫，或生瘤脹等，象徵除頸部腫脹外，多無其他症狀。

患甲狀腺功能亢進者，或服特效藥，或需施手術，或服食放射性同位元素以治療。無毒性甲狀腺腫脹則多需施手術割治。

× × ×

張美雲君問：
本人廿五歲，但小便次數甚多，每日達十次之多，而且均不是小量，這是否糖尿症抑或腎病呢？

香港醫學會答：
小便次數多可能是糖尿症、尿崩症、精神緊張、慢性腎病或泌尿系統發炎，或甲狀旁腺亢進。必需要詳細檢查小便及身體才能知道，所以你應速往視西醫，以免病情加深。

× × ×

求知人君問：
貧血有何象徵？應如何挽救？

香港醫學會答：
輕微貧血並無任何象徵，祇在驗血時發覺。較嚴重者，則有面色青白，頭暈，易倦，勞動時有心跳氣喘等。

貧血原因不一，所以治療方法亦有不同，或服藥，或注射藥物，或輸血，要由主治醫生決定。

× × ×

求知人君、黃比提君、鄭玉貞君：
請賜回郵地址，以便函覆。

× × ×

鄭惠珠君問：
㊀前會患子宮頸損，能有生育機會嗎？
㊁患鼻竇炎會影響受孕嗎？

香港醫學會答
㊀子宮頸損多因發炎而發生。如子宮頸發炎已經痊愈，不會影響生育。

小便頻頻原因甚多 鼻竇炎無礙受孕

㊁鼻竇炎絕不會影響受孕。

× × ×

羅嬋君，WL君：
請賜回郵地址，以便函覆。

× × ×

讀者無名氏君問：
㊀月經是否發育的開始？
㊁月經開始來後還有沒有增高的機會？

香港醫學會答：
㊀月經的開始表示女性生殖器官已經成熟，進行週經性的變化。女子在青春發動期至更年期之間，其腦下垂體，卵巢及子宮內膜每月產生週期性的分泌及變化。由於腦下垂體的內分泌，促使卵巢排出卵子，同時卵巢分泌的荷爾蒙亦使子宮內膜進行變化以備卵子受孕後孕育於子宮腔內。如卵子沒有受孕，子宮內膜每月一次發生退化，壞死，垂落及出血，經陰道排出體內，是爲月經。
㊁月經開始後，仍有增高機會。雖然卵巢分泌雌性荷爾蒙會影響骨骼增長，從而妨礙增高，但效果并非立時顯著。所以雖然月經開始多在十歲至十六歲之間，但增高通常至十八歲左右才停止。

× × ×

英國不明人君問：
月經不準，有時早，有時遲十幾天，是否會造成不孕呢？

香港醫學會答：
月經準與不準，並不會直接影響受孕成功與否。但月經不準可能表示沒有規律性排卵，而排卵異常則當然會影響受孕機會。

要受孕成功，女方必定要有排卵管暢通，如有規律性排卵，則受孕當然較易。男方之精液則要有充足數量及活躍之精子。同時，因爲排卵通常每月祇有一次而卵子不能生存多過二十四小時，精子進入女性體內亦不能生存超過四十八小時，所以祇有在排卵前後性交才有受孕機會，通常年青男女結婚後如有規律性生活而在兩年內仍未懷孕，則應找西醫作檢查，通常醫生會介紹看婦科醫生。

東莞同鄉會 新舊任交接

（上）東莞同鄉會第十三屆主席（舊任）王華生，將經管印信交與新任副會長馬亦駒。（下）該會第十四屆副會長黃展雲，將印信交與新任主席（十四屆）王華生。

【本報訊】東莞同鄉總會第十四屆會董，業於日前復選完竣。該會於日昨假李運酒樓四樓舉行新舊任交接，儀式簡單隆重。到有首長會董五十餘人，隨由第十三屆主席王華生將經管一切印信交還該會第十四屆副會長馬亦駒，再由該會第十四屆副會長黃展雲將印信交與第十四屆主席王華生。接收儀式後，旋即舉行首次會董會議，先後由新任主席王華生、副會長黃展雲、馬亦駒、副主席方標、韓森等首長致詞，畧述年來會務，在會長周錫年爵士領導下，獲致相當成就，深盼同寅等仍繼續努力，發揚會務。席間通過要案多宗，對當屆名譽會長及顧問等之聘定，會後並就職聯歡工作之籌備，春祭定期等均有議定。會後筵開數席，備極暢歡。

茲將該會職員名表附列於後：

會長周錫年，副會長黃展雲、溫達明、周環、馬亦駒，主席王華生，副主席方標、周謝漢、韓森、王仲銘；名譽會長方潤華、陳滿堂；名譽顧問趙肇修、周耀年、李子農、關周惠芬、方子仁、彭德聰、蔡國楨、孫秉樞、黎家驊、黃劍琴、劉榮光、林志釗、梁正本、吳澤霖、許壯仁；法律顧問周啓賢、吳思豪、毛雲龍、周啓邦、周譚月清、吳鴻玉、黎家駒、陳子鈞、鄭偉雄、袁偉良、周賀鑫、梁乃鵬；永遠顧問馬亦駒、溫達明、陳滿堂、黃展雲、周環、方潤華、王華生、王校源、雷少明、梁潤、葉偉、盧日、麥杰浩、劉文翔、柏振光、方銘標；顧問謝繼志、張國華、鍾明光、鍾長有、黃水、王文、許坤洪、黃志強、鄭惟、李茂機、甄宗浩、劉光、陳維寶、馬超常、羅世平、王錦耀、張祥、黃伯英、梁惠坡、陳德生、莫耀、莫佳、丁旺、謝柱祥、劉志文、任銘光、張木森、蕭鑾璋、王少華、陳煥榮、蔡興全、何燦祥、劉森、劉禮、陳瀑深、陳茂、陳勝、李柏蓮、袁偉民、方樹泉、姚恩、祁精安、鍾祖昌、李泉、盧超、陳紹、王志強、張照華、賴國英、周寶川；總務主任、馮汝良，副王柏堅、王霖、陳錫良；組織主任方銘標，副麥杰浩、梁潤、周創基；財政主任、劉文翔，副梁幹榮、劉百榮、周自重；稽核主任、鍾劍輝，副衛恩、周柏英、傅成就；學務主任，曾治鋼，副鄭偉雄、袁體仁、柏振光；福利主任、曾維葉，副周桃、曾維業、歐潤林；交際主任、謝繼業，副陳祥、陳安、陳紹球；宣傳主任袁富，副李茂祥、林鑑、黃驥；調查主任周瑞庭，副衛耀文、黃啓光、歐偉中；康樂主任王仕彪，副雷少明、梁其、葉容基；婦女主任麥舜璟，副鄭鍾潤蒲、陳鳳妍；醫務小組主任委員陳祖澤，委員麥焜燦、張念平；義務英文秘書袁伯盈、何志中、方培湘；會董陳子鈞、王校源、方昌、王錦江、鄧柱樂、方潤華、蕭明、周程萬、謝騰生、王作新、盧毅民、王耀、何聯、韓世明、黃維生、陳宜、王鉅鴻。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿九日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委連拉斯、巴哈馬 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
麥巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 包裹下午五時
南韓 信件下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時
包裹下午五時
菲海布里鬨島 信件下午五時
包裹正午
巴西 信件正午
日本 信件正午
包裹上午十一時
非律賓 信件下午五時
包裹下午四時
日本 信件下午六時
泰國、寮國 信件下午六時
包裹正午
台灣 信件下午六時
包裹正午
中華民國、日本 信件正午

紐西蘭 包裹下午五時 信件下午六時
義大利、巴基斯坦（西）、美國、印度 包裹下午五時 信件下午五時
美地利、羅德西亞 包裹下午四時
澳洲 包裹下午五時 信件下午六時
星濱島 信件下午五時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯 信件下午六時

平郵

南越 包裹下午五時 信件下午六時
杜比亞 包裹下午五時 信件下午六時
包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時

明日（三十日）（星期一）

平郵（休息）

空郵

沙巴、納閩 信件正午
烏來西亞、星加坡、沙勝越 信件正午
泰國 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
麥巴嫩、塞浦路斯、約旦、敘利亞、蘇丹共和國 信件下午六時
菲律賓 信件下午四時
澳洲、新畿內亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國 信件下午六時
南韓 信件下午六時
越南 信件下午六時
高棉 信件下午六時

空郵

關島 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼 信件上午十時 包裹上午九時
冲繩島 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩 信件上午十一時
沙撈越 包裹上午十時 信件上午十一時
巴基斯坦（東） 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
毛里求斯、科威特 信件上午十一時
夏威夷 包裹正午 信件下午二時
錫蘭 包裹下午一時 信件下午三時
非律賓 包裹下午二時 信件下午五時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國 包裹下午四時
瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時

平郵

德國、荷蘭、比利時、瑞典、丹麥、挪威 信件正午
包裹上午十一時
美國、北美、中美、南美、中華民國。信件正午
新畿內亞 包裹上午十一時 信件正午
澳洲 包裹上午十一時 信件下午五時 包裹下午四時
緬甸 信件正午 包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

安樂旅運社主辦 豪華鹿兒島遊覽

【本報訊】安樂運旅社主辦之復活節十二批遊覽團，參加團員五百名，分別遊覽日本，台灣及泰馬星等地，該等遊覽團，於完成全部遊程，圓滿結束，經於前昨兩天返港。

該社專辦高級遊覽團，享受豪華，編排完善，續辦之「鹿兒島九州本州遊覽團」定五月九日，六月廿三日，七月廿一日，八月一日，四月十五日出發，「台灣遊覽團」定五月十九日，六日二日，十六日，三十日，七月十四日，廿一日，廿五日，廿八日，八月四日，十一日，十八日出發，「泰馬星遊覽團」定五月十日，十二日，廿四日，廿六日，六月三日，五日，廿八日，三十日，七月十九日，廿一日，廿四日，廿六日，八日二日，四日，十六日，十八日出發，該社地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈二零三室。

安樂旅運社復活節泰馬星遊覽團二批團員於曼谷睡佛寺羅合時攝

音樂生活貢獻 中國歌舞之夜

著名女高音周文珊，將於下月八日（星期二）下午八時正，應「音樂生活」月刊之邀，在「中國歌舞之夜」裏演唱藝術歌曲及民歌，曲目包括是「神愛世人」「，趙元任之「教我如何不想他」，黃永熙之「陽關三疊」，「蒙古牧歌」及古調「蘇武牧羊」等十餘首。藝術歌曲部份由羅玉珉小姐伴奏，特具中國情調。

在「中國歌舞之夜」担綱演出者，還有男高音麥志成，與葉德成先生精心編排四個中國舞，仍由國風民族樂團現場伴奏，節目多姿多采。門票分爲三元、五元及十元三種，已在德成大廈九〇七室，「音樂生活」營業部，大道中曾福琴行，窩打老道恬樂公司及每日下午五時半至九時在大會堂票房出售。

培英中學校慶 舉行盛大慶祝

【本報訊】本港著名之基督教學校培英中學，日昨在該校盛大慶祝創校九十四周年校慶，校內到處張燈結綵，喜氣洋溢。

慶祝盛典由上午八時半開始，分別由李權校長主持升校旗典禮、校慶感恩崇拜會，由中華基督教會公理堂主任牧師馬敬全校董講道，宗教委員會主席范懷敬先生祈禱，該校詩班歌唱，儀節隆重。

其中最使人矚目難忘者，厥爲該校一九四三年經緯社校友之晉陞元老典禮，該社人才濟濟，散處各地，是日扶老攜幼歸寧母校參加典禮者計有：姚秉衡、謝啓智、林邦雄、陳志清、陳乙樂、唐德彬、陳律、李仲華、陳振國、馬錦榮、柳文重、余炳鈞、林安岸、劉逵材、葉迅中、李燦坤、凌國亨、鄭維慶、梅成策、謝永基、李根深、招錫材、麥成渲、王有賢、馬惠賢、翁堯光、李齊恩—、余國熙、王洪恩、溫卓秦就寶、劉瑞、江可伯—光、朱瑞棠、李俊強、梁壽基、李世綖、李敬秋、陳學源、陳耀黌及甫自星洲專程乘機返港之社友岑悅生不下七十餘人，備形熱鬧。

典禮開始，先後由李權校長祈禱，陳卓洪校友會主席致開會詞，黃令駒校董會主席演講，隨即由校董社代表陳志濟致詞，述及松園往事，亦莊亦諧，聽者動容，社交繼由岑悅生代表全體社友捐獻母校獎學金港幣一萬元，由校長李權代表接受，並對該社各校友熱心教育，關懷母校，下七時半舉行校董、校友暨在校教職員聯歡叙餐，並有抽獎等餘興節目，筵開二十餘席，就籌交錯，喜氣洋溢，直至晚上十時許，賓主盡歡而散。

茶果嶺街坊值理會 祝天后誕公演粵劇

茶果嶺街坊值理會慶祝天后誕，在鄉公所前廣場搭棚演戲，一連四日五夜，請碧雲天劇團主演。前晚在戲台舉行頒獎禮，請觀塘民政署副主任陳鴻光，亞細亞火油公司代表，英陸軍薛波將軍代表，港九各區街坊研究會主席呂浩吾，副主席沈誉陽，蘇清，茶果嶺街坊會會長吳達冰，李廣源，亞細亞觀塘會經理王新生等主持頒旗與鄧碧雲，李寶瑩，新海泉，林少芬，尤聲音，劉月峯，陳家鳴，靚艷芳及經理黃炎等。又由值理會總理羅，石勝，張育文，張財記，會長鄧福，鄧日，監事長丘譚及張華記等分向各主禮人致贈紀念銀盃。茶果嶺街坊會理事長張育文，會長鄧福，鄧日，代表該會向鄧碧雲致送金牌。

茶果嶺街坊值理會祝天后誕演粵劇，圖爲理事長張育文（右）代表該會向鄧碧雲致送金牌，圖中爲會長鄧福，鄧日。

交通安全示範表演 今在修頓球場舉行

【本報訊】由香港美孚有限公司及香港交通安全會合辦，皇家香港警務處協辦的交通安全示範表演，將於今晚六時，在灣仔修頓球場舉行。由美孚有限公司營業董事司徒富主持檢閱儀式。全部免費入場，歡迎各界人士前往參觀。

又於是次交通安全運動中，同時舉辦的交通安全常識測驗比賽，由三月十五日開始至四月二十日止，已圓滿結束。是次問答比賽，參加者異常踴躍，共收到參加表格八千餘份。由於答中者衆多，故特於後日下午三時半，在中環德輔道中「中央飯店」舉行抽簽，由電影紅星薛家燕主持。

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時56	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

港九兩處 行車改道

【本報訊】交通處昨日宣佈：寶雲徑將由五月一日上午十時起，改爲單程南行，由堅尼地道向山行駛。

寶雲徑由堅尼地道通往寶雲道，前此未有命名。

由同時間起，九龍方面，雀橋街介於達之路與花園街之一段，花園街介於雀橋街與達之路之一段將改爲單程行駛，以改善該區之交通。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

「愛拿」萬能衣車
女仕們夢寐以求的恩物

愛拿萬能衣車具有無與倫比的車衣效能，可做各種精細縫紉工作如開骨，開鈕門，暗針摺縫，又可以車彈性衣料如啫士，綿布等。配有可替換之織花針盤，能織出各種優美花邊花紋。瑞士製造之愛拿萬能衣車，品質優良，設備完善，用途最廣，爲現代家庭必備縫紉工具！

elna

總代理：瑞馬力洋行
香港：國際大廈地下商場C1B室 電話：5-451440
九龍：亞皆老街120-C號 電話：3-851861

雨中作賽冷馬出籠
麗鞍爆大冷兼奪盃 會遭抗議有驚無險
練馬師成績吳志霖威水四獲冠軍

【本報訊】因雨改期於昨舉行之復活節賽馬次天，仍然在雨後爛地中角逐，雖然馬會標出場地為軟地，但在八場賽事中卻先後爆出大小冷門三場，而大熱門馬能順利獲勝的只一場而已。

當然在如斯場地上，爛路馬及輕磅馬佔盡優勢。

為是日重要節目之第四場美國會所盃賽，由第四班馬門一六五〇公尺，因蘭尼之錦旋臨時退出，故只十一駒角逐，結果大冷門謝恩燮之麗鞍，以一馬頭僅勝陳福仁之平利，榮膺冠軍，出一般馬迷意料之外。剛跑完不久，電算機上即亮出紅燈，繼在場內播音筒宣佈：謂跑第四之金像騎師摩亞抗議冠軍馬麗鞍，經過董事開會研訊後，跟着再宣佈上述抗議無效。（詳情看董事賽後檢討被告）。於是麗鞍即爆出一獨贏派彩一百零二元八角之大冷門，連贏位位即九號麗鞍搭十二號平利，派彩凡一千四百三十一元，均為昨獨贏及連贏位派彩之最高紀錄。賽畢由美國會所主席夫人主持頒獎。

其次三重彩之第五場，第一班馬門一二三五公尺，梁存恒之拿破崙亦以一馬頭險勝蘇國仁之金源，勇奪魁首，吉能之七寶季軍。拿破崙獨贏派彩凡四十九元二角。第七場伊丹尼之大將，其獨贏派彩亦有四十四元三角，而連贏位即八號大將搭十號草上飛派彩遂八百五十六元。

唯一頂頭大熱門馬能順利勝出的為第三場鄭棣池之玉面飛狐，獨贏派彩十一元三角。而大熱門「死火」連位置也不保的，却有第一場鄭棣池之東山少將，第四場伊丹尼之奇輪，第五場林灜利之力劲，第六場伊諾之可可，及第七場鄭棣池之快達。

大約由於月尾關係，入場人數與投注俱仍比前為減，常告滿座之二元中場看台，再度未見座滿，祇四千二百零七名（額滿四千五百名）；公衆棚一萬八千七百零四名，（額滿萬九名）；會員棚來賓証售出四千八百八十枚，投注總額一千九百五十七萬四千五百三十五元，計新舊彩池一千八百五十九萬七千六百五十五元，其中獨贏及位置票六百二十萬零三千三百一十五元，三重彩池九十七萬六千八百八十元，孖寶及連贏位票一千二百三十九萬四千三百四十元。

騎師成績：吉能梅開二度，謝恩燮不獨爆大冷且在本馬季首次開齋，其餘獲一場冠軍有伊諾、鄭棣池、梁存恒、林灜利及伊丹尼，練馬師則吳志霖最「威水」，連得四場頭馬，賓士得兩場，獲一場頭馬的有米曲凡里及李殿林。

第五場三重彩，結果十二號、三號、九號跑出，圖為十二號拿破崙與三號金源（內欄）在終點前力拚時情形，尾隨而上之九號馬七寶得第三名。（本報記者呂國榮攝）

多駒走勢曾被查問 防止季尾賽果失常
摩亞抗議失效並要破財

由於將近季尾，馬會當局防止有騎師「大圍」局面出現，對於有實力之馬匹之控策及走勢，嚴密注意，昨賽後有多駒因而被檢舉。據馬會受薪董事賽後檢討報告：第二場金滿谷，其騎師蘇國仁首被查問，結果解釋滿意。第六場歡心，董事錄取練馬師佐治摩亞及騎師霍利安証供，抑候過一下午檢訊。第七場兩家好，董事聆聽練馬師譚文居及騎師李家強証供後，認為其馬雖墮尾，但李家強應設法使其向前推進，因而處罰李五百元。第四場美國會所盃，金像騎師摩亞抗議冠軍馬麗鞍，指其橫過馬頭，董事認為輕率無據，除將其控訴按金百元充公外，並加罰摩氏一百元。茲錄如下：

（第一場）獸醫報告，勇將（鄧添）及古堡（白禮棣）流鼻血，中江珠左前足微跛。

（第二場）由於騎師李霖身體有不適，李家強獲准替其出策差利。

金滿谷騎師蘇國仁被查問如何策騎該駒，據蘇解釋謂：該駒除開跑時步伐靈活外，但跑至馬房彎轉直路即開始大發脾氣，直至終點，此解釋接納。獸醫報告：冠軍馬高力的（伊諾）返場發現流鼻血，翠谷（霍利安）右前足微跛。

（第三場）呼呼（蘇國仁）及皇冠之光（廿光逵）未開跑即衝破閘網而出，要再度排閘。

開跑時冠軍馬玉面飛狐（鄭棣池）正在輕鬆地疾馳間突在馬房彎角處窒慢，以避礙着前領之駒，不久更發生碰撞，幾乎停下。

獸醫報告：呼呼返場發現其右前足微跛。

（第四場）伊諾獲准出替李霖策飛馳。未開跑，仙草（陳毓麟）衝破閘網而出，再度排閘。

錦旋入閘時大發脾氣，因而受傷，發令員乃命其退出，派回票款。其後據獸醫報告：驗出錦旋左後蹄近脛處受傷，且不良於行。

跑第四之金像騎師摩亞抗議冠軍馬麗鞍（謝恩燮），指其在開跑時骨橫過其馬頭，董事錄取摩亞及謝恩燮証供並觀看紀錄片，認為摩氏之抗議無效，同時以摩氏之控訴，屬於輕率而無據。除將其控訴按金百元充公外，並加罰百元。

（第五場）凱靈登（伊丹尼）跑至最後直路彎角突窒慢，以避撞着金滿地（蘭尼）後蹄，於是墮後。

獸醫報告：力劲（林灜利）流鼻血。

（第六場）董事研訊關於歡心之走勢及如何一瑋，練馬師佐治摩亞而策騎，該駒馬主為莫慶，由霍利安策騎出賽，經過錄取摩亞及霍利安多少証供後，論押候星期一續在馬場辦公室聆訊。

（第七場）兩家好騎師李家強被查問關於如何策騎該駒，董事考慮李家強及練馬師譚文居之証供並觀看紀錄片，認為該駒跑在最尾時候，李家強沒有盡力設法向前推進，違反條例第一三一（乙），於是判處李家強罰款五百元。

（第八場）翺王女因健康問題於廿五日獲准退出。

賽後馬匹升降

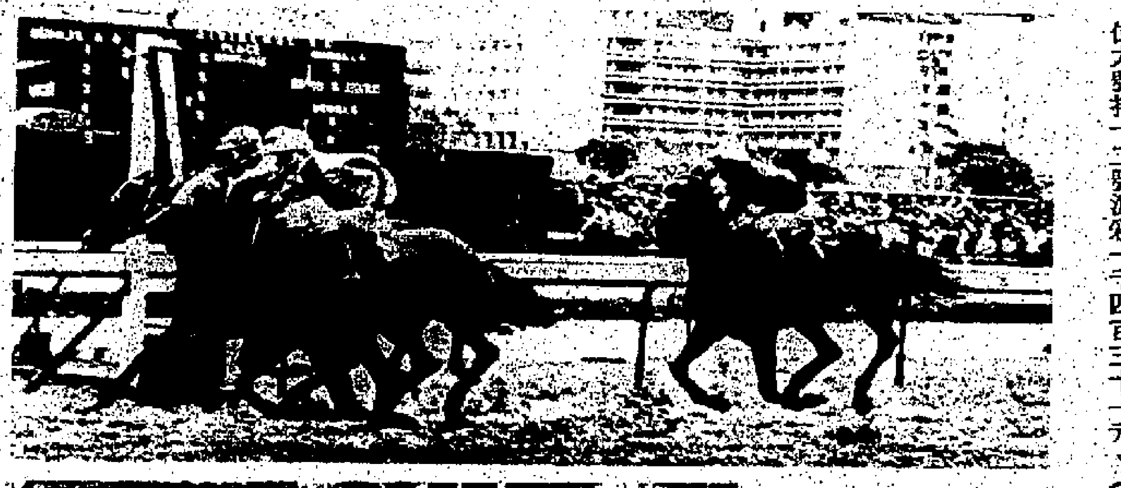
賽後馬會董事議定馬匹班次升降，玉面飛狐及名威勝後，編入第三班。茲錄如下：

（第三班）馬雅麗、高力的，由第四班升上。

玉面飛狐、名威、新馬A班編入。

（第五班）神龍、天寶，由第四班降下。

（第七班）貝歌娜，由第八班升上。



（上）第四場美國會所杯賽，由第四班馬担任，結果謝恩燮騎九號馬麗鞍爆冷奪杯，連贏位九號搭十二號派彩一千四百三十一元。（下）馬主霍祖貽（左）捧美國會所杯。（本報記者呂國榮攝）

昨日賽馬成績

第一場第八班，路程一二三五公尺，出馬十四，時間一分廿二秒又十分之五。第一勝兩馬位，第二勝半馬位。

		位置彩
㈠黃金時代	吉能	八元
㈡貝歌娜	麥美倫	七元六角
㈢好野	易仕	十元

獨贏彩：廿一元四角。

搖彩首名六一〇號　九千三百三十八元
次名一〇二四號　二千六百六十八元
三名三二三號　一千三百三十四元

入圍獎：九九四五，一三八五，二五〇一，二二，一〇一三五，七五九二及二三八（每派彩一百元）

第二場第四班，路程一六五〇公尺，出馬十一匹，時間一分五十秒又十分之四，第一勝一馬位半，第二勝兩馬位。

		位置彩
㈠高力的	伊諾	九元八角
㈡好多趣	馬彼得	十一元二角
㈢安琪	鄭棣池	十二元五角

獨贏派彩：廿三元一角。

連贏位：二號搭五號派彩二百二十三元。

孖寶：第一場八號夾第二場二號派彩三百二十四元。

搖彩首名二一七三四號　九千三百四十三元
次名一八九一號　二千六百七十元
三名一〇五三七號　一千三百三十五元

入圍獎：九六八三，二九一一，二五，四二〇一，五〇九〇，三二五二，一一八五七及一八一一四（每派彩一百元）

第三場新馬A班，路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，時間兩分零秒又十分之六。第一勝半馬位，第二勝四馬位。

		位置彩
㈠玉面飛狐	鄭棣池	八元九角
㈡新寶	摩亞	十五元
㈢少年遊俠	黃振輝	十三元六角

獨贏派彩：十一元三角。

連贏位：三號搭四號派彩一百七十五元。

搖彩首名八八一三號　九千五百六十五元
次名七八二二號　二千七百三十三元
三名五六〇七號　一千三百六十六元

入圍獎：一一二九七，九〇八〇，一一七八六，二八七二，一三〇九〇，四一一六及七一〇（每派彩一百元）。

第四場（美國會所盃）第四班，路程一六五〇公尺。出馬十二匹，時間一分五〇秒正，第一勝一馬頭，第二勝半馬位。

		位置彩
㈠麗鞍	謝恩燮	卅四元二角
㈡平利	陳福仁	廿二元九角
㈢飛馳	伊諾	十二元一角

獨贏派彩：一百零二元八角。

連贏位九號搭十二號，派彩一千四百三十一元。

搖彩首名九一九四號　九千五百七十六元
次名二九四八號　二千七百三十元
三名二一七三號　一千三百六十八元

入圍獎：二六六六，五八一六，二三三八，一四六四，七一三二，一二五七四，一〇四九，一九一三及一四七八（每派彩一百元）

第五場（三重彩）第一班，路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分十八秒又十分之八，第一勝一馬頭，第二勝一馬位。

		位置彩
㈠拿破崙	梁存恒	十五元四角
㈡金源	蘇國仁	十五元三角
㈢七寶	吉能	十一元一角

獨贏派彩：四十九元二角。

連贏位：三號搭十二號，派彩四百一十元。

三重彩：中獎號碼為十二號，三號及九號。

十元注單式票，每派彩四千七百五十五元。

二元注複式票，每派彩九百五十一元。

搖彩首名二四八八號　九千八百零三元
次名五八一八號　二千八百零一元
三名三三〇五號　一千四百元

入圍獎：一一一五，一一八四七，八六六九，一七六七，一二九六二，一一七二，八七六九，四二二四及一六二八（每派彩一百元）

第六場新馬A班路程一八〇〇八尺出馬十一匹，時間兩分零一秒又十份之三第一勝一馬頭，第二勝一馬頸。

㈠名威	林灜利	八元六角
㈡喜樂人	蘭尼	九元四角
㈢發達匙	白禮棣	十四元七角

獨贏派彩十九元四角，連贏位三號搭四號派彩一百一十四元。

搖彩首名五五二六號，九千七百九十七元，次名八一〇五號，二千七百九十九元，三名七九八三號，一千四百元。

入圍獎五六四〇，二五〇三，二七九一，一〇七二〇，七五九六，四二二三，一三〇四五及一三二九九（每派彩一百元）

第七場第八班，路程一二三五公尺，出馬十四匹，時間一分廿二秒又十份之九，第一勝三馬位，第二勝四馬位。

㈠大將	伊丹尼	十五元六角
㈡草上飛	鄧添	廿九元六角
㈢秀麗	白禮棣	十一元七角

獨贏派彩四十四元三角

連贏位八號搭十號派彩八百五十六元。

搖彩首名一〇〇二三號，九千九百四十三元，次名三〇九〇號，二千八百四十一元，三名五〇三九號，一千四百二十元

入圍獎七三六六，一五三〇，一一四七四，五一九五，九四〇七，六七八六及六八二〇（每派彩一百元）

第八場第四班，路程一六五〇公尺，出馬十一匹，時間一分五十秒又十份之九，第一勝兩馬位，第二勝一馬位

㈠翺中王	吉能	七元一角
㈡馬雅麗	麥美倫	九元四角
㈢宸禧	鄭棣池	七元五角

獨贏派彩十七元一角，

連贏位二號搭七號派彩一百七十九元，

（是場巨獎搖彩中獎號碼另錄）

賽馬巨獎小搖彩
頭獎九〇四八九
派彩十一萬四千餘元

【本報訊】四月廿八日復活節大賽馬次天末場巨獎搖彩，是次共銷售一十八萬四千三百張，結果吉能之翺中王以兩馬位勝麥美倫之馬雅麗，香港小富爵做運財童，鄭棣池之宸禧季軍。計開：

頭獎：九〇四八九號

派彩一十一萬四千二百四十七元。

二獎：一八七七四號

派彩三萬二千六百四十二元。

三獎：一五四〇五五號

派彩一萬六千三百二十一元。

入圍獎十一個，每派一千九百九十元。

安慰獎廿八個（即頭二三獎及入圍獎前後號碼），每派彩四百九十八元。

（入圍獎號碼）：一七一二九八、四二一一四、五五〇六〇、一八六、八三四一五、一八〇四〇、一五〇八九一、一三六九二一、六一三五六、一二二六八一、七五七五九。

（以上號碼如有錯漏，以馬會公佈者為準。）

天氣預測與潮汐

吹和緩東風，初時密雲，有陣微雨，間中有陽光，天氣較昨日溫暖。

最高溫度可升至攝氏廿六度，昨晚十一時，室外氣溫為攝氏廿二度。濕度為百分之九十五。

高潮：上午一時三十分。下午一時卅九分。

低潮：上午八時十二分。下午七時廿六分。

昨天經過一場豪雨，場地濕滑，馬會為保安全，僱用大批女工沿跑道在每場馬跑過後即用坭耙將草地填平，以防馬失前蹄。（本報記者呂國榮攝）

珠石金銀首飾商會
廿週年及會員大會

【本報訊】香港珠石玉器金銀首飾業商會，前晚在京華酒樓舉行慶祝該會成立廿週年，暨一九七二至七三年度會員大會。

會中該由會理事長梁適事致開會詞表示：去年一年中該行業之業務情況相當穩定。據政府最近公布，去年鑽石輸入量比前年增加百分之十，此情形自對該行業務有相當增長，今後仍希望同業努力及採實際營業宗旨，推展業務。

梁氏又說：本港珠寶製品價廉物美，為外國人士所歡迎，本港可說是亞洲珠寶中心與良好之集散地，今後業務前途仍為良好。在國際貨幣危機影響下，珠寶玉石價格一直在上漲，有起無跌，但生活費用日益高漲，因營業皮費開支大，且政府不管制商業樓宇租金，有等同業於租約期滿後，遭受幾倍之大幅度加租，以致增加該行業務困難。

他預料該行業今年業務仍會平穩發展，並說：該會今後將發動一項徵求會員運動工作，加強與各國同業聯絡，組團到外國去訪問及參設交易會等，藉以推展會務。同時該會已與工商處洽商，計劃推行一審查品質與來源的工作，並決定與該行業另一文員會合併辦公，加強合作促進會務。

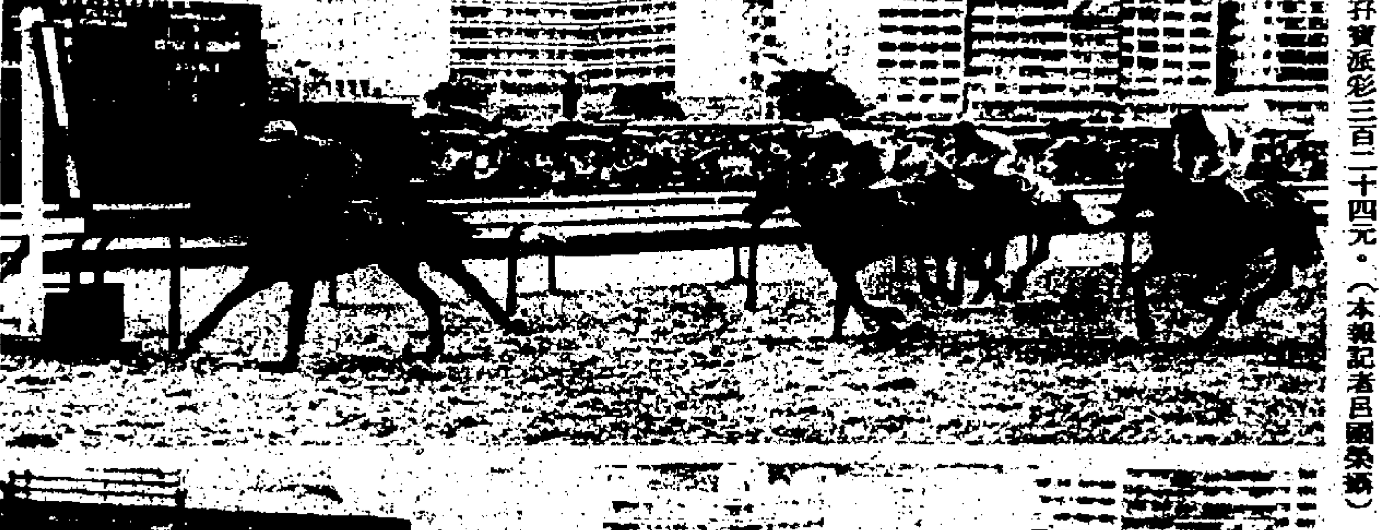
國畢，隨討論提案，除通過七二至七三年度之年結外，並決議增強福利基金，為會員之福利，最後由副理事長何伯陶致謝詞，盡成歡實。

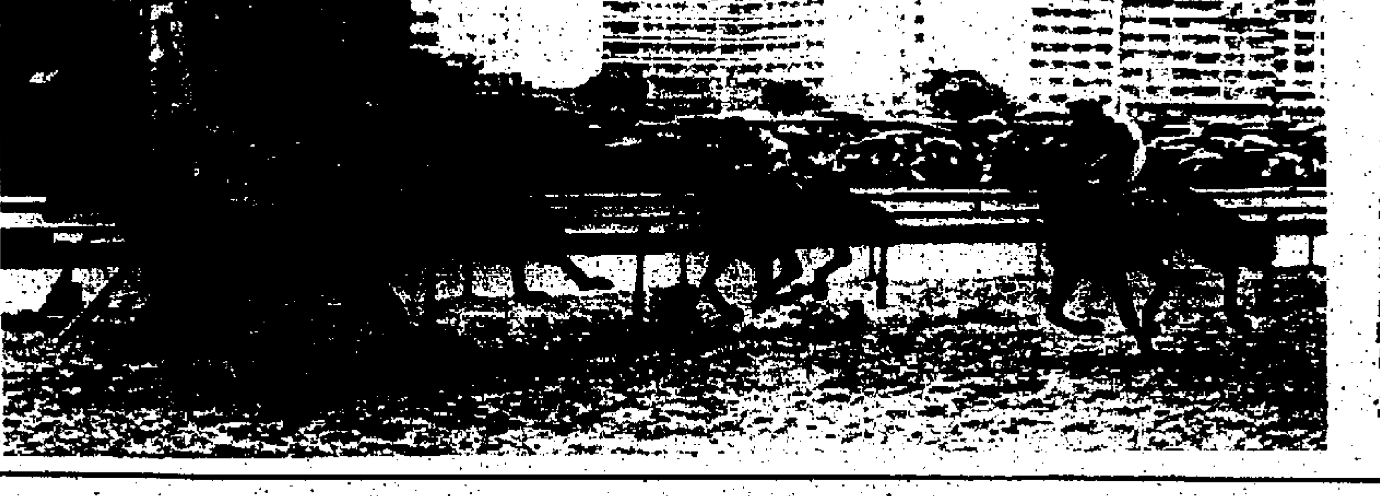
香港珠石玉器金銀首飾業商會，舉行會員大會及慶祝該會廿週年紀念，圖為該會理事長梁適事致開會詞。（本報記者梁三平攝）

有關本港治安的本月統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	二宗	一宗	一宗
至四月廿七日	六宗	五宗	一宗	九十四宗	廿二宗	七十二宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，尚待公佈。





（上）當日孖寶第一關，由吉能策黃金時代勝出。（下）第二關伊諾騎高力的跑出，當日孖寶派彩三百二十四元。（本報記者呂國榮攝）

工商日報工商晚報分類小廣告：效力大，收費廉，電話二七九三〇七或五二八〇七〇八接洽

四交易所會商決定 新股上市暫停三月

以免銀根太緊藉此穩定股市

【本報訊】由於股票價格繼續下瀉，恒生銀行指數已創今年最低紀錄，因此四家證券交易所之主席日昨舉行會議，決定暫時停止公開發售及以配售方式出售之新股上市三個月。會議在香港證券交易所內舉行，目的在扭轉當前之股市頹勢。證券交易所首腦人物認為市面銀根太緊，實為股市不斷下瀉主要原因之一，因此採取上項決定，使銀根太緊之情況得以鬆馳，而使股市漸趨穩定。

據銀行界及證券業人士指出：過去數月來，本港有數十種大大小小之新股上市，所吸收之游資，累積計算，數目相當驚人，銀行方面，經常出現銀根甚緊之情況，由於本港地產價太高，若干新上市經營地產業之公司，不容易將在港收集之資金在本地發展，而部份要轉到外地投資，以致造市場上游資更加短缺之現象，而每次新股上市，均使銀行感到週轉困難。四會上項決定，無疑是一項解決銀根太緊及穩定股市之一項良好辦法。去年九月間，股市一度迅速下瀉，四會曾採取上述措施，結果收到預期效果。

證券監理官施爾榮及證券諮詢委員會各委員對四家證券交易所之決議，亦表示同意。

據悉：受影响之公司，包括新鴻基證券、英之傑遠東等。但香港證券交易所主席施玉瑩謂：受凍結影响之公司均曾與各交易所諮商。

大東電報局員工 明日凌晨開始 實行按章工作

局方表示電報服務難免延遲

【本報訊】大東電報局非海外派來職員會，已照告其會員，定明（卅）日零時起採取按章工作，直至再行通告為止。

據大東電報局發言人稱：該公司香港（非海外派來）職員會已通知該會會員由四月三十日零時起實施。「第一段按章工作」行動，直至再行通知為止。此項行動，乃起於一名職員拒絕服從命令而被降職所致。對市民有不便之處，本公司實感萬分歉意，電報服務將會是受到延遲影响最大的。

據非海外派來職員會發言人梁兆維稱：該會已於昨午五時，將勞方欲採取按章工作行動之函件交與該公司總經理，同時職員會亦已通知所有會員知照。

事主空手入白刃 與疑匪兩敗俱傷

【本報訊】一名青年劫匪，昨日在港島一大廈內，持刀欲劫一名中年男子，事主奮勇與疑匪對抗，結果兩人同告受傷送院救活。疑匪於出院時，將被帶往警署查詢。

事發於港島上環和安里，康樂大廈八樓。昨日下午二時左右，一名男職員在午膳後回上址上班時，當行經走廊之際，突有一名手持利刀青年在前面攔截，並聲稱行劫，但事主不怕被利刀所嚇，反而大聲喝令劫匪束手就擒，當時該名青年劫匪見事敗恐難逃脫，即轉身向樓下狂奔，而事主亦即尾窮追，並高呼捉賊，經一番追逐後，終被事主追及該名疑匪，並展開搏鬥，經一場糾纏後，結果事主與疑匪兩者同告受傷倒地。

稍後大廈內職員發現，即致電報警，當警方人員抵場後，即召救護車將兩傷者送院救治，並展開調查此事經過。

兩傷者姓名：㊀廖友仁，五十一歲，洋行職員；㊁蘇永超，二十歲，受傷疑匪。

女青年會 明日年會

【本報訊】香港基督教女青年會，定明日（星期一）下午五時正，在該會麥當奴道總會所舉行第五十三屆年會暨新董事就職禮，同時舉行世界會員日，新會員入會禮，及徵求會員出發禮。

本年度新選董事十位，特聘董事五位，執行委員七位，均於明日正式就任，屆時敦請陳彥民牧師主持新董事就職燭光禮。該會已發出請柬邀請會員及有關人士出席聚會。屆時想必有一番熱鬧，茲將該會本年度之執行委員、新任董事名單列後：

會長：林王文馨，第一副會長：黃馬倩英，第二副會長：郭李宛群，第三副會長：戴葉秀英，第一書記：譚紹就，第二書記：張黃詩源，司庫：李曹秀群，新任董事：黃麥珍女士，王文馨（林植宣夫人），葉秀英（戴翰芬夫人），鄭容麗（曹戴熹夫人），崔亞蘭（凌道揚夫人），黃瑞珍（葉若林夫人），唐雲先（羅廣圖夫人），劉少梅女士，胡架霞（李福樹夫人），特聘董事：陳淑兒（李小覺夫人），梁淑賢（關樹綿夫人），嚴韋文（顧名泉夫人），陳秀珍女士，MRS E. KAYNES。

英工商部次官 賀爾爵士 明日訪港

圖為將來港訪問的英工商部次官葛菲利．賀爾爵士近影。

【本報訊】英國工商部主管貿易及消費事務次官葛菲利．賀爾爵士將於明日抵達本港作三日訪問。

在本港訪問期間，賀爾爵士將會跟英國駐港高級商務專員及港府高級人員舉行會談。

他並將會晤本港商人及出口商，與及趁此機會，拜訪留港的老朋友。

賀爾爵士自現任英政府於一九七零年組成以來，歷任要職。初時，他被委任為律政主任，為英格蘭及威爾斯第二最高司法官員。去年十一月轉任工商部貿易及消費事務次官，是內閣閣員。

在一九六四年至一九六六年，他為代表巴炳頓區的保守黨國會議員，為反對黨在下議院的勞工及社會服務事務發言人。

賀爵士曾任英國若干房屋協會的理事及為英國醫務學會的計劃顧問。

出會打鬥事件 十九青年可免被控

【本報訊】因元朗慶祝天后誕出會，涉嫌在大旗嶺集體打鬥的十九名青年，昨天續赴元朗警署報到，警方現仍未準備將各人控告，並准各人暫仍以一百元現金具保外出，至下月四日（星期五）再決定，故昨晨各人辦理轉保手續後已回家。

據悉：該十九名青年，分屬文正氣堂及西邊圍村的青年，因於本月廿五日下午十二時半左右，涉嫌參加打鬥而被警方帶返警署訊問的。

由於當天「出會」後，上述兩花炮會的人馬，在開往大樹下天后廟途中，至大棠道禮修新村附近，因「獅子扒頭」引起衝突而集體打鬥，元朗理民官牟能信，當於前天邀集雙方紳耆代表調處，雙方已獲諒解，冰釋前嫌，有關方面刻下正斡旋把該十九名被拘青年向警方致意，希望能給予機會，不提出控訴，故警方對上述事件於日內考慮後，才能作出決定。

黃大仙織造廠被爆竊

【本報訊】九龍黃大仙景福街一間製造廠，昨晨發現廠內貨倉一批製成品，被竊賊偷去，門鎖亦被撬毀，損失約四千元。

據悉：昨晨八時許，一名工人返景福街一百一十號十六樓C座寮邦織造廠上班時，發現該廠的貨倉門被人撬開，裏面一批製成品，亦失去蹤跡，即報警調查。

該工廠是於前晚七時放工後，無人留宿廠內，直至工人返上址返工時，才發現此宗竊案，於是急電報警調查。

尋回兩枝被刦警槍

兩宗案五疑犯提堂 疑與多宗刦案有關

【本報訊】四名青少年男子，涉嫌糾黨行劫偵緝帮辦佩槍子彈，事後先後被拘捕歸案，發覺四人涉嫌與其他五宗刧案有關，昨解上南九龍裁判署提訊，班士法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候七日審訊，被告四人，均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告四人：㈠蘇馬仔，廿四歲。㈡孫欽漢，十九歲。㈢羅萬福，廿一歲。㈣姚怡鈔，廿四歲。分別被控六罪：㊀控全體被告四人，四月廿日，在九龍地區刧去偵緝帮辦陳振文。一枝短槍，及六發子彈，一個手表，一對筆，及現款二百元。㊁控第一、第二、及第四被告三人於四月行劫男女七人，現款金飾一批。㊂控十三日，在九龍地區，行劫鄭明明港幣六百元，坡幣一百五十元，及王有良一個手表。㊃控全體被告四人，於一月廿三日，在九龍地區，行刧潘樹均一千一百元，羅惠縣一個手表，潘樹斌六百元。㊄控首、次及第三被告三人，於一月九日，在九龍地區，行刧黎輝星三千元。㊄控第二及第三被告，於一月十九日，在九龍地區，與其他在逃者，行刧林忠富二千六百四十八元七角。㊅控第二被告，於去年十月廿九日，在九龍地區，行刼周振卓三百廿元，及一個手表。

又訊：一青年帶位員，涉嫌糾黨強搶警佯手表及奪劫警槍子彈，事後被補歸案，為警方檢控兩項罪名，昨解上北九龍裁判署提訊，祁恩法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候七日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告男子阮詠文，廿七歲，帶位員，住通菜街。被控兩罪：㈠四月十七日，在深水埗桂林街，與一名在逃者行劫警探黃友一個手表，一枝短槍，及六發子彈。㈡四月二十日在九龍地區，非法藏有零點三八口徑短槍一枝，及六發子彈。

聖佐治日童軍大會 港督主持檢閱頒獎

讚揚童軍服務社會偉大貢獻

（上）童軍總領袖港督麥理浩爵士，接受童軍代表致送紀念花瓶。（下）港督在香港童軍總監羅徵勳（左）陪同下，與在場的童軍傾談。（本報記者唐德明攝）

【本報訊】千餘名香港童軍，昨午出席參加在九龍界限街警察足球場，舉行由香港童軍總會主辦之一年一度「聖佐治」日童軍大集會，港督麥理浩爵士，以童軍總領袖身份親自出席主持典禮，檢閱各童軍並頒發獎品。

總領袖港督麥理浩爵士在會中致詞時特別讚許童軍們為社會服務及對社會的貢獻，港督說：「各位去年六月參與因山泥傾瀉而引致嚴重災情之服務，及協助推行全港清潔運動和其他許多社會活動，都表現得非常積極。這正是自動自發為社會服務的最好例證，也充份証明童軍對社會方面之貢獻是具有很大意義，希望今後繼續發揚光大」。

港督又透露冀望能多與各童軍會面，港督說：「在去年，當我以總領袖身份與各位談話時，我說過希望能在露營及其他活動與各位會面，十一月間，我曾訪問大潭營地，對各童軍高水準表現甚為讚賞，明年二月我將參觀全港嘉爾頓錦標露營比賽，希望能看到更多童軍技能及露營技術。

港督對於童軍總會人事上的調動，有以下的講及：「我要向各受獎人祝賀，特別是香港總監羅徵勳先生，獲授銀狼獎章，以褒揚彼對香港童軍運動之特殊貢獻，當羅先生已任香港總監凡十年，而於本年八月卸任，但羅先生已答允出任總會副會長，繼續貢獻其寶貴之經驗。

各位會樂於知道，馬基先生將繼任羅先生為香港總監，馬先生在一九二五年已參加童軍運動為幼童軍，此後，曾担任幾乎所有之職位及獲授許多功勳章。

我又藉此機會向各位捐贈紀念花瓶之贊助人士感謝彼等慷捐捐助世界童軍協會發展國際童軍運動，該花瓶將於大會堂公開展覽。

總領袖港督在致詞之前，各童軍合唱「我愛露營」，以表示歡迎。當總領袖步上檢閱台時，英國國旗開始上升，樂隊奏英國國歌首六節，接着司儀宣讀緒言，然後由香港總監羅徵勳分別用中英文領導覆誓童軍誓詞，繼由政務總監楊堯天分別用中英文領導覆誓幼童軍誓詞，領導覆誓完畢總領袖檢閱分列式步操，並在有關人員陪同下巡場一週對各級童軍隊伍作簡短而親切之垂詢。

在港督致詞完畢之後，隨即主持各項頒獎儀式，九龍第二零旅東完同鄉學校是第一隊前往檢閱台接受總領袖頒發獎品「香港總監盾」，隨着頒發的獎品有「總會會長盾」，「威爾斯太子錦標」，「榮譽童軍証書」，「總監委任書」，「優異服務獎章」，「功績榮譽獎章及獎帶」，「銀橡實獎章」，「感謝獎狀」，及頒發給與香港總監羅徵勳的一枚「銀狼獎章」等。

頒獎儀式舉行後，總領袖即接受三名童軍代表呈獻一個紀念花瓶。隨後各童軍代表開始表演各項表演項目，計有：土風舞，亞太區各國童軍服裝及各國服式表演。

當各童軍的之歡呼聲音震天，及旗幟徐徐下降之際，是日之童軍大集會已近尾聲，總領袖在歡樂的氣氛下，由他的副官及童軍首腦陪同離開會場，走上前來與會的直升機飛向歸途。

八名高級警官 獲長期服務獎

【本報訊】港島區警察總部，昨晨舉行頒授長期服務獎章，八名高級警官分別獲此項榮譽，由港島區總局警察指揮官保域主持頒授儀式。

港島區總局警察副指揮官司徒志仁及西區警署區警司鮑永華，分別獲授廿五年長期服務獎章及勳扣；署理高級警司衛理信、警司高廉信、祈立基、新鳴謙、鄭漢權及葉達理均獲頒十八年長期服務獎章。

該項儀式在保域的辦公室舉行，保域並對彼等八人多年來的維持社會秩序與法律的精神，致深切讚揚。

圖為頒授警察長期服務獎章儀式中，司徒志仁（上圖）及衛理信（下圖）分別接受保域將獎章扣在胸前情形。

新會商會新員就職 同人春節聯歡大會

【本報訊】僑港新會商會，昨日下午八時在月宮酒樓，舉行該會第卅八屆職員就職典禮，暨同人春節聯歡大會。

會中由該會主席黃頌民致開會詞表示，該會創立迄今，有六十五年之歷史，經歷屆前賢之締造，購置產業，奠定基礎，今將德輔道中樓宇拆建廿一層大廈，本會佔有一萬四千餘呎，本年入伙，將來租項收益更加龐大，遠囑將來，會務與福利有更大之擴展。

在教育方面，早在一九三八年已辦義務教育，又於一九五八年建成居賢坊香港學校，一九六三年，建成廣利道九龍學校，一九六七年政府津辦監田學校，共三間小學，學生有五千餘人，均為政府津貼學校，該會更以學子升學需要，經馮爵士商得政府撥地五萬餘呎，於香港仔興建中學，建築圖則亦經政府批准，政府津助建費百分之八十，餘由該會籌募，希望於明年九月間開課，亦為政府津貼中學。

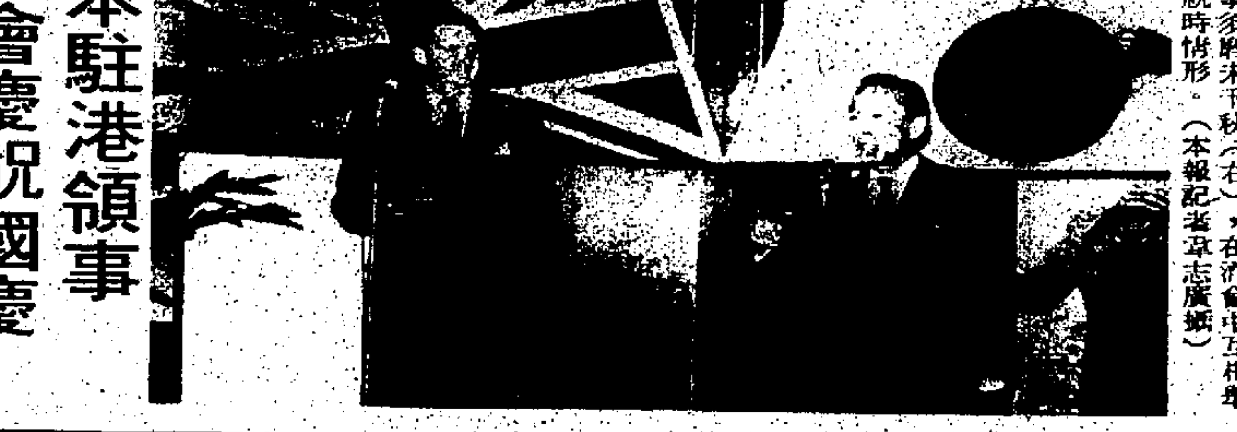
黃氏又說：該會於一九五三年至現在均設辦西醫贈診所，註册西醫主診，應收藥費一元，求診者甚衆，其次救災卹難，貧故助殮，設有和合石義塋，及沙嶺骨殖墳場等慈善福利工作，社會人士均得目睹，尤望海外僑梓，鄉親賢達，更誠勵展，多所指導。

繼而舉行職員宣誓就職儀式，由該會會長馮秉芬爵士主持監誓及頒發選任証書後，並致詞勗勉。最後由副主席陳孟綸致謝詞，禮成歡宴，並有遊藝節目助興。參加典禮紳商名流，社團首長，及該會全體職會員千餘人。

僑港新會商會，昨舉行第卅八屆職員就職典禮，圖為該會會長馮秉芬爵士（左）頒發選任証書，由主席黃頌民（右）代表接領。（本報記者梁三平攝）

日本駐港領事 酒會慶祝國慶

港督伉儷親臨祝賀



【本報訊】日本駐港領事，為慶祝日本國慶日，昨午在文華酒店舉行酒會，港督麥理浩爵士伉儷及其他數百名嘉賓到場祝賀，席間港督及日本駐港總領事互相杯祝賀。

出席昨日酒會的嘉賓約有二百多人，包括政府高級首長，各國駐港領事及商務專員，行政立法兩局議員及各商業機構代表等，熱鬧非常，港督伉儷於中午十二時到場，在日本駐港總領事須磨未千秋迎接下，與在場各賓會面，稍後，港督麥理浩爵士與日本領事須磨未千秋互相舉杯祝賀，向英女皇及日皇致意。

圖為港督麥理浩爵士（左），與日本駐港總領事須磨未千秋（右），在酒會中互相舉杯慶祝時情形。（本報記者覃志廣攝）

東頭村道命案 少年被控殺父

【本報訊】九龍城東頭村道卅二號A×樓，前晚八時，發生一幕家庭慘劇，一名五十六歲泥水匠與妻引起爭執，混亂中腹部中刀，重傷倒地，事後被送院急救，卒告不治。警方於案發後，將死者之十六歲兒子帶走，涉嫌與此宗命案有關，調查後，落案起訴，昨在新蒲崗裁判署提堂。控方申請將案押候至下月二日，以便警方作進一步調查，歐法力法官准如所請。

被告姓黃，十六歲，五金工人。被控於四月廿七日，謀殺黃永全。

九龍獅子會月會 白約翰演講睦鄰

【本報訊】九龍獅子會，前日午間在半島酒店舉行本月份例會，由會長金德潤主持，並于餐後邀請英國聖公會牧師白約翰演講睦鄰。他對鄰舍維持和睦，守望相助，疾病相扶持，與鄰近和平相處，友善鄰居之道，多所闡釋。

圖為九龍獅子會邀請聖公會牧師白約翰演講後攝。（左起）：劉志英、王漢熙、夏沙、白約翰牧師、金德潤、美國獅友彥瓦特、董允生。

華人會計師公會 年會選出新職員

【本報訊】香港華人會計師公會日昨舉行同人週年大會，計到會者人數甚衆，即席選出本年度新職員如下：主席劉仲麟，副麥慶彰；義務秘書周勝，義務司庫屈洪疇，理事潘永祥，李福兆，曹淳泉（研究組），陳昌寬，關漢芳（出版組）；黃士鏗（會員組）；李文彬，（交際組）；核數師馬明璋、伍子材；義務顧問曹淳泉、盧子葵。

上月天氣和暖 高溫打破紀錄

【本報訊】今年三月的天氣繼續和暖，在卅一日錄得的最高氣溫為攝氏三十點一度，為本港任何三月份的最高氣溫紀錄。

天文台發表該月份的天氣報告又說：月內平均最高溫度為攝氏廿三點九度，而平均最低溫度為攝氏十八點七度。月內天文台曾懸掛強烈季候風訊號一次，發出火警黃色警號四次。該月份未有發出雷暴，大雨或颱風的警告。

三月份最高氣溫攝氏卅點一度，係在三月卅一日錄得，最低氣溫攝氏十五點七度，係在三月十五日錄得。

港代表團參加 國際包裝展覽

【本報訊】一個由本港包裝界知名人士組成的香港代表團，將出席由五月十日至十六日在西德杜塞爾多夫舉行的一九七三年國際包裝展覽會。這個展覽會被譽為世界上最大規模的包裝展覽會。

代表團將由本港著名食品業鉅子羅桂祥，以世界包裝組織主席身份率領出席展覽會。代表團各位成員中，包括香港包裝委員會主席馮錦聰，幹事原鋼素環夫人及香港黃埔船塢公司的商務經理白蘭德。香港代表團在出席展覽會期間，將參觀展覽會演出包裝在推銷、運輸、經濟生產方法，產品保障各方面的重要貢獻，以及最新的包裝技術與包裝知識。在此種情形之下，香港代表團將可直接獲得包裝發展的最新資料，以及對應如何發展香港包裝事業，獲得有價值的指導。

這個前所未有的國際上最大規模的包裝展覽會分成三部份：即包裝機器、包裝材料、以及製造糖果的機器。第一部份將有五百九十七家公司參展，佔展覽場址面積的五萬六千七百九十平方公尺；第二部份將有三百一十四家公司參展，佔展覽場址面積的三萬三千八百六十六平方公尺；第三部份將有九十四家公司參展，佔展覽場址面積的一萬千三百四十四平方公尺。展覽場址面積共計十一萬零八千平方公尺，七自世界各地參加展覽會的包裝企業公司將超過一千家以上。預料屆時將有十三萬人參觀，其中四萬人係來自其他國家。

台大港校友會 召開臨時大會

【本報訊】國立台灣大學香港校友會自成立以來，會務蒸蒸日上，目前已向港府註册成立為有限公司，並於近期召開臨時會員大會，以商討今後會務之推行。

又訊：該會為提高本港人士對音樂之興趣，特於今年七月二日及三日邀請該校交响樂隊蒞港演奏，該團之演技早為音樂界所推許，屆時必有一番盛況，歡迎各校友及音樂愛好先進蒞臨欣賞。

又該會近特組著假旅行團回國觀光，訂八月四日出發，為期十二天，費用每位港幣一千一百元，歡迎校友及其親友參加，報名日期自即日起至六月十五日止，凡欲參加者請電下列校友聯絡：蘇衍樑、陳煥焯、梅志超、梁炳輝、許顯新、鄭基南或直接致信該會九龍郵箱一六九三報名。

五十二層高之康樂大廈 亞洲區最高建築物 昨舉行「平頂」儀式

【本報訊】全亞洲區最高之建築物——樓高五十二層的中區康樂大廈，昨日舉行「平頂」儀式，大批官紳名流出席該項盛典。

二百多位嘉賓，在昨日上午十一時許，出集康樂大廈地下餐廳，通過閉路電視參觀「平頂儀式」。

香港置地有限公司總經理羅弼時及金門（香港）有限公司董事長華德，在屋頂倒下象徵式的最後一籮三合土。

康樂大廈的業主為香港置地有限公司，由金門公司以破紀錄的時間建成。一九七一年十月七日動工興建，上層建築比原定時間足足提前了一個月完成。

在「平頂」儀式進行時，羅弼時及華德特別強調該大廈的建築速度。他們指出：康樂大廈已帶給本港建築界數種革新的技術，該廈是本港首幢興建時不用傳統竹棚的大廈。

該大廈連地價在內，總值約為四億港元。其設計可抵禦風力時速高達一百六十哩的颶風。它那與衆不同的外形，已成為香港最易辨別的陸上標誌。

其他特式，計有每分鐘行走一千四百呎的升降機——這是全亞洲最快的，估計每天每部可載送一萬一千名乘客。

它那三合土箱式的設計，使地下有更多可用的空地及公衆用地。

該廈全部空氣調節，有設備完善的火警警報及防火系統，將可提供予香港極需要的寫字樓使用。

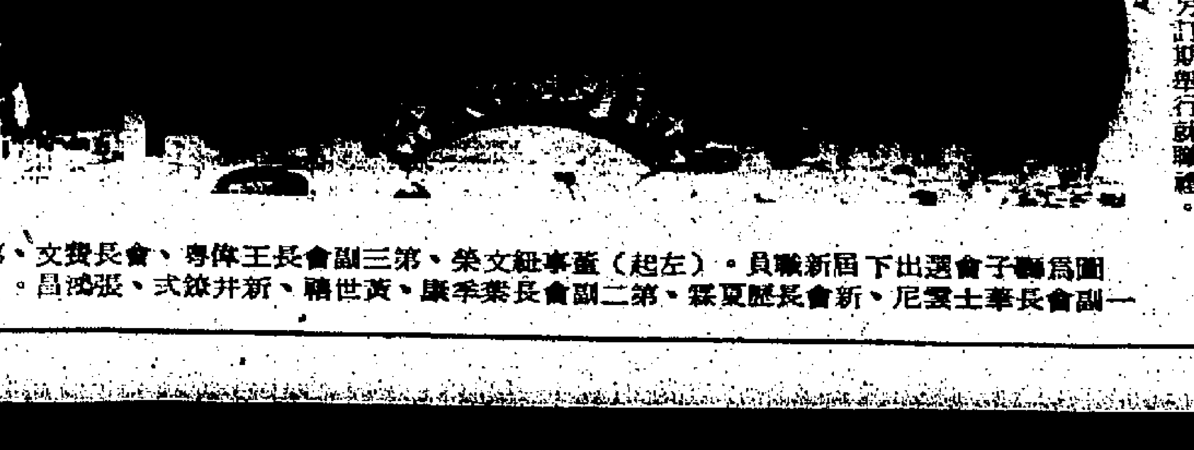
大廈樓下有一間大型百貨公司，兩家餐室及多家商店。

× × ×

樓高五十二層的康樂大廈，昨日舉行「平頂」儀式。圖為香港置地公司總經理羅弼時主持平頂禮時情形。（本報記者覃志廣攝）

香港獅子會改選 歷夏霖膺任會長

【本報訊】香港獅子會於昨午一時，在希爾頓酒店舉行改選大會，由會長費文主持，出席者數十人。由改選委員會主席孔祥勉提名下屆（一九七三——七四）新員，結果選出新會長歷夏霖，第一副會長華士雲尼，第二副會長葉季康，第三副會長王偉專，並另訂期舉行就職禮。



圖為獅子會選出下屆新職員。（左起）董事紐文榮、第三副會長王偉專、會長費文、第一副會長華士雲尼、新會長歷夏霖、第二副會長葉季康、黃世禧、新井鉨式、張鴻昌。

台灣的夜生活

夜遊人語

台灣人的夜生活,也是以純樸節儉為主的,要在台灣找間夜店可不易,除非那是賣豆漿油條的小吃店。才會通宵達旦的營業。

在那些小吃店,價錢當然是十分便宜,也可以說是所有食店最低消費的地方。比起香港之大牌檔,有過之無不及。

香港人過夜生活,消費力是相當高,單是到夜店去喝酒,就會花幾百元不等,比起白天的吃飯消費還高。

那是地方性風氣之不同,在香港過夜生活的人,目的不外是花錢,在台灣,過夜生活的,都是有夜間工作,要到夜店去,當然是志在吃點東西塞飽肚子便算。

台北的夜生活,不比香港的多姿多彩,但,卻比香港實惠了許多。

不過,有一點是,台北這個地方很大,要到一個地方去,等閒要坐卅分鐘以上的公共汽車,大多數的人,都是無事不出門的,如果為了吃點夜食除非是路程不遠,否則,恐怕不會去了。

近年來,由於香港人到台灣去的為數不少,已有不少高級夜店在供應,這些夜店,凡是由香港到台灣去的,不會沒有去過,有時還會在那裏他鄉遇故知,這些夜店,所吃的是青粥小菜,那些小菜,是台灣名產,吃上去,倒是別有一種風味不同,很多來自香港的人,都會喜歡,事關在香港的夜店裏,怎麼也吃不到這樣的小菜。

這些夜店,生意可不錯,雖則已有好幾間同類的,可沒有因此而生意受影響,足見喜愛夜食之人,是怎樣多了。

文人名號的雅趣

左傳注上說:「為立別號,所以觀異之。晉侯觀少姜,謂之少齊。」可見別號是有由來和具有淵源的。自今上流社會人士,多以字號相稱謂。普通人則在姓名冠以「老」字,加「老王」「老謝」相稱。情感較近,則互相呼名。下層社會,尤以黑社會中人,流行呼綽號,這與文士的異名題款外號別號,大概是雅與野的分別吧?

孔子說:「五十而知天命,」大凡知命的文人作家及工於書畫者,則又以某翁某叟、某某生、某某山人、某某居士為外號,用意在隱其名與字及號也。但亦有同人墨客,每每一篇一首詩詞成名,因而得到名號的,例如小知錄推王維為「詩天子」,杜甫為「詩宰相」。杜詩鍊疾苦,世又名之曰「詩聖」。

賈島因推敲詩句為韓愈所賞,曾任長江主簿,時號「賈長江」。與賈島齊名的羅鄴,賦牡丹詩云:「買栽池館恐無地,若到子孫能幾家?」發人深省,一時傳唱,人名之曰「時中虎」。「舊時王謝堂前燕,飛入尋常百姓家」,劉禹錫因此被白居易推崇為「詩豪」但重九不敢題糕字,又被宋子京譏為「空負詩家一代豪」。

短命才子王勃滕王閣序一篇,千古傳誦,人家替他取的別號是「王腹稿」。與勃並稱初唐四傑的楊炯駱賓王,楊作文好以古人姓名連用入篇,如云:「張平子(衡)之聚談,陸士衡(機)之所記,潘安仁(岳)宜其陋矣,仲長統公理何足知之?」時人為他立名「點鬼簿」。駱賓王的「秦地重關一百二,漢家離宮三十天」:人家稱他「算博士」。

溫庭筠工小賦,入試押官韻,八叉手而八韻成,人遂號其「溫八叉」。每賦一吹一吟,…長吉…趙倚樓,…僧人賀休,工詩書,其名句有「一瓶一缽垂垂老,萬水千山得得來」,繪聲繪影,如在目前,世稱其為「得得和尚」。鄭谷的「越王台上如花女,且蓍東風歸何處」?寄意深遠,是詠鷓鴣的佳唱,因之「鄭鷓鴣」之名不脛而走。唐李紳有詩名,而人短小精悍,世人皆呼「短李」而不名。

洞至宋而光大,三蘇父子,一門俊傑,而東坡之子世呼為「小坡」,更以善畫竹,克家聲。漁家傲張先,亦為一代大家,有客說張的詞:「郎中事,眼中淚,意中人,」喚其為「張三中」。張先則以所作名句:「雲破月來花弄影」,「嬌柔懶起,簾押捲花影」,「柳徑無人,墮飛絮無影」,「柳徑無人,墮飛絮無影」,自號曰「張三影」。

宋祁的玉樓春詞有句:「紅杏枝頭春意鬧」,鬧字點出春意,世所讚賞,而被名為「紅杏尚書」。張炎詠孤雁名句:「寫不成書,只寄得相思一點。」寫景寫意兩乘,「張孤雁」之名就相口傳。謝無逸的詠胡蝴蝶八章,世相競誦,人號為「謝蝴蝶」。何籀的「天遠山遠水遠人遠」句,「何四遠」之名便響亮起來。

明人劉吉在內閣,常受彈劾,而愈彈愈起,人呼為「劉棉花」,正是現代所謂有靠山的「不倒翁」。最有趣的是,宋人以官位的冷熱而冠以別號,如光祿為「飽卿」,衛尉為「燥卿」,鴻臚為「睡卿」;司農為「走卿」,宗正為「冷卿」。有一位陳彭年所任官職均清貴異常,當時人們稱其官銜是「一條冰」,正和現代的「冷板櫈」有同工之妙。(炳炎)

杯葛不過是恐嚇

阿儒

「我便是這樣說的,」二房東那時方才插咀道,「因此我不贊成不准國漢不上學。」

二房東太太道:「我也不贊成,而且現在沒上學,也沒有意義,他在學校裡能學到一些甚麼東西?教師已在準備鬥爭,他們怎會上課教書。國漢回來的時候告訴我說,他的班主任祇命令他們溫習。」

我笑道:「不會的,月前官立學校的校長,並沒有和那些罷課的教師,聯合在一起,要求加薪。況且將來他們不一定杯葛昇中試。而且很多教師,祇不過被牽着走。我在外面聽到的消息說,他們根本不準備杯葛昇中試,祇不過現在發表不繼續杯葛,很多本來被牽着走的教師便洩氣了,將來他們不會再繼續支持。」

「你再聽到,些甚麼消息?」二房東着急地問。

那時二房東正望着我,好像是希望我替他解圍似的。我便回答道:「他們祇爲着爭一口氣而已,而且他們要杯葛昇中試談何容易,很多教師,並不支持他們。一方面是怕飯碗受影響,而另一方面則是爲參加了罷課的行動後,可能從此便名列黑名單,此生此世,永無翻身之日,祇好永遠當小學教師了。」

「對了,」二房東回答道,「我就職的工廠的人事主任,現在每天剪報,並且把所有提及的人名歸檔存案。我問他那些剪下來的報章有甚麼用時,他回答說,那是供參考的資料。」

「後來我方才知道,」二房東繼續說道:「他不祇經常剪報,而且也注意其他一切的報導,他的辦公室裡,有一個檔案櫃,由他本人管鑰匙,連他的秘書也不能開,裡面全是剪報和人名目錄。」

二房繼續說:「人事室的職員祇有三十多人,其中的兩位是我的江浙小同鄉,他們說得好,誰肯偏用任何意氣風發的人?怪不得那人事主任那麼神秘,原來所有到廠申請任何職位的人,他都核對那檔案櫃的目錄,方才批准。」

茶樓隱語・大牌檔術語

在語文上,有一種隱語,大概因為出自幫會社會(說是洪門)流行的語言,以便招呼同黨,進行革命運動。由於同黨的人相見時,自創一種秘密隱語,大家聽了彼此會意,於是結成「親密的戰友」,密謀推翻異族的統治,因而到處隱秘身份,以隱語代表示意的語言。

這風氣自從清初漢族亡於滿清之後,不少仁人志士秘密結成會社,用隱語招呼同黨自己人,漸漸地成為社會間流行的市井隱語,上流社會中人是不屑講及的。由於幫會社會膨脹的勢力所及,從前南方各地的茶樓,流行一種舊日幫會社會的隱語,而今大都已被人遺忘了。

四十多年前,茶樓的跑堂習慣說他們的隱語,那時還是使用銀元的時代。例如舊日通用碎銀時,三分六厘叫「汪卜神」,其中的「卜」字是分字的草寫,五分叫「擒住」,其中的「住」字不過是諧音。七分二厘叫「星卜月」。這是由一至十的隱語是:「流、月、汪、則、中、神、星、張、愛、足」而演變出來的。

廣東的茶樓另外流行一種隱語,一至十則為:「之、辰、斗、蘇、馬、零、頭、庄、灣、享。」因此,廣東茶樓跑堂報告茶客應付茶資時,三分六厘便叫「斗(三)零(六)」,至今廣東人稱五分為「斗零」,也是沿用舊日「五分」的習慣稱呼,現在斗零已被貶落,起而代之鎳幣五角叫「大斗零」。

茶樓中另外有一種如字典上切音的隱語,例如炒麵稱為「撈搞」,「皇登殿」,前者切音「炒」,後者切音「麵」。又如請飲茶則稱:「聖審」,「麥子牙」。此外,茶樓跑堂也流行一種近似切音的數目隱語,例如稱「百」為「尺」,稱「千」為「撇」,稱「萬」為「盤」,故此「一尺水」即一百元,「一撇水」即一千元,「一盤水」為一萬元。後來,又稱十元為「一條水」、「青盤」,一百元為「紅底」,五百元為「大牛」,一萬元為「一盤花」。在會意類中有一種是拆字格的,如生日稱「牛一」,因「生」字拆開是牛字加一劃。「肚」字稱「土月」,「柴」字稱「此木」,「酒」字稱「三酉」。又有縮脚格,罵人無「恥」則稱「孝悌忠信禮義廉」,但因字數太多,故變成「忘八」。

隱語中屬於會意類的,並非單獨流行於茶樓中,而為一般社會人士所習慣採用的,例如稱父為「天牌」,母為「地牌」,因為天九牌中,天牌最大,表示為一家之長,地牌次之,表示第二位家長。稱夫為八佬,則因八卦「乾、坎、艮、震、巽、離、坤、兌」中「乾」佔首位,表示高過「七佬」之意。

更怪趣的是,港九各區內街的大牌檔,他們對食品有許多共通的術語,是香港地特產的方言土語,即是他們內行人互相了解,互相合作,而產生的一種通俗語言,不用講得太費氣而阻礙工作。例如企堂的喊一聲:「一號樓要一個靚仔!」那邊「候鑊」的便燒好一碗白飯送過去。

那邊喊,這邊做,永不會錯。

如果你經常到大牌檔去光顧,留心聽大牌檔工友們的言語,你會發覺他們經常喊出一些「妙不可言」的術語。有一次,我到一家大牌檔吃粥,聽到企堂的工友大聲喊:「三號檯要一個印度。」原來「印度」就是芝麻糊,芝麻糊是黑的,而印度人也是黑的,因而形象化成了一句術語。

大牌檔最通常而慣用的術語,如「一擔」代表兩碗明火白粥,「孖腸」代表腸粉包着油炸檜的東西,「猪紅」代表猪血粥,「細蓉」代表豚成肉漿的牛肉粥,「荔灣」代表艇仔粥,「大石」代表糕點。咖啡檔的術語,如「鴛鴦」代表咖啡與奶茶一樣一半之意。「飛沙」就是不要沙糖的意思。

皆實粥粉麵飯檔的術語更多,例如一碗淨湯叫做「青水」,一碗白菜齋湯叫做「和尚」,一杯雙蒸酒叫「金生麗」,一碟雞翼叫「鳳凰」,一碟燒鵝叫「天鵝肉」,一碗雲吞麵叫「八字蝦餃」,一碗絲苗飯叫「米皇」等等,說它妙不可言,可沒有錯。但在高貴的酒家樓,以點菜為主,却是聽不到的呢!(據言)

廣州的「回頭一想」

此外南石頭(穗市河南)懲教場,所捕之「鼠摸」「文雀」「阿泡」,一律按情節輕重,送懲教場「作苦工」,錄彼等手藝品及工資作經費,寓意於教,寓意於工!成績卓著,懲教期滿釋放前,一律在左小腹,用不脫色藍藥水蓋一「懲」字,字如銀元大於其上,再犯則懲教期延長,釋放則蓋黑色「懲」字,三次則為紅色「懲」字,當衆向羣囚警告,如再犯有據,執行槍決再不審!故當時穗市「鼠摸」絕跡,假若小腹上有懲字印記,僱主發現當即辭退,無論捕獲任何罪犯(非小偷罪者),一兩個懲字加刑,紅懲字不審即判死刑焉。

當時懲教場門前檐上,寫着四個大字——回頭一想。粵諺有「賭仔回頭金不換!」佛語有「回頭是岸」,因為善惡忠奸之別,在一念之差!回頭一想寓意甚深,此四字一如佛偈真言,不知懲教多少歹徒,走向正軌,警語之功真不可磨滅!

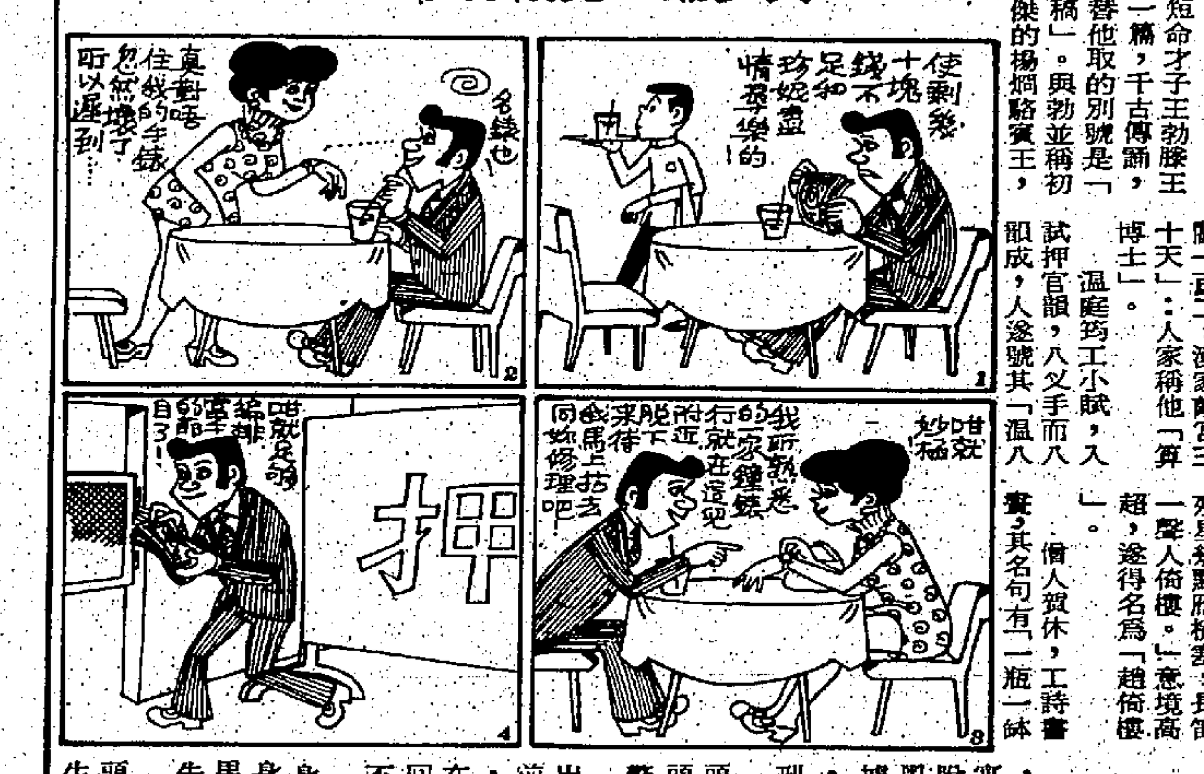
當年海珠橋建成後,不少攻打「四門」壯舉士,從番攤館「洗身」出來:一念之差,從海珠橋上躍下投水,隨波神召去!故白鵝潭,海珠島前,屢現浮屍!當局有鑒於此,在橋臺上用紅顏色寫「回頭一想」四大字,每字丁方在五尺以上,每年歲晚例必粉飾一番;惟恐穢人「攬唔掂」,在海珠橋上「摸水過年」!此四字真言!真不知挽救若干厭世的人,祇要回頭一想,窮活着睇世界好過死,有生之日,任何問題遲早會解決;死則不解決問題,永遠是個問題!

當時穗市之失戀青年,如是悲觀失望自殺,多登白雲山鄭仙祠後「捨身崖」,學秦代方士鄭安期,替始皇尋找長生藥而未得,自捨身崖投下捨身!不,傳說為羽化而登仙,每年農曆七月廿四(?)誕期,鄭仙祠前善男信女前往進香,過夜「打地氣者」,真可說佈滿白雲山麓,而平時不少失戀男女,從「捨身崖」跳下而喪生?

故穗市當局除用鐵絲網封鎖「捨身崖」山路外,於崖上寫上紅色「回頭一想」四個大字,功效的確使不少失戀者回心轉意,不去自殺而走上新生之路!無怪當時穗市人們說:「回頭一想值萬金」!(戈且)

大少爺 見機行事

龍公



朝開暮落的木槿

木槿屬的花,最著名的相信是大紅花,差不多在我國東南部,都廣被栽培。此屬的花,比較特別的,有筆者去年介紹過的吊燈花,現在,再介紹「藍木槿」。

藍木槿的花,形狀跟常見的大紅花十分相似,是錦葵科中木槿屬的直立、近秃淨灌木,高約三至四公尺,葉片呈三角狀卵形或菱形,先端漸尖,基部較濶,邊緣有不規則的純齒或缺刻,和大紅花的葉子很近,但較小與及較秃淨。花腋生,具短柄,直徑約七公分,自初夏至深秋,不絕開放,是一種庭園觀賞植物。

本屬的花,除藍色品種外,尚有粉紅色和白色者,據說有重瓣品種,然而筆者未見過藍色品種有重瓣。花朵俱在晨早開放,至中午即開始凋謝,日落時則萎縮,又有「朝開暮落花」之稱。因「暮落」之故,結籽比較困難,筆者所栽的,曾於前年有一朵花結果,果實呈矩圓狀卵形,內有褐色種籽約三十枚,播後發芽生長,却毀於去年的一場大雨,殊為可惜。

一般木槿的繁殖,概行扦插法,筆者進行播種,一是其結籽不易;二是希望看看實生的下一代,會否發生變異;三則純是個人的愛好。

由於藍木槿的花期,自現在起至中秋節前後的一段頗長時間,故此扦插的時候頗不易掌握。照說在花後進行最為理想,但當冬季來臨時,扦插下的枝條發芽便有困難,倘有溫室保護當然不成問題。以筆者的經驗,倒不若在初春時,植株剛開始發芽時,即剪取有芽的枝幹扦插,成活率極高,雖然新株要次年才能開花,但在是年的冬季時,它已長得相當壯健,有越冬能力了。

施肥方面,在植株開始露出新芽時施一次完全肥,到開花期每月再施一次,為使花朵開得更美,此時所施的應以鉀肥為主。病蟲害很少發生,為安全計,最好是每月噴一次殺蟲劑。

藍木槿除可在園地上種植外,也可用盆種植,所用的盆宜較深,同時大約每隔三年換盆一次,剪去過長的根,如此,植株必更茂盛可愛。

園藝信箱

歐麗礎先生:十五日大函敬悉。老實說,玫瑰花是許多人都愛種植的花卉之一,失敗者亦非祇閣下一人,因素固然甚多,最主要的是天氣問題,與澆水施肥的關係較少。新界的花農們也很感頭痛,年前漁農處曾自外國訂購大量不同品種的玫瑰同港試種,研究那幾個品種最適合本港的天氣,以便向農友推介,當時做得有聲有色,數份英文報章更以大字標題,附以圖片詳為報導,却不知何故沒有了下文,教人好生失望。通常的玫瑰花,如照來函所言那兒的最高平均氣溫約攝氏十五度,試問如何可以抵受到香港的三十度炎夏呢?玫瑰越弄越糟的情形,可說與人無尤,套句俗話,是「水土不服」。若興緻仍在,筆者建議閣下購買兩色的品種,自行試驗,希望如願以償。

知音人:上週拙作為答覆女歌唱家周文珊女士者,她將於五月八日的「中國歌舞之夜」裡演唱,據悉門票在大會堂有售,及可電5—246066訂購。

一心急人:來函趕不及上週回覆,請諒。「玻璃植物園」如要種菊花、辣椒等是不適宜的。原因是這些植物需要較多的陽光,其次是生長迅速,即如筆者所列的「水竹草」也不推荐,便是這個緣故。弄這個玩意,還是以室內的賞葉植物為宜,仙人掌及多肉植物為的生長緩慢,也十分適合,若手上沒有,則不種為佳。至於說閣下十分了解其製造方法,祇有怪筆者寫不清楚好了,將來有機會再詳為叙述吧。(馮公)

(園藝信箱來件請寄香港郵政信箱二〇三四五號)

彩色生活

微稿 我愛夏日長

春天一眨眼間就靜靜溜走,夏天即要來臨。香港,似乎祇有夏天是最可愛,而夏天的季節,似乎也特別長。「我愛夏日長」,這句話,可為香港詠。

消磨炎炎的夏日,香港人花樣特別多,由於嗜好不同,消夏的方式也見得特別多姿多采。

浮瓜沉李,竹蔭,碧水黃沙,踏波逐浪;由搖大葵扇,開冷氣機,甚至眼睛也要吃冰淇淋。如果你認為揮汗為文,也是消暑方法之一,那麼,就請你在「避暑」、「納涼」話題內,抒寫你的感想和意見你的方法好了。(編者)

把酒話前賢

酒和煙可說是世界性的物質享受,而在中國,酒已有幾千年歷史了。所以在古人的言行中,我們要找點酒話的話,眞是俯拾即是,何況中國一向以文人為主,文人雅士的嗜酒,簡直與他們被稱為「文」不可分離,他們已達到無論何時、何事都手不離杯,反觀現代,雖然中西佳釀寰集,但是好像前人那樣嗜酒倒不大普遍,尤其是好像古人對酒飲得那般「雅趣」或「豪放」,更是難得了。

我們試從前人作品中,引援些例子吧!飲酒首要着重「情趣」與「氣氛」,好似王羲之和東晉當時一班士大夫的蘭亭修禊雅集,在崇山峻嶺,清流激湍之中,引以為流觴曲水,列坐其次,何其雅趣啊!又如范仲淹於春和景明,沙鷗翔集,錦鱗游泳,漁歌互答的岳陽樓上,把酒臨風,眞是喜氣洋洋呢!李白在謝朓樓上,眺望長風萬里送秋雁,亦可以酣醉高樓!蓋吉踏雪尋梅,多前多後,行盡幾許村莊,忽相逢,縞袂綃裳,亦提壺暢飲,「酒醒寒驚夢,笛憐春斷腸。」至如柳宗元遊永州山水,每涉足幽泉登高山,必傾壺而醉,醉則更相枕以臥。酒醒猶不欲歸。然則意境的深遠,情感的濃厚,當推柳永的離情「今朝酒醒何處,楊柳岸,曉風殘月」了!如果要在這個繁忙的社會裏,熙熙攘攘般唯利是圖的衆生中,要找尋這種情緻,我想眞不易呢!因為環境、氣氛,以至心情、眞情難得配合,宜洩!

說到喝酒的狂放,與上文迥異的,又難能可貴了!杜甫說「李白一斗詩百篇,長安市上酒家眠,天子呼來不上船,自稱臣是酒中仙。」故此一杯在手,便要「岑夫子,丹丘生,將進酒,杯莫停」了!戰國時齊大夫淳于髡侍齊威王飲宴,威王問他能飲幾何而醉?他說一斗亦醉,一石亦醉,威王問其所以,他說:「賜酒大王之前,執法在傍,御史在後,髡俯伏恐懼而飲,不過一斗徑醉矣!」但是「日暮酒闌,合尊促坐,男女同席,履舄交錯,杯盤狼藉,堂上燭滅,主人留髡而送客,羅襦襟解,微聞薌澤,當此之時,髡心最歡,能飲一石。」但是若要極豪酒之盡致,我想非要數到留名千古的竹林七賢之一的劉伶不可了。魏晉時竹林七賢之狂放與縱酒已是聞名的了,其中劉伶為最,他隨時隨地都可以飲至大醉倒地,故此他出游必手提酒壺,亦必有僕手執鍤,在後跟隨他,他說:「如果我喝醉倒地不醒,可以就地翻土埋葬我。」眞狂放得可以。

不過,酒始終是易使人傷身亂性的,正如淳于髡之戒齊王:「酒極則亂,樂極則悲。」凡事皆如此,適可而止,自得其樂,故此周人有鑑於商朝上下酖於酒色,尤其是紂王作酒池肉林,作長夜飲,以致國破家亡。(衡之)

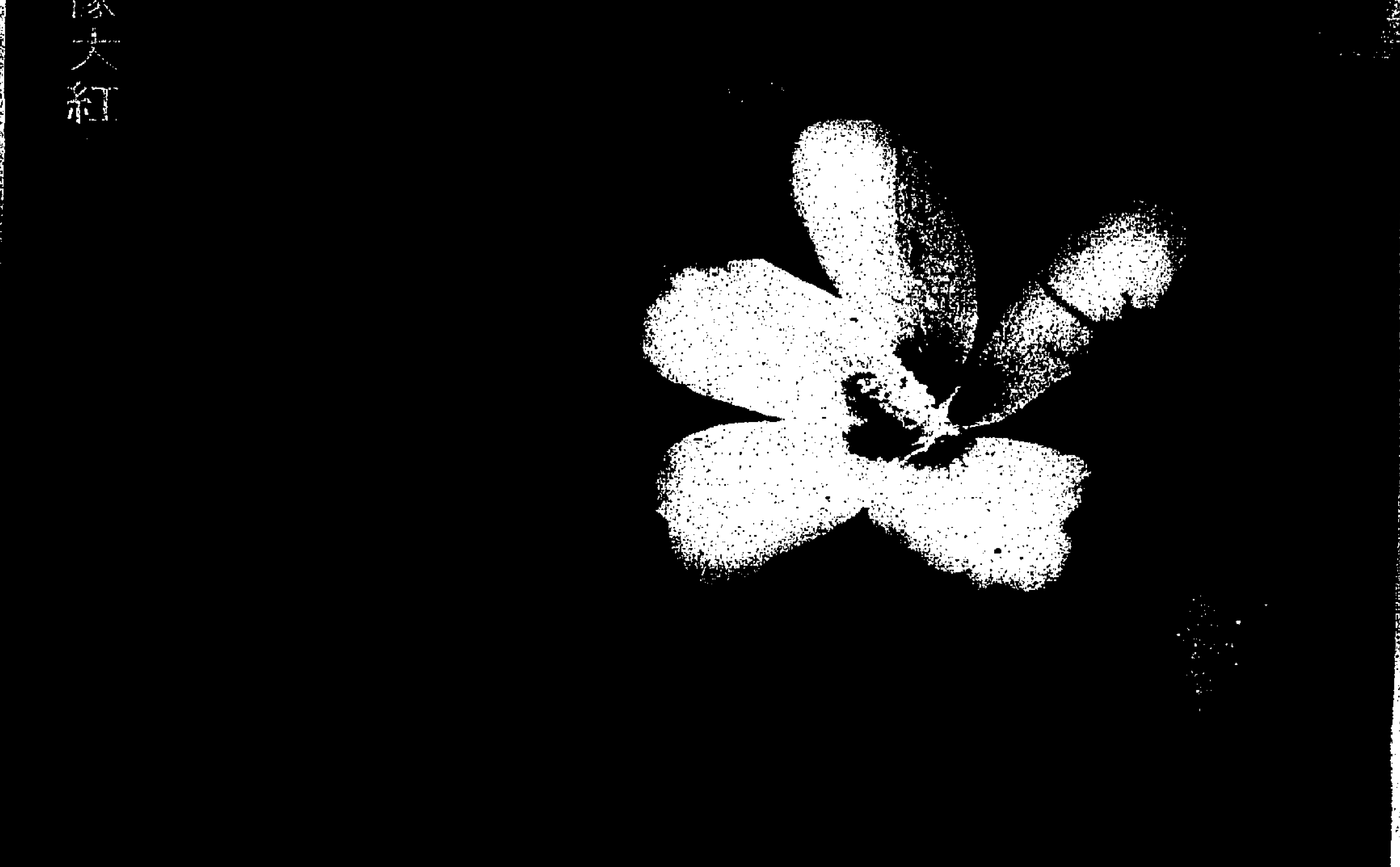
漫談和平鴿

戰時余隨軍西北,陝垣長安烏鵲滿城頭,人稱為烏鵲城。賀蘭山麓「寧垣」寧夏,晨曦或黃昏,野鴿却遮天蔽日,人稱為「鴿城」。

我們在陝北榆林,或甘泉,目擊土人繫「紙笛」於鴿足,放之翱翔空際,「紙笛」遇風吹而「銀鈴」般長鳴,土人也稱為「放白鴿」,放者如好運氣,「鴿笛」會召來羣鴿,下放者鴿巢,放者如運氣不佳,所放白鴿祇獨自回巢。

而軍用「通訊鴿」,如敵前情況緊急,一切有無綫電無法通訊時,通訊鴿足部繫「密碼通訊」紙條(放於小金屬管內)放出,每每能完成任務。戰時「皇軍」亦曾使用「軍用鴿」,於足部繫小型「高空攝影機」,飛到我陣地上攝取現場「工事」,故我方如發現白鴿飛臨陣上天空,不論其為軍用鴿否,一律開槍掃射即此理也,如此軍用鴿當不是「和平鴿」啊!

世運會也大放「和平鴿」,世界某些國際性集會,也有大放白鴿者。記得戰後張治中率領和平代表團赴北平,竟一去不歸,此「白鴿眼」之尤者也。重慶「民主人士」於是年九月三日午,在臨江門召開「民燕大會」事後大放其「白鴿」慶祝,是夜「民燕人士」在和平鴿飛去後,在同志們「和平合作」之下,學孔明之借東風,學周瑜之用火火攻,和平鴿帶來九三重慶大火,高唱「滿江紅」,此外國記者筆下的世界第三次大火,僅次於「放火將軍」張治中戰時「長沙大火」!此和平鴿之所以為和平鴿?留待史家去批評好了!(阿輝)



播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 農民一週
七・〇〇 香江之晨
四五 倫敦粵語新聞
八・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
九・〇〇 蔬菜價格報導
一五 英國來函
三〇 時代曲
十・〇〇 兒童節目
四五 廣播劇
十一・一五 粵語新聞
三〇 粵曲
十二・〇〇 歐西曲點唱
一・〇〇 粵語新聞
三〇 專題探討
二・〇〇 粵曲
三〇 空中論壇
三・一五 粵語新聞
三〇 美林新記
四・〇〇 本台錄音粵曲
五・〇〇 交通情況報導
電影歌曲
六・〇〇 轉播足球
七・〇〇 粵語新聞
時事實錄
三〇 百萬人家
八・〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九・〇〇 龍翔劇選
十・〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 轉播夜總會歌唱節目
十二・〇〇 風虎雲龍集「無價奇石」
三〇 時代曲
五七 粵語新聞

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
時代曲
七・〇〇 天氣報告
八・〇〇 新聞報告
三〇 兒童節目
九・〇〇 粵曲
三〇 讀者文摘
十・〇〇 時代曲精華
十一・〇〇 小說
十二・〇〇 新聞簡報
港九時事
一・〇〇 新聞報告
一五 市民信箱
四五 粵曲
二・〇〇 時代曲
三〇 粵語流行曲
三・〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五・〇〇 粵曲
三〇 時代曲
六・〇〇 港九時事
三〇 歌藝春秋
七・〇〇 讀者文摘
三〇 歌聲滿人間
八・〇〇 粵曲
九・〇〇 天才聽衆
十・〇〇 時代曲
三〇 神秘之夜
十一・〇〇 新聞簡報
流行歌曲話當年
十二・〇〇 新聞簡報
子夜曲

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
清晨詩篇
八・〇〇 新聞報告
一〇 星期日公園
九・〇〇 新聞簡報
十・〇〇 日新月異
十一・〇〇 新聞簡報
流行音樂與你
十二・〇〇 新聞簡報
繼續流行音樂與你
一・〇〇 新聞報告
我愛時代曲
二・〇〇 社團與粵曲
四・〇〇 祇在星期天
五・〇〇 星期日特輯
六・〇〇 轉播足球「南華對愉園」
七・〇〇 新聞簡報
安全島
八・〇〇 新聞報告

三〇 天氣報告
報導每場賽狗結果
九・〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一・〇〇 天氣報告
十二・〇〇 時代曲

麗的銀台

七・〇〇 麗的呼聲進行曲,輕音樂
三〇 時代曲
八・〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 戲劇化中學文選
九・〇〇 粵劇名曲選
三〇 兒童廣播劇
十・〇〇 粵語流行曲
十一・〇〇 短篇小說
十二・〇〇 轉播港台新聞
一五 流行音樂
四五 粵語廣播劇
一・〇〇 時代曲
三〇 全套粵劇
四・〇〇 新聞報告
一〇 繼續播全套粵劇
五・一五 人海傳奇
六・〇〇 歐西流行曲
三〇 人海萬花筒
七・〇〇 轉播港台時事實錄
三〇 流行音樂
八・〇〇 新聞報告
三〇 粵語流行曲
報告各場賽狗結果
九・〇〇 短篇趣劇
三〇 輕歌妙韻
十・〇〇 粵劇名曲選
十一・〇〇 轉播港台新聞
四五 時代曲
廣東音樂
繼續報告各場賽狗結果

麗的金台

七・〇〇 早晨音樂
三〇 海陸豐歌曲
九・〇〇 時代曲
三〇 電影歌曲
十・〇〇 全套京劇
十二・〇〇 越劇
三〇 各地雜曲
二・〇〇 潮州曲
三〇 潮語廣播劇
三・〇〇 潮州曲
四・〇〇 潮語新聞報告
三〇 時代曲
五・〇〇 潮州曲
六・〇〇 潮語偵探小說
三〇 全套潮劇
八・〇〇 潮語新聞報告
三〇 全套潮劇
十二・三〇 國樂

麗的中文電視

九・〇〇 新聞及天氣報告
二五 瑜伽與健康
四〇 大馬戲
十・〇〇 香港一週
一五 世界之窗
賽馬結果
三〇 插花藝術
十一・〇〇 麗的電視劇
四〇 新聞報告
四五 粵語長片「八表雄風」
三・一五 英國足球賽
四・〇〇 新聞摘要
無敵飛艇
快樂生辰
五・〇〇 麗的音樂會
三〇 柔道小金剛
六・〇〇 雄才偉略
七・〇〇 世界新聞
二五 足球訓練法
苦戀
八・〇〇 青春頌
三〇 週日劇場「歌迷小姐」
十・〇〇 今日新聞摘要
一五 獅子山下
胭粉雙雄
摔角競賽
十二・三〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

二・〇〇 生物奇珍
三〇 日場電影「雄鷹神探」片集
四・〇〇 「積臣榮歐」
三〇 卡通片集
流浪者
五・一五 圓桌武士
四〇 新聞簡報及天氣報告
六・〇五 卡通片集
「動物的故事」片集
七・〇〇 「十二號警車」片集
三〇 新聞簡報及今晚天氣
八・〇五 「妙女郎」片集
三〇 「法蘭仙納杜拉」特輯
九・〇〇 世界新聞
天氣報告
三〇 每週長片
世界動態
十一・〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

七・三〇 卡通片
八・〇〇 粵語長片「九九神秘變屍案」
九・三〇 七彩「萬能神探」片集
十・三〇 七彩「電視劇場」
十一・〇〇 七彩「合家歡」片集
三〇 七彩「佳偶天成」片集
十二・〇〇 賽馬實況
三五 粵語配音日片「東京危險地帶」
二・〇〇 港聞一週
三〇 「玉女懷春」片集
三・〇〇 七彩「彩色世界」片集
四・〇〇 粵語長片「一味靠嫁」
五・三〇 七彩「小孤仙」片集
六・〇〇 獅子山下
一五 摔角比賽
七・〇〇 校際盃比賽
三〇 新聞及天氣報導
三五 新聞特寫
八・〇〇 七彩「青年幹探」片集
三〇 叢太奇
九・〇〇 七彩「柔道龍虎門」片集
十・〇〇 七彩「玄機妙算」片集
三〇 最後新聞報導
十一・〇〇 香港足球大賽

無綫電視明珠台

三・三〇 週日英語長片「狂蜂浪蝶」
四・三〇 「科學探秘」片集
五・一五 萬象縱橫
四五 七彩「廿一世紀」片集
六・一〇 七彩「生死關頭」片集
七・〇〇 新聞及天氣報導
三〇 七彩「父子偵探」片集
五五 七彩「罪惡剋星」片集
八・三〇 蘇利文表演特輯
九・〇〇 最後新聞報導
三〇 七彩「雌雄密探」片集
十・一五 七彩「臨海春秋」片集
四五 七彩「星期特輯」
十一・三五 「幹探米奇」片集

微風

萍雨

「有正常的家，就一定能過正常的生活？」

「我想應該是這樣。」

「我跟蓓蒂是正常的夫妻，我們的家是正常的家，可是，我們的生活並不正常。

「我有了第二個女人，她選擇了金錢和事業。」

她聽他說過：蓓蒂容忍她和滄銘的關係，條件是滄銘付給她五十萬現款，另外要用巧取豪奪的手段，替她爭到一家大專學院院長的職位。

因此，她有片刻無語。

也許他沒說錯，表面上的正常，並不意味着生活上的調和。多少朝夕與共的伴侶，心與心的距離，就隔了一個星球！

最親密的人，同時也可以是最陌生的人，這是祇有在人類社會才能發生的最大的矛盾。

「妳記住：我討厭用一般的尺度來衡量我和妳的感情，希望妳不要太俗氣！」他一個字一個字地對她說。

俗氣！她要求過合理和正常的婚姻生活是俗氣？

她不同意他的見解，但是，她沒法子跟他爭持。

一個月一個月的拖下去，她發覺她自己已經完完全全的變成了他一件附屬品，也許是一套袖口鈕，也許是一個領帶夾子，也許是……

總之，她祇是他生活中一件可有可無的點綴品。

不過，他不會放棄這件附屬品，因爲，她曾經屬於他所有，現在仍然屬於他，將來也得屬於他。

他的佔有慾比普通人強一百倍都不止。

所以，他情願她在他的手掌中悶死。

有好多好多個夜晚，當她一個人坐在露台上，聽牆上掛鐘的滴嗒，數天上的寥落的寒星，忍受那深如海洋、廣如天宇的寂寞和空虛的時候，她就這樣想：讓我走，或者讓我死吧！

而白天再來時，她跑不動，也死不掉。

一個重病的父親，一個冷漠的母親，一個驕縱的弟弟，一個任性的妹妹，一個無名無實的家，一份剪不斷、理還亂的感情……

女傭人經過，順口問一句：

「要吃飯嗎，小姐？」

她惘然地搖搖頭，隨手摘下一個翠綠的耳墜。（七一）

有好多個夜晚，一個人坐在露台上。

半靜寂地帶

丹尼

劫銀行匪，蒙頭蓋面，避過攝影機鏡影。

是之謂道高一尺，魔高一丈。狀元才，實扯不過賊公計也。

× × ×

美國以垃圾發電，研究成功。

香港家家戶戶的垃圾桶，都變成發電機，不祇「香港清潔」運動完全成功，停電也不構成威脅了。

× × ×

英國一煙斗客，一斗煙絲，吸足兩小時，榮獲英國吸煙斗冠軍，獲獎金二千餘美元。

這是煙絲公司的最不受歡迎人物。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第二十回　冷眼旁觀　清心直說　死死生生觀自在　來來去去說無端

王欣欣才稍露注意之色，道：「羅肖梅作得出甚麼？」湖中人道：「她本身作不出甚麼，她卻可以挑撥離間，興波作浪。你們可知，她早已來過此處，與林二爺談了許久，揭開了卜橫波的秘密，也先行投降了八八兒。」

王欣欣美目流轉，望到林應彪，尖道：「二爺，牛眼也會打誑？你們原是老交情，是不是？她的一套，是足可將一條硬頸牛變成急色猴的。」林應彪吁衡全局，認爲仍須強辭到底，以免牽涉更廣，即道：「並無甚的羅肖梅前來，你們全是庸人自擾。」

胡妹子忙道：「二爺，你不會打誑，偶然打誑，必會被人識穿。看你的神色，就知你是在抵賴。你說實話，羅肖梅與你談過些甚麼？」林應彪正在爲難，湖中人急道：「現在已無時間談這廣話誑話，大難即至，我們必須同心合力，才能應付。你們願不願？」

王欣欣道：「總須知道難從何來？」湖中人道：「八八兒的明師，並非我們預料中的不理塵務的隱逸，她就是有意前來，爲玉液大還丹的修習者收集丹元的，我們無一可免，都將成爲煉丹的丹鼎！」桃春急道，「你是指誰？指趙水心？指趙鏡清？指天一居士？」

湖中人道：「究竟是誰？我也還難作斷，而我們一旦被制，其命運必是供那人的犧牲。已見的趙水心、龍雨村，甚至石敬亭，都屬可疑；未見的，更有趙鐵清、天一老狗。總之，必有此事，難發在即。這畫舫，就成了一道羅網，用石敬亭作餌，將我們全都誘上來了。」

林應彪也爲之震驚，不是驚於自己的危險，而是驚於這變化。才道她們都是爲天一居士收集丹元的爪牙，想不到她們竟還全是玉液大還丹修習者的目的物。然則，究竟誰是玉液大還丹的修習者？洞庭太君與老太君，全是爲虎作倀不成？果眞如此，武林前途，實是不堪設想了。

桃葉立即惶急的道：「她們將合手前來？」湖中人道：「據我所知，大約是如此。而且，你們可知，這畫舫此刻陷入的流沙，上面是一層陷沉的蘆岸，下面是深不可測的泥淖。一旦下墜，即使我們有絕頂的水上武功，也是無法自拔的。」

此語一出，全露出了恍惚之色。水底，甚的都不怕，就怕這種泥淖。不能踏實，又不能浮升，更不能着力行動，一經陷入，就非船上有人用繩索拖救不可。愈懂湖中地形水勢的，愈知道泥淖的可怕。（一八五）

得到世界的女人

周叔頻

梅芳縱目四顧，並沒有甚麼熟人。突然間，她注意到世明面色慘白，嚇了一跳。正欲問他是否不舒服，她發現他的目光正落在舞池裏。她順着他的視綫望去，看到一對服飾華貴的青年人，相依相偎，樣子非常親切。她怔着了，是碧雲和葉少東。她注意到那個姓葉的不知在碧雲的耳畔說些甚麼，她抬頭向他嫣然一笑，看上去非常高興和喜悅。這時梅芳也看傻了，心中有說不出的滋味。他們欣然不覺的向梅芳的檯子方面跳過來。音樂停止了，正巧停在桌子前面。起先碧雲並未發覺，因爲葉少東正和她談話。偶一回頭，看到了梅芳他們，先是一楞，接着有點不安，忙撇下少東走到梅芳面前說：「想不到你們也來了！」

「是啊，吃完飯我們來聽聽音樂！」梅芳說。

碧雲向少東招招手，後者忙走過來，她介紹說：「這是李小姐，陸先生，蔡先生。」又回過頭向梅芳說：「這位是葉少東先生。」

葉少東倒很大方，忙接口說：「既然是朋友，大家一起坐！」

志強冷冷地哼了一聲，坐着不動。世明也默不作答。碧雲看看有點僵，便向少東說：「你把那邊的賬結了，我們坐到這裡來。」少東聽說便走去付賬了。碧雲坐下後，笑向梅芳說：「眞高興看到你們。」這時她接觸了世明的視綫，看到幽怨的目光，心有點酸楚。這個可憐的人是眞心愛她的，她何嘗不知道。但是，她又有甚麼辦法呢？志強更是一副氣生生的模樣，仍是個大孩子。梅芳態度最好一點。說實話，這一年半以來，他們待她如家人一般。最近因爲少東，反而和他們疏遠了，心中感到一份歉疚。不多一會，少東走來加入他們。他笑向梅芳說：「李小姐和我雖然是初次見面，但是我由碧雲那裡時時聽到你的名字。碧雲說她和李小姐情同手足。李小姐待她好極了。」

「那裏，那裏！我們家不在上海，彼此照顧倒是眞的，」梅芳客氣說。

「葉先生也是在遠東公司辦公，」碧雲答說。

「我和張小姐是同事！」他謙虛說，又回頭問世明：「陸先生在那裏辦公？」

「我是一個小職員而已，」世明淡漠地回答。

少東又望志強：「這位……」

「尚在大學讀書！」梅芳代答說。

音樂聲起，少東禮貌的請梅芳跳舞。她略一猶疑，也祇好立起身。她回頭向世明使個眼色，後者會意的起立請碧雲跳舞。她欣然應允了。進入舞池，彼此間一段沉默。最後，還是碧雲先開口說：「自從進入遠東公司，工作容忙一點。」

他俯首望望她：「祇要忙得開心，也就無所謂了。」

她感覺自己面頰發熱了，一時不知如何答覆。她明白世明對她的情感，她輕輕嘆息了一聲。他想說……但是說甚麼呢？如果她愛葉少東，自己又有甚麼權力去管制她。他與她祇是朋友，他祇希望她不要受欺騙。於是他默然不響，也輕輕地嘆息了一聲。兩人均沉浸在靜默裡。他俯首望望她，有千言萬語，無法表達。他，好愛他懷裡的這個女孩子啊！

一曲完畢，各人均回到桌子上。五個人中有四個是心情沉重，除了少東，仍談笑自如。世明暗付無怪碧雲迷戀上他，他有一分豪放，一股朝氣加上活力和樂天派。（四〇）

暖

傑克

續稿一三八：汪王這一對兒恍惚跳進雲端裡去了

柳下惠那段坐懷不亂的故事，編得過於違反人性。

假定確有其人其事（柳下惠生於春秋時代，當然有其人），不外乎幾個原因：若非性無能，則爲對方不合他的胃口；若非極度疲勞，春興不動，則爲道德律禁退了他的性機能。人終究是人，有何神奇？

汪庚半睡着眼兒，跟王幼香縱情地大跳起貼頰舞了。

第二場第二隻華爾跳罷，跟着還有一闋音樂。可是不待樂起，掌聲已像春雷般的轟動。

不僅欣賞舞藝，更欣賞刺激性的作風。

舞池中雖有兩對兒，一對是莊伍和凌娜，另一對是汪庚和王幼香，掌聲分明爲後者捧場。

跳到第三支樂曲，汪王這一對兒恍惚跳進雲端裡去了。

王幼香在耳畔說：「你剛才那段妙喻，把舞蹈的快感說得淋漓盡致了，還有一點，我想補充幾句。」

「說嘛？」

「跳得不對勁，好像兩腳深陷泥淖，拔也拔不出來。跳得快樂時，像步步踏入人造模型的鞋圈內，毫釐不差，套進去恰合，啖啖入肉。」

「聞所未聞，確屬創論。」

在掌聲中結束了第二場舞。

大家都向王幼香道賀，她才出場時，那僵硬的姿勢和生澀的步伐，人人替她捏一把汗。後來見她越跳越純熟，那意外的成功，愈令人驚奇。秦無尤舉杯致敬道：

「賀妳跳舞成功，一切都成功！」

「不敢當，應該我敬妳。妳的成功開始給後來者一個模範。」

「汪大哥，」秦無尤的酒杯轉向汪庚方面，「祝你們兩位成功！」

言中有骨，王幼香覺得難爲情，汪庚也感尷尬，但是東道主的美意難却，他訕訕地說：

「咱們三人一同起來。」

詠白玫瑰

丁亦畫

朶朶層脂暈欲流，霧雲高聳日光羞。
相鄰紅翠失顏色，惹得閒人看不休。

依韻奉和

曹文錫

蛾眉淡掃素波流，萬樹梨花合愧羞。
甘后玉人難比美，道旁觀者無時休。

蘭亭紀念與友茶叙

高約翰

風光旖旎萬家春，祓禊令節世所珍。
雅集蘭亭無俗客，瓊樓茲止有佳賓。
未邀盛宴酬高誼，祗淪香茗滌濁塵。
暢叙幽情誠快慰，緬懷往哲念良辰。

青雲

黃思騁

「如果你讓她來往，我就不給這筆錢，也不給家用。」

「你這個眞固執，」邱時愫說：「你要我打你還是安撫你？」

「我情願你打我。」

邱時愫有點猶豫不決，猜不透這次是用硬功有效還是用軟功有效。不過想起那十萬塊錢，又想起她在阿巧身上所受的委屈，便坐到她身邊，說道：「這次我向你保證，你不會有任何委屈。」

「我怎麼知道？」

「因爲她是比較隨和的，而且不會有太重的醋意。」

「你用甚麼作保證？」

「你這樣做也算是愛我？」

「假如我不愛你，我怎會把阿巧趕走。」

史美珊心裏想，無論如何，這個女人總比阿巧容易對付些，便說道：「我希望你沒有騙我。」

三十七

史運和正在和妻子討論女兒的婚事，忽然接到一個女人的電話，自稱有機密要事來告訴他。

「你是誰？」史運和疑惑地問。

「我是你女兒的情敵，」對方說：「我有幾句重要的話要告訴你。」

「你快說！」

「我剛才打了你的女兒，如果你不信，她現在躺在地板上哭，你可以去看看。」

「這不關我的事。」

「雖然不關你的事，你聽了一定心疼，因爲你祇有這麼一個寶貝女兒。」

史運和想把電話擱斷時，史太太走近去，問道：「問她到底是誰？」

「告訴我你是不是她家裡的女傭？」

「我的身份祇是半個女傭，因爲我晚上和你的女婿同睡。」

史運和很生氣，砰的一聲將電話擱上，說道：「我眞不知道她想攪成甚麼樣子！」

「她怎麼說？」

「她說她剛才打了美珊。」

「你相信嗎？」

「我相信。」

「女傭竟敢打主人？」

「她自取其辱。」

「我不信，我得打個電話去問問。」（一〇九）

市聲

梁武帝一念召禍

山川人物　衛之

蕭衍有好生之德，自當善有善報，然事有乖違者，乃爲納魏之降將侯景，種一念之仁因，而收得惡果。

劉裕篡晉立宋，是爲南朝之始，歷齊而至梁，而有侯景之亂。梁之開國君主蕭衍本齊之雍州刺史，及相國南康王寶融，廢其君寶卷爲涪陵王而自立，衍遂進兵圍建康，自爲大司馬承制，尋弒齊主而自立爲皇帝，建國號梁。

蕭衍雅好儒術，立國之初，乃下詔曰：「二漢納賢，乃由經術，名立行成。然魏晉浮蕩，風節罔樹。其置五經博士，廣開館宇，其射策通明者，即除爲吏。」並選學生往雲門山從何胤受業，又遣博士祭酒巡州郡立學。

梁主之服膺者，厥爲佛道，慈悲爲懷，言行一致，其於躬身者，爲數捨身於同泰寺，（在江寧府上元縣治，東北五里台城內）造七級浮圖，並設大會，釋御服，持法衣，行清淨大捨，以素床瓦器，乘小車，役私人，親爲四衆講涅槃經，羣臣以錢一億萬奉贖，表請還宮，三請乃許。其虔誠如是。至於衆人政治者，乃爲令後宮節儉爲德，衣不曳地，並於祭祀宗廟，絕牲牢，改蔬果，以餅代脯。所織文錦，不得爲仙人鳥獸之形，有乖仁恕。於政則主寬仁，有定死罪者輒赦免從輕。故「南朝四百八十寺，多少樓台煙雨中」，梁主實有功焉。

蕭衍有好生之德，自當善有善報，然事有乖違者，乃爲納魏之降將侯景，種一念之仁因，而收得惡果。事緣江北自拓跋氏立魏，一統北方，是爲北朝，及高歡及宇文泰分擁立魏主而分東西魏，東魏高歡自任丞相，以侯景爲河南大行台，旋進司空。景右足偏短，弓馬非其所長，惟多謀略，嘗言於高歡，願得精兵三萬，橫行天下，縛取蕭衍，以爲太平寺主。歡使將兵十萬，專制河南，然景宿有異志，嘗言「使高王沒，吾不能與鮮卑小兒共事矣。」歡死，景果以河南叛附於梁，梁武帝封景爲河南王，惟臣下諫曰：「頃與魏和，邊境安寧，不宜納其叛臣。」朱异窺知主意，對曰：「今景分魏土之半以來，自非天誘其衷，何以至此？若拒而不納，恐絕後來之望，願陛下無疑。」衍遂許之，並任大將軍，都督河南北諸軍事。

梁太清二年二月，東魏高澄設間於梁主曰：「若梁不忘舊好，諸人及侯景家屬當遣還。」欲令侯景自疑而作亂。景果猜疑，乃作反計。探知臨賀王正德屬因貪暴得罪，陰養死士窺位，遂遣賤曰：「天子年尊，姦臣亂國，大王屬當儲貳，中被廢黜，景雖不敏，實思自效。」正德大喜，報爲內應。景遂反於壽陽。俄而入京，正德帥衆迎之於宣陽門，景軍據台城，擁正德爲帝，自爲丞相。惟因台城閉久，儲積幾罄，軍士或煮鎧、熏鼠、捕雀而食之，東城有米可支一年，惜援軍斷其路，景僞和以緩勢，梁主許之，敕諸援軍不得復進。既盟，而景圍不解，蕭衍諫食，既盡，乃食雞子，安臥不動，歎道：「自我得之，自我失之，亦復何恨！」問景曰：「卿在軍中久，無乃爲勞？」景不敢仰視，汗流披面。退謂王僧貴曰：「吾常跨鞍對陣，矢刃交下，而意氣安緩，了無怖心，今見蕭公，使人自懾，豈非天威難犯，吾不可以再見之。」衍爲所制，所求不遂，雖飲食如是，憂憤成疾，口苦，索蜜不得，遂殂，年八十六。

血灑黃花

短篇偵探小說　以而

四：把人像美化或醜化

「人像攝影，本來是攝影藝術的一部門。何以會引起觀衆特別注意？」周世明探長問。

「萬鈴的人像攝影作品展覽，」甘乃偉說：「她標榜爲：人類美情專輯。所有造像，包括各種式樣的人物。她爲了顯示自己作品獨特性，所以，許多造型，都可以說是稀奇古怪的，甚至醜惡與恐怖的鏡頭。」

「甚麼恐怖鏡頭？」周探長問。

「因爲她拍攝人像，所取的角度與衆不同。因此，在畫面上有時，就構成不可思議的形象了。」

「這是觀點與角度問題，藝術家手法，固然是與流俗大有分別的。」周探長說：「那麼，萬鈴小姐平日的交際場面，一定是十分廣泛了。」

「爲了充實她的作品，她是甚麼人物也接觸到的。有時，更會進行偷攝。」

「我看到她手上戴着一隻鑽石戒指，她已經結婚嗎？」

「尚未結婚。不過，已經訂婚一年有多了。」

「未來夫婿是誰？可以告訴我麼？」

「是一位建築工程師，勞祖士先生。」

「他們的感情，相信很融洽吧？」

甘乃偉望了望他的太太然後說：「照我的觀察，他們的往還向頻密。」

周探長面向甘太太問：「甘太太你對勞祖士先生，也會認爲是東床快婿吧？」

甘太太不作答，祇望着她的丈夫。

周探長接着說：「各有職業，可能加上興趣不大相同，相信出雙入對，可能不會很頻密了。」

甘乃偉感慨地說：「探長先生，你說得很對。勞祖士是一位很能幹而又極有責任感的青年，可惜有些固執與偏見。他並不同意萬鈴作品的作風。他認爲把他人的形象美化或醜化，作爲自己藝術的表現，未必得人好感，甚至可爲自己惹禍之媒。」

稿酬通告

本報三月份下半月稿酬，請撰稿者支取，爲荷。

編輯室啟

百戒刀頭

忠義武俠小說　高景生著　余再青圖

第一回：自南自北橫刀處　難弟難兄煮豆時

宸濠素來是一位「知酒」的人，精於品評酒味。像他這樣的一位貴介王孫，飲歌選色和品評酒味，都屬專家本領。不管是那一種好酒，一沾到舌頭，便可分出等級。當下，發覺這種「忘憂藥」竟是「酒丸」，那種酒味尤屬絕妙之品，不覺一喜，嘖嘖連聲說了兩句「好酒」！接着還笑道：「原來所謂忘憂藥，眞是可以忘憂！」

說到得意之際，又不禁搖頭擺腦，念出兩句古詩道：「何以解憂？唯有杜康！」看來已到了忘形的境界。

這時，所有在場的人都已吃下這種酒丸，祇有被點了穴道的浮游子，酒未沾唇。還有剛才曾經出現的侍從武士，早已給宸濠打發往山下去。所以，壽道人這時要怎辦就怎辦。

他由樹上飄飄的飛下來，對着宸濠笑問道：「你已吃出藥丸的眞正味道來了。說是忘憂，眞的可以忘憂啊？每一顆藥丸等於一罈百年陳釀。這酒是用忘憂草釀成的，煉以各種妙藥，入罈封好，滿一百年才准開罈。用這樣的一罈酒製成一顆藥丸，吃了便可成仙成道，何祇忘憂？」

宸濠業已樂得不可開交，聽他越說越玄，不覺哈哈大笑起來。

因他這一笑，了緣和其餘六個人也都跟着發笑，一時嘻嘻哈哈之聲大作。這種場面，煞是有趣。

四六

壽道人也是滿臉笑容的，再向宸濠問道：「你是暢曉兵機，精通謀略的人，可曾聽人說過：『醉之以酒，以亂其性』這句話麼？你可記得，這是誰說過的話？」

宸濠一聽，微微怔了一怔。常語有說：「酒醉三分醒」，是指醉到十足的境界，實在不多。縱使爛醉如泥，頭腦仍可保持三分清醒。此時宸濠自覺委實醉了，但仍有三分醒覺，警覺的本能並未完全消失。他自從吃了酒丸，享受到絕妙的滋味，便知所謂「忘憂藥」決不是甚麼藥，心裡爲之一寬，但聽到壽道人這樣說時，便覺有些不妙，恐怕自己因此而亂性。他記得這句話似是諸葛亮說過的。觀人必觀其性，醉之以酒，即可使其亂性，更可從亂性當中，看出這個人的定力與耐性究竟有多大。壽道人偏要在這個時候提出這一問，當然是事有蹺蹊了。

他因此一怔，但很快就樂得更加模模糊糊，眼既濛不清，舌頭也漸難挑得轉，祇能含含糊糊的答道：「是的，有人說過這句話。好像是諸葛先生說的。你說是不是？」

壽道人聽了，嘻的一聲又問道：「諸葛先生，他是誰？」（四六）

兇宅

歷史小說　南宮搏

夾牆的秘密

蘇知遠至此而恍然大悟，本坊的守橋門者之一，是老張，他見過的，這個人一些也看不出和兇宅相干，可是，他處處都渲染着兇宅的種種，他自然協助着保衛兇宅的安全，市井少年們的擾亂，照理是最不易應付的，可能，老張在這方面出過力！

「啊！你怎的呆着？」她問。

「沒甚麼，我想着一些事，我見過老張的！」

「我知道你見過——知道，你先前帶的崑崙奴，很使我們害怕，我們不敢動！」她嫣然說：「現在，甚麼都不必怕了，我們進去吧！」

「是！」他整整衣，處理了燈，相隨而入。

在黑暗中，他又走了一條陌生的路，他看到兇牆坍屋，在瓦礫中，有一根斷折的石柱，她敏捷地步上，蘇知遠卻要手足並用，等於是爬那樣地上了石柱。

於是，她扁着身挨入一個狹窄的牆間的通道，再扳動一根鐵枝，然後，她進入一條狹道，揭開門帘，他看到燈光。隨着，他也進入了密室——

這是一個狹長兩堵牆間的密室，祇有四尺至五尺濶，但有四十多尺長，可能很高，他們將之分爲二層。

阿嫣已預備了晚餐，蘇知遠在微弱的燈光下看到炭爐，有兩個通風的設備。

「我就在這兒避過了搜查！」段芙悠悠地說：「可能，這是靠運氣，在夾牆間，抄查的人先發現了地下室和一個暗房，又找到了另外的人——」她說至此，低喟着「躲在那暗房中的，是我哥哥，本來，他該躲在此地的，唉，他們卻認爲那暗房好，使他喪生！」

「芙兒，你家的密室，居然有三處之多！」蘇知遠有些驚異，他知道，在長安的仕宦大宅，都會有密室，但一家有三處，卻是他想不到的。

「段家暗室有四處哩，可是，另外的三處都給抄掉了，就祇個夾牆，沒有被發現！」阿嫣接口說：「二公子躲的暗房，有活壁，再通一間密室，可是，那次出事時，搜查者從兩邊齊進，那個活門結果變了死門！」

從這一席話中，蘇知遠付出，暗房必然比此地更隱秘，但他不明白，既是大抄，何以此地不被發現？爲此，他再度審視這狹長的夾牆。

「此地沒有被發現，祇是運氣——抄查的人打破前面的壁櫃，以爲這牆壁直通後面，都是眞牆，還有，他們祇毀前面的嵌牆櫃，沒有去破壞下房的牆壁，所以我們才獲免，康祇勃是從下房的櫃頂爬入的，他及時堵塞空隙，這也有關係！」段芙低着頭：「現在，這個夾牆經過改裝，和原來的樣子已不一樣了！」（六一）

分類廣告

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位　不得超過四段

搬運

新龍搬屋公司

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

大利搬屋公司　K-636132·856945　H-781846·782100

中聯搬運公司　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　旺角-315656·319845

興發公司搬屋

立勝公司搬屋　港·772755·773544　九·848810·885280

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

招生

TOEFL　安德烈博士主理·香港商科語言書院　由歐籍博士授課早午晚新班　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道506號新興大厦三樓電858440　旺角彌敦道600號廖創興銀行大厦5樓電859864

洞玄術

鼓結他歌唱

帶聲人英英婦主理

致富奇技

英人會話

打字　香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859864

鄧桂麟師訓練學院